现代语文版 资油通鉴 50 韦后乱朝

台灣 柏杨 中国友谊5日公司



登记证号: (京)191号

书名 现代语文版资治通鉴(50) 韦后乱朝

作者 台湾 柏杨

出版 中国友谊出版公司

发行 中国友谊出版公司

经销 新华书店北京发行所

印刷 北京百花印刷厂

规格 850×1168毫米32开本

6.125印张137000字

版次 1991年12月第1版

印次 1991年12月北京第1次印刷

印数 1-20000册

书号 ISBN 7-5057-0352-8/K·54

定价 3.50元

目 录

公元八世纪

公元七〇六年至七〇九年	
・韦皇后陷害敬晖等五王	(4)
・敬晖等五王被贬流放岭南,武三思荐官杀五王 …	(8)
·太子李重俊起兵,诛杀武三思父子 ·············	(17)
· 唐中宗李显之女安乐公主专权扰政 ······	(30)
公元七一〇年至七一八年	
· 韦皇后母女毒死唐中宗李显 ·······	(53)
· 李隆基发动京师政变,诛杀韦皇后母女 ···········	(55)
· 相王李旦再次登极 ·······	(62)
·太平公主恃势横行,于顶朝政 ·······	(65)
· 唐睿宗李旦传位太子李隆基	(98)
·太平公主阴谋政变,唐玄宗李隆基镇压	(107)
· 太平公主自杀 ·······	(109)
· 唐睿宗李旦逝世 ····································	(153)
・东突厥可汗阿史那默啜被杀	(153)
・契丹、奚部落酋长率部归附唐王朝	(155)

・唐玄宗李隆基	下诏恢复"贞观之政"	*************	(166)
附录: 唐王朝政府	制度		(174)

公元七〇六年 两年

唐中宗神龙 二年

- 1 春季,正月二十三日,唐王朝政府任命国务院文官部长(吏部尚书)李峤;当一级实质宰相(同中书门下三品);副立法长(中书侍郎)于惟谦,当二级实质宰相(同平章事)。
- 2 闰正月一日, 唐王朝皇帝(六任中宗)李显下诏: "太平公主(李显的妹妹)、长宁公主、安乐公主、宜城公主、新都公主、定安公主(以上是李显的女儿)、金城公主(李显的侄孙女),都设立公主府,任用官属。"
- 3 开府仪同三司(文散官一级从一品)德静王武三思,因平阳王敬晖、扶阳王韦彦范(桓彦范)、南阳王袁恕己,仍留在东都洛阳,感到恐惧;闰正月十日,任命他们分别当滑州(河南省滑县)、洺州(河北省永年县)、豫州(河南省汝南县)三州州长。
 - 4 李显封阌乡(河南省灵宝县)和尚张万回,当法云公。(张

万回的娘亲,在观音像前祈子而怀孕,但张万回生下来却是一个低能儿,八九岁才会说话,连父母都把他当作家畜一样豢养。他的老哥被征召当兵,驻防安西(安西总督府在碎叶城——今苏联托克马克城),音信隔绝,父母派他前去探听消息,那天,早上带东西出发,晚上就回来,父母大为惊异,阌乡距安西万里[航空距离三千三百公里],遂称他"万回";周王朝皇帝武曌,曾赏赐给他绣袍金带。)

- 5 闰正月二十九日,封突骑施部落(伊犁河中下游)酋长乌 质勒,当"怀德郡王"。
- 6 二月二十一日,李显命国务院司法部长(刑部尚书)韦巨源,当一级实质宰相(同中书门下三品),跟韦皇后结合成为一族。
- 7 二月二十二日,李显同时加授和尚慧范等九人五品官阶,分别封郡级或县级公爵,加授道士史崇恩等三人也是五品官阶,出任国立贵族大学校长(国子祭酒),俸禄跟正式官员相同。

加授国立贵族大学校长(国子祭酒)叶静能(参考七〇五年 三月)金紫光禄大夫(文散官四级正三品)。

8 中央总监察署(左台)、地方总监察署(右台),及宫廷或政府中,共选五品以上官员二十人,当十道巡察特使,负责调查各道官员政绩,安抚各道人民,推荐贤才,平反冤狱;任期两年,期满派下一届人选接替,依照他们的成绩,擢升或贬降。

易州(河北省易县)州长魏县(河北省大名县)人姜师度、国务院教育部副司长(礼部员外郎)马怀素、宫廷监察官(殿中侍御史)临漳(河北省临漳县)人源乾曜、行政监察官(监督御史)灵昌(河南省延津县东北)人卢怀慎、军械供应部副部长(卫尉少卿)滏阳(河北省磁县)人李杰,都被派担任这项工作。

9 三月一日,最高立法长(中书令)韦安石免职,改任国务院财政部长(户部尚书);国务院财政部长(户部尚书)苏瓖,升最高监督长(侍中)兼西京(首都长安)留守长宫。苏瓖,是苏颋的老爹。

国务院左最高执行长(左仆射)西京(首都长安)留守长官唐 休璟,辞职退休。

10 最初,宫廷供应署主任秘书(少府监丞)弘农(河南省灵宝县)人宋之问,跟他的老弟、兖州(山东省兖州县)州政府出纳官(司仓)宋之逊,都因是张易之的同党,流放岭南(大庾岭以南)。二人逃回东都洛阳,躲藏在好友、宫廷膳食部长(光禄卿)驸马都尉(定安公主之夫)王同皎的家里。王同皎痛恨武三思和韦皇后所作所为,常常咬牙切齿地告诉他的亲友。宋之逊在门外听得清清楚楚,暗中派他的儿子宋昙,跟外甥、皇家图书院校对员(校书郎)李悛,向武三思告密,打算用朋友的血使自己得到赦免。武三思命宋昙、李俊,和抚州(江西省临川市)州政府出纳官(司仓)冉祖雍,上疏检举王同皎联合洛阳人张仲之、祖延庆、武当(湖北省丹江口市)县政府主任秘书(丞)寿春(安徽省寿县)人周憬等,"秘密集结勇士,准备暗杀武三思,趁势挥军进攻皇城,罢黜韦皇后。"

李显命总监察官(御史大夫)李承嘉、行政监察官(监察御史)姚绍之,调查真相; 再命最高监督长(侍中)杨再思、国务院文官部长(更部尚书)李峤、国务院司法部长(刑部尚书)韦巨源会审。张仲之在公堂上指控武三思的罪行,案情牵连到韦皇后; 杨再思、韦巨源闭上眼睛, 假装什么也没有听见; 李峤跟姚绍之, 喝令把张仲之双臂绑到背后, 押送监狱; 张仲之一面走,一面转头控诉,姚绍之命人猛击,折断张仲之的一只手臂;

张仲之高声喊叫说:"现在败在你手下,死后定赴天上控告你!" 三月七日,王同皎等都被斩首,家产没收。

周憬逃到"比于庙",大声呼叫说:"比干,你是古代忠臣,当知道我这一片忠心。武三思跟韦皇后,淫乱宫廷,危害国家,不久就会在闹市斩首,只恨我看不见!"遂用刀自断咽喉。

宋之问、宋之逊、宋昙、李俊、冉祖雍,都被任命在东京 洛阳当官,加授朝散大夫(文散官十三级从五品下)。

11 德静王武三思跟韦皇后,日夜不停地阴谋陷害滑州(河南省清县)州长敬晖等,于是李显下诏,再贬敬晖当朗州(湖南省常德市)州长,贬梁州(陕西省南郑县)州长崔玄玮当均州(湖北省丹江口市)州长,贬洺州(河北省永年县)州长韦彦范(桓彦范)当亳州(安徽省亳州市)州长,贬豫州(河南省汝南县)州长袁恕己当郢州(湖北省钟祥县)州长。跟敬晖等一同建立功勋的人,都被认为是同党,一起贬谪。

12 唐政府大量任命编制外官员,从东京洛阳中央政府各单位,到各州政府,约有二千余人;宦官擢升到七品以上编制外官位的,也将近一千人。

13 最高立法长(中书令)魏元忠,自端州(广东省肇庆市) 召回东都洛阳,居宰相高位,就不再有强力规劝,而只随波逐流,与世无争,中央及地方,都相当失望。酸枣(河南省延津县) 县政府防卫员(县尉)袁楚客,写信给他,说:

"皇上最近接受天命,正推广新的恩德。你应该在这个时候,引进正人君子,罢黜卑劣小人,振兴政治教化,怎么可以安静地坐在那里,享受荣华富贵,而跟大家一样,沉默不言?现在的问题是:不早封太子,不早遴选师傅辅佐教导,一错。公主也设立衙门,任用官员僚属,二错。放纵佛教和尚尼姑,

使他们出入权贵之家,仗势欺人,收受贿赂,三错。戏剧歌舞演员,纷纷当官,盗窃国家俸禄,四错。主管官员选拔人才,全看对方的贿赂和权势,五错。宠爱宦官,命他们升官,将满一千人,是将来混乱的前奏,六错。对王爷爵爷,以及皇亲国戚,赏赐没有限度,互相竞争侈奢浪费,七错。大量设置编制外官员,浪费国库,伤害民力,八错。先帝(三任帝高宗李治)时代的宫女,随各人的意思居住,出人禁宫,没有阻拦,交结权贵,请托关说,九错。旁门左道的人,蛊惑皇上,当官领薪,十错。这十大严重缺失,先生不匡正,谁还能匡正!"

魏元忠接到信后,惭愧抱歉而已。

14 夏季, 四月, 改赠韦皇后的老爹韦玄贞当"酆王", 韦皇后的四个亡弟(韦洵、韦浩、韦洞、韦泚), 都追赠郡级王爵。

15 四月十六日, 监督院最高顾问官(左散骑常侍)、一级 实质宰相(同中书门下三品)李怀远, 辞职退休。

16 隐士、京兆(陕西省西安市)人韦月将,上疏检举德静王武三思暗中跟韦皇后通奸,定将叛乱。李显怒不可遏,下令斩韦月将。副监督长(黄门侍郎)宋璟奏请先行调查,李显越发冒火,连头巾都来不及裹好,拖拉着鞋(穿鞋而不提后跟),跑出侧门,向宋璟咆哮说:"我以为已砍下人头,怎么还没有动刀!"下令立即执行。宋璟说:"有人指控皇后跟武三思上床,陛下一句话也不问,就把他诛杀,我恐怕天下人都会背后议论。"坚决请求交付有关单位调查,李显不准,宋璟说:"一定要斩韦月将,请先斩我!不然,我不敢接受圣旨!"李显的愤怒稍稍平息。中央总监察官(左御史大夫)苏珦、御前督导官(给事中)徐坚、最高法院院长(大理卿)长安(陕西省西安市)人尹思贞,都认为现

在正是夏天,在夏天杀人,违背天时。

李显乃命把韦月将先行棍打,然后流放岭南(大庾岭以南)。等到秋分(阴历八月六日·阳历九月二十三日)的第二天,天色刚亮,广州军区(总部设广东省广州市)总司令(都督)周仁轨,就把韦月将斩首。

17 总监察官(御史大夫)李承嘉, 谄媚武三思, 在金銮宝殿上诋毁尹思贞, 尹思贞说:"你拍奸臣的马屁, 阴谋叛乱, 要先铲除忠良, 是也不是!"李承嘉大怒, 弹劾尹思贞, 贬尹思贞当青州(山东省青州市)州长。

有人对尹思贞说:"你平常不太会讲话,可是在金銮宝殿上当面反击李承嘉时,却怎么说得那样流利?"尹思贞说:"一件东西自己不会发声,有人敲打它,它才发声。李承嘉仗恃后台权势,对我欺压凌辱,正义不允许我受那么大委屈,脱口而出,也不知道话是从什么地方来的!"

- 18 德静王武三思, 厌恶宋璟, 贬他为摄理贝州(河北省清河县)州长。
- 19 五月十八日,把则天大圣皇后武曌,安葬乾陵(李治墓·陕西省乾县)。
- 20 德静王武三思,命立法官(中书舍人)郑愔,检举朗州(湖南省常德市)州长敬晖、亳州(安徽省亳州市)州长韦彦范(桓彦范)、襄州(湖北省襄樊市)州长张柬之、郢州(湖北省钟祥县)州长袁恕己、均州(湖北省丹江口市)州长崔玄玮,跟王同皎暗中勾结。

六月六日,李显下诏贬敬晖当崖州(海南省琼山县)军务秘书长(司马)、韦彦范(桓彦范)当泷州(广东省罗定县)军务秘书长、张柬之当新州(广东省新兴县)军务秘书长、袁恕己当窭州

(广东省信宜县)军务秘书长、崔玄晴当白州(广西博白县)军务秘书长。全在正式编制之外,永不调迁,并剥夺各人的功勋封爵;恢复韦彦范(桓彦范)本姓"桓"。

21 最初, 韦皇后的老爹韦玄贞, 流放钦州(广东省钦州市), 就在贬所逝世(参考六八四年二月)。蛮族酋长宁承基兄弟, 强要娶他的女儿(韦皇后的妹妹韦七娘), 韦玄贞正妻崔女士拒绝, 宁承基等遂斩崔女士, 并斩她的四个儿子: 韦洵、韦浩、韦洞、韦泚。

本年(七〇六年),李显下诏,命广州军区(总部设广东省广州市)总司令(都督)周仁轨,率军二万人讨伐。宁承基等乘船逃入大海,周仁轨穷追,斩宁承基等,用他们的人头祭祀崔女士;屠杀掳掠他们的部众,几乎一人不剩。李显大喜,加授周仁轨"镇国大将军"(唐王朝武散官中,原没有镇国大将军),充任五军区联合总司令(五府大使。五府:广东军区[广东省广州市]、桂林军区[广西桂林市]、邕州军区[广西南宁市]、容州军区[广西北流县]、琼州军区[海南省琼山县]),封爵汝南郡公。韦皇后隔着珠帘,向周仁轨叩头道谢,把他当作父执辈事奉。后来,韦皇后失败,周仁轨被认为是韦皇后的同党,处死。

22 秋季,七月七日,李显封卫王李重俊当太子。李重俊 英明果断,但太子宫官属差不多全是贵族子弟,横行霸道,违 法乱纪,太子宫政务署长(左庶子)姚珽,不断规劝,李重俊全 都不理。姚珽,是姚琦的老弟。

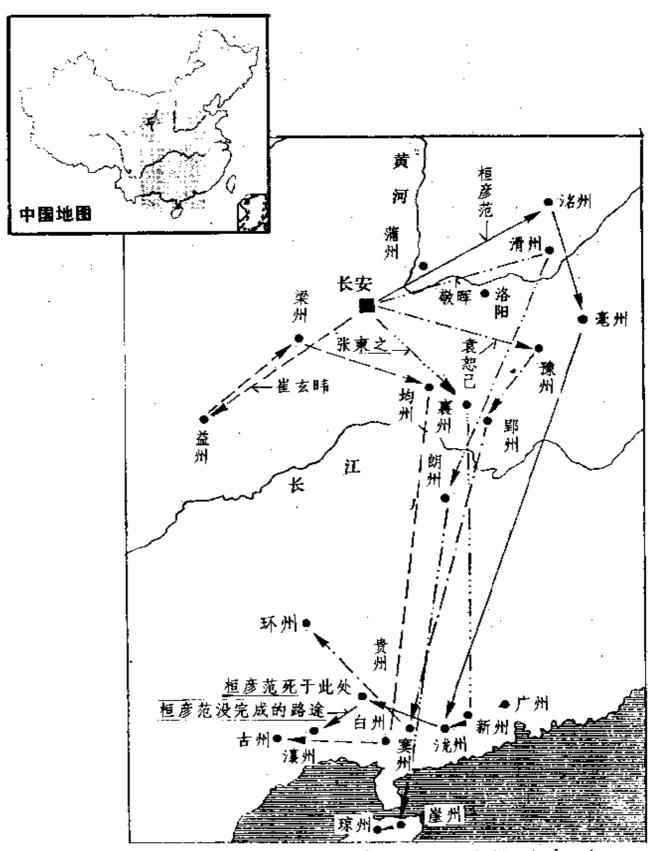
- 23 七月二十五日,李显任命李峤当最高立法长(中书令)。
- 24 李显准备返首都长安(陕西省西安市),七月三十日,任命 监督院最高顾问官(左散骑常侍)李怀远,当一级实质宰相(同

中书门下三品)、东都洛阳留守长官。

25 德静王武三思秘密派人书写韦皇后好淫丑闻,贴到天 津桥(洛阳西南洛水桥)上,要求把她罢黜。果如所料,李显被 刺激得暴跳如雷,下令总监察官(御史大夫)李承嘉,深入调查, 定要找出什么人作这件事。李承嘉奏称:"敬晖、桓彦范、张柬 之、袁恕己、崔玄玮派人张贴,表面上虽然只提罢黜皇后,实 际上却是谋杀陛下,请屠灭五人全族。"武三思又使安乐公主李 裹儿在内宫设计陷害(李裹儿嫁给武三思的儿子武崇训),又使 监察官(侍御史)郑怿在金銮宝殿上不断攻击,李显遂命主管司 法单位结案。最高法院主任秘书(大理丞)三原(陕西省三原县) 人李朝隐反对,奏说:敬晖等没有经过调查审判,不可以马上 屠灭全族!"最高法院另一主任秘书(大理丞)裴谈则奏说:"敬晖 等应遵照诏书斩首,家产充公,不必调查审判。"李显因敬晖等。 曾经赏赐铁券,承诺赦免十次死刑(参考七〇五年五月),乃各 判"无期流刑",把敬晖流放琼州(海南省琼山县),桓彦范流放 瀼州 (广西上思县南),张柬之流放泷州 (广东省罗定县),袁 想己流放环州 (广西环江县), 崔玄玮流放古州 (越南谅山); 五人家属子弟年满十六岁以上的,全部流放岭外(大庾岭以 南)。加授李承嘉当金紫光禄大夫(文散官四级正三品),封爵 襄武郡公; 擢升裴谈当国务院司法部长(刑部尚书); 贬谪李朝 隐当闻喜(山西省闻喜县)县长。

武三思又鼓励太子李重俊上疏, 请屠灭敬晖等三族, 李显 不允许。

立法官(中书舍人)崔湜警告武三思说:"敬晖等有一天返回京师(首都长安),定是后患,不如派人前去,假传圣旨,全体诛杀。"武三思问谁可以担任这个差事,崔湜推荐最高法院大法



八世纪●七〇六年 五王流放死亡图

官(大理正)周利贞(周利用);周利贞从前深受五王轻视,被贬当嘉州(四川省乐山市)州政府军务秘书长(司马)。于是武三思推荐周利贞摄理地方监察官(右台侍御史),奉诏前往岭外(大庾岭以南)视察。等抵达五王贬所时,张柬之、崔玄玮二人,已经逝世;周利贞走到贵州(广西贵港市),遇见桓彦范,下令左右侍从把桓彦范五花大绑,砍断竹子,削尖竹根,把桓彦范放到竹刺上拖来拖去,哀号震天,桓彦范肌肉被竹刺片片撕下,露出白骨,然后再用乱棍打死。周利贞接着逮捕敬晖,用刀把他的肌肉一片一片割下,活活剐死。袁恕己一向服用"黄金"(当是一种道家修炼长生术药物),周利贞逼他喝下野葛汁(野葛,又名"钩吻",毒性强烈,一旦入口,犹如铁钩,钩入咽喉),喝下数升之多,却不能死,袁恕己无法忍受毒发痛苦,又悲愤交集,双手抓地,指甲全脱,周利贞再命人把他乱棍打死。

周利贞返洛阳,李显擢升他当副总监察官(御史中丞)。薛 季昶不断被贬,最后贬作儋州(海南省儋县)州政府军务秘书长 (司马),服毒自杀。

武三思屠杀五位封王之后,权势上比君主,常说:"我不知道世界上什么是好人,什么是坏人,只要对我好的就是好人,对我坏的就是坏人。"

当时,国务院国防部长(兵部尚书)宗楚客、建设部长(将作大匠)宗晋卿、库藏部长(太府卿)纪处讷、藩属事务部长(鸿胪卿)甘元柬,都是武三思的党羽。副总监察官(御史中丞)周利贞、监察官(侍御史)冉祖雍、畜牧部主任秘书(太仆丞)李俊、宫廷膳食部主任秘书(光禄丞)宋之逊、行政监察官(监察御史)姚绍之,都是武三思的摇尾系统,世人称他们是"五狗"。

26 九月十七日, 监察院最高顾问官(左散骑常侍)、一级实质宰相(同中书门下三品)李怀远逝世。

27 最初, 李峤当国务院文官部副部长(吏部侍郎), 打算使人对自己感恩, 希望借此再升宰相, 于是上疏请准设立编制外官职, 大量任用当权派的子弟和自己的亲戚朋友。

不久, 李峤果然再升宰相, 发现文官制度混乱, 经费减少。 于是又上疏陈述官职泛滥的流弊, 请求辞职, 李显慰勉挽留。

28 冬季, 十月九日, 李显从东都洛阳出发, 任命前摄理并州(山西省太原市)政务秘书长(长史)张仁愿, 为摄理左屯卫(卫军第九军)大将军, 兼东都卫戍区总司令部政务秘书长(洛州长史)。

十月二十八日,李显抵达首都长安(陆路行程二十天)。十 一月五日,大赦天下。

29 十一月十六日,任命蒲州(山西省永济县)州长窦从一, 当京畿卫戍区总司令(雍州刺史)。窦从一,是窦德玄的儿子(窦 德玄,参考六六六年八月),最初名窦怀贞,为了避韦皇后老 爹韦玄贞的讳(同有一"贞"字),改名窦从一。

窦从一(窦怀贞)是一个马屁精,只知道谄媚当权的贵官。 太平公主跟一个寺庙的主持,争夺水磨(架在河旁,用水流作动力的磨房),京畿卫戍区总司令部户籍官(司户)李元纮(音hóng,〔红〕)判决寺庙主持胜诉,窦从一(窦怀贞)吓得面色灰白,急下令李元纮撤销判决,李元纮在判决书后,用大字附注;"南山(秦岭)可以移动,这判决不可更改。"窦从一(窦怀贞)无可奈何。李元纮,是李道广的儿子(李道广,参考六九六年九月)。

30 最初,皇家图书院长(秘书监)郑普思(参考七〇五年三月),把女儿呈献给李显当小老婆。行政监察官(监察御史)灵

昌(河南省延津县东北)人崔日用, 上疏弹劾, 李显不理。

郑普思在京畿及岐州(陕西省凤翔县)一带,集结党羽,阴谋变乱,事情被发觉,西京(首都长安)留守长官苏瓌,遂把郑普思逮捕下狱,深人调查。郑普思正妻第五女士(第五,复姓),因会鬼神法术,受到韦皇后宠爱,于是李显下令苏瓌不必审问。后来,李显还都,在金銮宝殿上,苏瓖据理力争,李显袒护郑普思,不同意苏瓖。监察官(侍御史)范献忠奏报说:"请先把苏瓘斩首!"李显问:"为什么?"范献忠回答说:"苏瓖身为留守长官,是政府最高阶层官员,却不能先斩郑普思,然后再奏,而竟留下他迷惑陛下的听闻,所以,他的罪太大。而且郑普思叛乱的证据,如此明显,陛下却想尽办法替他开脱。我听说'命中注定要当帝王的人,凡事逢凶化吉,永不会死。'大概就是如此。我请求先把我处死,我不能面向北方,侍奉郑普思。"一级实质宰相(同中书门下三品)魏元忠说:"苏瓖是忠厚长者,刑罚没有错误,郑普思应处死刑。"李显不得已,十一月十八日,把郑普思流放到儋州(海南省儋县),残余同党,全部诛杀。

31 十二月九日, 东突厥汗国(瀚海沙漠群)可汗(十九任大可汗)阿史那默啜, 攻击鸣沙(宁夏中宁县东北四十里)。灵武方面军总指挥官(灵武军大总管)沙吒忠义迎战, 大败, 阵亡六千余人。

十二月十八日, 东突厥军进攻原州(宁夏固原县)、会州(甘肃省靖远县)等州, 掠夺陇右(陇山以西)地区畜牧的战马一万余匹而去; 唐政府免除沙吒忠义官职。

32 安西大总督(驻碎叶城[今苏联托克马克城])郭元振,前往 突骑施部落(伊犁河中下游)酋长乌质勒御帐(牙帐)讨论军事, 正巧大风暴雪,郭元振站在御帐前跟乌质勒谈话,为时很久, 大雪渐深,郭元振动也不动,而乌质勒年老体衰,不能忍受彻骨寒冷,会议结束后,即行逝世。乌质勒的儿子娑葛,集结军队,打算攻击郭元振,给老爹报仇。中央派来的副特使、副总监察官(御史中丞)解琬听到消息,建议郭元振乘夜逃走,郭元振说:"我诚心待人,有什么可害怕的;何况我们身处盗寇(指突骑施部落)心脏地带,又往那里逃?"躺在床上安睡。第二天一早,郭元振前去吊丧,大哭,至为悲哀,娑葛被他的义气感动,待郭元振跟从前一样。

十二月二十八日, 唐政府任命娑葛继承老爹的官爵: 唱鹿州军区(总部设新疆伊宁市) 总司令(都督。唱,音wà, [袜]),封"怀德王"。

33 安乐公主李裹儿,仗恃老爹李显对她的宠爱,骄傲任性, 卖官卖爵,包打官司,权势倾动政府及民间。有时自己写妥诏 书,把内文盖住,而要老爹签名,李显都笑着听她,连看都不 看。

李裹儿请老爹封她当皇太女,李显虽然不准,但也不责备。

公元七〇七年 丁未

唐中宗神龙 三年 景龙 元年

1 春季,正月十一日,唐王朝皇帝(六任中宗)李显下诏说: 因东突厥汗国(瀚海沙漠群)可汗(十九任大可汗)阿史那默啜不断侵扰边界,命中央及地方官员,呈献平定突厥的策略。

立法院初级立法官(右补阙)卢俑(音fǔ,〔府〕)上疏,指出:

"郤縠(郤,音xì,〔戏〕;榖,音hú,〔胡〕),因喜爱礼仪、音乐,尊崇《诗经》、《书经》,才当晋国元帅(《左传》[前六三三年]:晋国国君[二十四任文公]姬重耳,建立三军,物色元帅。赵衰说:"郤縠可以担任,我常听到他的言论,喜爱礼仪音乐,尊崇《诗经》、《书经》。《诗经》、《书经》是正义的总汇,礼仪音乐是道德的法则,而正义和道德,是利益的根基,君王不妨试用。"姬重耳遂命郤縠率领中军),杜预射箭不能穿透一层铠甲,却建立征服东吴帝国的大功(参考二八〇年三月)。可以看出,军事行动,只靠智谋,不

·靠一个人的勇力。像沙吒忠义,只不过一个骁勇的将领而已,本没有资格担当元帅重任;鸣沙(宁夏中宁县东北)之役(参考七〇六年十二月),主将(即沙吒忠义)先逃,应该交由国法制裁。奖赏惩罚分明,就没有不能克服的敌人。边界各州州长,最好是严格挑选,他必须有能力集结士卒和车辆,有能力积蓄粮食和草料;敌人来则能够抵抗,敌人去则加强戒备。去年(即七〇六年),全国各地大旱成灾,今年(七〇七年)最好不要轻易动兵,应该先使内部安定,再去对付外患,先从近处做起,使人民生活改善,用以慰劳远方居民,等到仓库充实,士卒训练完成,然后再大举出动讨伐。"

李显认为妥当。

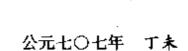
2 二月十七日,李显派乐寿王武攸暨、静德王武三思,前往乾陵(三任帝高宗李治及正妻武曌合葬墓)祈雨。不久,果然落雨,李显大喜,下诏恢复武家的"崇恩庙"(六八八年,武曌在长安建崇先庙,祭祀武家祖先。六九一年改称崇尊庙。李显复辟,改称崇恩庙。武曌死,撤除)及昊陵(山西省文水县武家祖坟)、顺陵(武曌的老爹武士彠墓)。于是趁势把酆王庙称"褒德庙"(韦皇后的老爹韦玄贞被封酆王),酆王坟改称"荣先陵"。

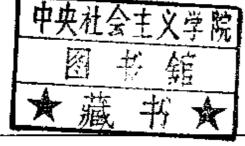
李显又下诏命崇恩庙的礼仪员(斋郎),由五品官员的子弟担任。祭祀部礼仪官(太常博士)杨孚说:"皇家祖庙(太庙)才由七品以下官员的子弟,充当礼仪员(斋郎),崇恩庙却规定五品官员的子弟,不知道皇家祖庙(太庙)应该怎么办?"李显命皇家祖庙(太庙)比照崇恩庙,杨孚说:"臣属比照君王,已是犯上作乱,何况倒转过来,君王比照臣属!"李显才停止。

3 二月二十一日,李显训令:各州中兴寺、中兴观,一律 改称龙兴寺、龙兴观(《唐会要》:七〇五年,李显命各州建大 唐中兴寺、大唐中兴观),从今之后,臣属奏事时,不准用"中兴"二字。立法院初级立法官(右补阙)权若讷上疏,认为:"天、地、日、月等字,都是则天皇后(武曌)改制时完善的(参考六九〇年十一月),奸臣敬晖等却轻率地更改从前制度。而今发现,废除它对美好的教育文化没有益处,保留它反可以发扬陛下的孝思。陛下于七〇五年下诏,命所有法令规章,都遵照七世纪三〇、四〇年代(二任帝李世民在位)前例。怎么可以抛弃近在眼前娘亲的模范,而去尊崇遥远祖先的行事。"

奏章呈上后, 李显亲笔写诏书褒扬赞美。

- 4 三月二日, 吐蕃王国(西藏拉萨市)派高阶层官员悉薰热, 来唐王朝进贡。
- 5 夏季,四月十四日,李显承诺把收养的雍王李守礼(章 怀太子李贤的儿子)的女儿金成公主,出嫁吐蕃国王(三十五任) 弃隶蹜赞(本年十一岁)。
- 6 五月一日,任命左屯卫(卫军第九军)大将军张仁愿,当 朔方(宁夏灵武县)方面军总指挥官(朔方道大总管),防备东突 厥。
- 7 李显因年来大旱成灾,粮价飞涨,召见库藏部长(太府卿)纪处讷,商讨对策。第二天,德静王武三思命代理天文台长(知太史事)迦叶志忠(迦叶,复姓)奏报说:"昨天夜晚,'摄提星'(星官名)进入'太微宫'(星官名。'太微宫'中有太帝之座。此系古代星象家的惯用手法,假称星象显示了吉祥的先兆,以附会李显召见纪处讷,来向李显谄谀奉承),抵达帝王座位,显示高阶层官员受到优待,得以晋见,效忠天子。"李显认为果然如此,下令赞扬纪处讷忠贞诚实,上应天文,赏赐衣服一套,绸缎六十段。





- 8 六月一日, 日蚀。
- 9 姚樹地区征剿司令(姚嶲道讨击使)、行政监察官(监察御史)晋昌(甘肃省安西县)人唐九征,攻击姚州(云南省姚安县) 蛮族部落变民军,把他们击破,诛杀及俘虏三千余人。
- 10 韦皇后因皇太子 李 重 俊 不是自己亲生,所以对李重 俊十分厌恶。特进(文散官二级正二品)德静王武三思,对李重 俊尤其忌惮。婕妤(小老婆群十四级)上官婉儿,因跟武三思通 好的缘故,每次撰写诏书和皇家训令,都推崇武家。安乐公主 李裹儿跟她的丈夫、左卫(卫军第一军)将军武崇训,时常欺负 侮辱李重俊,有时候甚至叫他"家奴"。武崇训又教唆李裹儿建 议老爹李显,请罢黜李重俊,封自己当皇太女。

李重俊累积太多的羞辱和愤怒,终于爆发。

秋季,七月六日,李重俊跟左羽林(禁军第一军)大将军李多祚、将军李思冲、李承况、独孤祎之、沙吒忠义等,假传圣旨,紧急征调禁军羽林千骑卫士营三百余人,冲进武三思家,斩武三思、武崇训父子,以及他们的亲戚朋友十余人。李重俊又派左金吾(卫军十一军)大将军、成王李千里(参考七〇五年二月),跟李千里的儿子天水王李禧,分别派军守卫皇宫各城门。李重俊跟李多祚,率军自肃章门砍开城门,进人后宫,擂击敲打楼阁,搜捕上官婉儿,上官婉儿高叫说:"看他的意思,是先捉我,再捉皇后,再捉皇上。"李显乃跟韦皇后、安乐公主李裹儿、上官婉儿,登玄武门城楼,躲避兵锋,命右羽林(禁军第二军)大将军刘景仁,率飞骑卫士营一百余人,驻防城楼下保护。最高监督长(侍中)杨再思、苏瓌、最高立法长(中书令)李峤,与国务院国防部长(兵部尚书)宗楚客、左卫(卫军第一军)将军纪处讷,率军二千余人,驻防太极殿前,紧闭殿门

固守。李多祚先到玄武门城楼下,打算攀登,禁卫军拒抗。李 多祚跟太子李重俊, 犹豫不定, 停止攻击, 希望李显向他问话。 宮门管理官(宮阁令・从七品下)石城(广东省廉江县)人杨思 勖, 正在李显身旁, 建议向政变军发动攻击。李多祚的女婿、 羽林贵族征兵府司令(羽林中郎将)野呼利, 当政变军前锋司令 (前锋总管), 杨思勖拔刀出鞘, 快如闪电, 举手一挥, 砍下野 呼利的人头,政变军士气霎时瓦解。李显俯在栏杆上对李多祚 所率领的千骑卫士营士卒们说:"你们都是我的卫士,为什么追 随李多祚! 只要能斩叛徒,不必担心不富贵。"于是千骑卫士奋 起,击斩李多祚、李承况、独孤祎之、沙吒忠义,政变军部众 霎时溃散。成王李千里、天水王李禧,攻击右延明门(太极殿 右门), 打算诛杀宗楚客、纪处讷, 不能攻克, 战死。太子李 重俊,在一百多个騎兵追随下,向终南山(秦岭)逃亡,逃到鄠 县(陕西省户县)西,只剩下几个人,在树林下休息,被左右诛 杀。李显把李重俊的人头呈献皇家祖庙(太庙), 并在武三思、 武崇训灵柩前祭祀, 然后悬挂南宫——政府办公处所(朝堂)。 把成王李千里改姓"蝮", 党羽全部处死。

太子宫(东宫)官员,没有一个人敢接近太子李重俊的尸体, 只永和(山西省永和县)县政府主任秘书(县丞)宁嘉勖,脱下自己的衣服,包住李重俊的人头痛哭,于是,被贬兴平(应作"平兴",广东省高要县)县政府主任秘书(县丞)。

政变军所经过各城门的守卫官兵,都被判流刑。韦家班请求一律诛杀,李显命司法单位再审。最高法院院长(大理卿)宋城(河南省商丘县)人郑惟忠说:"大案刚刚结束,人心仍然惊惶,如果更改判决,恐怕叛变的人更多。"李显才停止。

擢升杨思勖当银青光禄大夫(文散官五级从三品)、代理宦

官总管府秘书长(行内常侍・正五品下)。七月八日,大赦天下。

追贈武三思当太尉(三公之一),封"梁王"(宣王),武崇训当开封仪同三司(文散官一级从一品),封"鲁王"(忠王)。安乐公主李裹儿请求比照永泰公主李仙惠前例,武崇训的坟墓也应称"陵";御前监督官(给事中)卢粲驳回,指出:"永泰公主事,出于皇上特别恩典(永泰郡主死,参考七〇一年九月。七〇五年,李显复辟,晋封公主,改葬,特准把墓改称为陵)。而鲁王(武崇训)只是公主的夫婿,不能相比。"李显亲写训令,说:"安乐公主跟永泰公主一样;夫妻同一个墓穴,古今也一样。"卢粲又奏说:"陛下因爱女儿的缘故,推恩到她的丈夫,怎么可以使上下不分,君王和臣属相同?"李显采纳他的意见。李裹儿大怒,贬卢粲当陈州(河南省淮阳县)州长。

襄邑(河南省睢县)县政府防卫员(县尉)襄阳(湖北省襄阳县)人席豫,听到李裹儿要求当皇太女的消息,叹息说:"梅福讥刺王家班专权横行(参考前一四年),难道天下只有他忠勇正直!"于是上疏请求李显早日指定太子,措辞深刻恳切。太平公主打算推荐他当谏官,席豫则认为是一种羞耻,逃走。

11 八月十三日, 韦皇后及亲王、公爵以下官员, 上疏向李显呈献尊贵称号"应天神龙皇帝", 把玄武门改称"神武门", 玄武楼改称"制胜楼"。国务院国防部长(兵部尚书)宗楚客又率领文武百官, 上疏请加韦皇后尊贵称号"顺天翊圣皇后"; 李显一律批准。

12 最初, 地方总监察官(右台大夫)苏珦, 调查太子李重俊事件时, 被告中有人在口供中提到相王李旦, 苏珦呈递密奏, 替李旦辩护, 李显才不再追问。然而安乐公主李裹儿跟国务院

国防部长(兵部尚书)宗楚客,却日夜不停地设计陷害李旦,命 监察官(侍御史)冉祖雍诬告相王李旦跟太平公主,说"兄妹二 人跟李重俊秘密勾结,请逮捕囚禁天牢(制狱)。"李显召见国务 院文官部副部长(吏部侍郎)兼副总监察官(御史中丞)蕭至忠, 命他调查,萧至忠哭泣说:"陛下拥有四海的财富,却容纳不下 一个弟弟、一个妹妹、而竟使人罗织陷害! 相王(李旦)从前当 皇嗣的时候,向则天皇后(武曌)坚决辞职,愿把帝国让给陛下 (参考六九八年九月), 甚至一连几天不进饮食, 全国人人皆知, 为什么为了冉祖雍一句话,竟去猜疑!"李显对弟妹一向友爱, 遂把这件事搁置。立法院初级立法官(右补阙)浚仪(河南省升 封市)人吴兢, 听到冉祖雍的阴谋, 上疏指出: "自从六八四年(武 翌夺权之年)以来,唐王朝的命脉,虽然没有断绝,但也不过 像一条细线。陛下真龙兴起,推广恩德,普及皇家九族,从烟 癔山区或浩瀚海滨,把他们找出来,接到宫廷(参考七〇五年 二月)。何况相王(李旦)又是一母同胞至亲,天地间没有第二 个人跟陛下的关系如此亲近。可是邪恶的野心家却日夜不停地 进行阴谋,定要把他陷人死刑,祸乱的根源,将从此开始。大 权所在,即令关系疏远,也举足轻重。大权剥夺,即令关系密 切,也轻如鸿毛。自古以来,帝王把政权分割给别姓的人主持 政府, 而猜忌同姓骨肉, 因此家破国亡的, 有多少人! 何况, 皇家金枝玉叶, 所剩不多。陛下登极没有多久, 一个皇子(李 重俊)因发动政变被杀,另一个皇子(李重福)因有罪流放远方 (参考七〇五年二月),只剩下一个老弟,早晚在左右侍奉,'尺 布斗栗'的讥刺(参考前一七三年),不可以不慎重;《青蝇》诗 篇(参考一六四年十二月),诚使人畏惧。"

相王李旦性情宽恕厚重,对人谦恭谨严,安静恬淡,不喜

爱竞争, 所以经过武曌、韦皇后两个时代, 都免遭毒手。

13 最初,国务院右副执行长(右仆射)兼最高立法长(中书令)魏元忠,因德静王武三思掌握权力,专制政府;感到官场败坏,常常悲愤忧郁。等到太子李重俊发动政变,在永安门(太极宫城南西边门)遇到魏元忠的儿子、畜牧部副部长(大仆少卿)魏升,裹胁他参加;等到李重俊兵败身死,魏升也一起被乱兵诛杀,魏元忠对人说:"恶徒头目(指武三思)已经铲除,就是把我放到大锅里烹死,又有什么关系,只可惜太子(李重俊)殒落!"李显因魏元忠有功,而且受到武曌、李治尊重,所以释放魏元忠,不加追究。但国务院国防部长(兵部尚书)宗楚客、库藏部长(太府卿)纪处讷等出面共同作证,说:"魏元忠跟太子(李重俊)串通,请屠灭魏元忠三族。"李显不准。魏元忠恐惧,上疏请求解除官职及爵位,而仅保留散官,退休回家。八月二十一日,李显手写训令,批准魏元忠辞去国务院右最高执行长(右仆射),继续保留"特进"(文散官二级正二品)、齐公爵,退休回家。每月一日、十五日,仍进宫朝见。

14 九月二日,任命国务院文官部副部长(吏部侍郎)萧至忠当副监督长(黄门侍郎),国务院国防部长(兵部尚书)宗楚客当左卫(卫军第一军)将军,兼任库藏部长(兼太府卿)纪处讷当专任库藏部长(太府卿),同时都当一级实质宰相(同中书门下三品)。

副立法长(中书侍郎)一级实质宰相(同中书门下三品)于惟谦,免职,改任国立贵族大学校长(国子祭酒)。

15 九月五日,大赦天下,改年号(之前是神龙三年,之后是景龙元年)。

16 宗楚客推荐右卫(卫军第二军)贵族征兵府副司令(郎

将)姚廷筠当副总监察官(御史中丞),命他弹劾魏元忠,指控: "侯君集是帝国的开国元勋,等他谋反时,太宗(二任帝李世民) 向文武百官请求饶他一死,文武百官不肯同意,最后只好流着 眼泪处决(参考六四三年四月)。后来,房遗爱、薛万彻(参考 六五三年二月)、齐王李祐(参考六四二年三月)等叛乱,虽然 他们都是皇亲国戚,仍全遵照国法行事。魏元忠的功劳不如侯 君集,身份又不是皇亲国戚,却串通李多祚等武装政变,儿子 更身在叛徒行列之中,自应该全族屠杀,把家宅铲平,挖成池 塘。可是他的党羽竟为他编撰理由营救,迷惑圣君的听闻,陛 下仁爰厚思,打算掩饰他的罪行。我所以冒犯龙鳞(传说中逆 摸龙的鳞甲,必被吞食),违反圣上旨意的缘故,正因这件事 关系到帝国命脉。"李显相当同意。魏元忠遂被逮捕,囚禁最高 法院监狱(大理),贬作渠州(四川省渠县)军务秘书长(司马)。

宗楚客再命御前监督官(给事中)冉祖雍报告说:"魏元忠既然犯了大逆不道之罪,不应该派去当渠州(四川省渠县)辅佐。"杨再思、李峤纷纷支持。李显对杨再思等说:"魏元忠为国家效力多年,我特别怜悯宽容他,诏书已经发布,怎么可以一改再改;裁决轻重的权力,应该在我手中,你们上奏个没有完,太不了解我的意思。"杨再思等惶恐叩头。

但韦家班定要害死魏元忠,行政监察官(监察御史)袁守一再上疏弹劾,说:"重俊是陛下的儿子,还依照国法加刑,魏元忠既不是功臣,又不是皇亲,怎么可以单独漏网!"九月九日,李显下诏再贬魏元忠当务川(贵州省务川县)县政府防卫员(县尉)。

不久, 宗楚客又命袁守一报告说:"则天皇后(武曌)从前在 三阳宫患病, 狄仁杰请求由陛下监国, 魏元忠却上密奏反对, 这可证明魏元忠心怀逆谋,为时已久,请赐严刑。"李显对杨再思等说:"依我的观察,臣属侍奉君主,必须一心。君主偶尔害点小病,怎么就马上请继承人出来管事。狄仁杰只不过想建立他私人对我的恩惠,看不出魏元忠有什么过失。袁守一打算拿人前的事陷害魏元忠,怎么可以!"宗楚客才罢手。

魏元忠走到涪陵(四川省涪陵市),逝世。

17 银青光禄大夫(文散宫五级从三品)、上庸公、"圣善"·"中天"·"西明"三寺主持慧范(参考七〇五年二月),在东都(洛阳)兴建圣善寺(《唐会要》:圣善寺在长安章善坊,是李显为娘亲武曌祈福所建;西明寺,在长安延康坊),在长乐坡(首都长安城东)塑立巨大佛像,大量开支使国库空虚。但李显及书皇后都对慧范十分敬重,慧范权势倾动中央及地方,没有人敢碰他。

九月十三日,监察官(侍御史)魏传弓揭发慧范贪污四十余万钱,请求判处死刑。李显很想宽大处理,魏传弓说:"刑罚和奖赏,是国家的大事,陛下加到他身上的赏赐已经离谱,怎么可以使刑罚也离谱。"李显只好罢黜慧范所有官职及爵位,贬逐回家。

宦官左监门(卫军十三军)大将军薛思简等,受安乐公主李裹儿的宠爱,任性放纵,凶暴犯法,魏传弓将上疏请求把他们斩首。总监察官(御史大夫)窦从一(窦怀贞)大为恐惧,坚决阻止。当时,宦官掌权,窦从一(窦怀贞)当京畿卫戍区总司令(雍州刺史)及总监察官(御史大夫),有时看到前来打官司的人没有胡子,唯恐怕他是宦官,一定曲意接待,努力讨好。

18 最高监督长(侍中)杨再思,改任最高立法长(中书令); 国务院国防部长(兵部尚书)韦巨源、库藏部部长(大府卿)纪处 讷,一同改任最高监督长(传中)。

19 九月二十七日, 左、右羽林军(禁军第一、第二军)千骑卫士营, 改称万骑卫士营。

20 冬季,十月十三日,命左屯卫(卫军第九军)将军张仁愿,当朔方(宁夏灵武县)方面军总指挥官(朔方道大总管),攻击东突厥汗国(瀚海沙漠群),等到他抵达朔方军总部时,东突厥军已经撤退。张仁愿追击,大破东突厥军。

21 宫女习艺馆教官(习艺馆内教)苏安恒(苏安恒上疏书,参考七〇一年八月),性情高傲,喜爱说使人震惊的话,太子李重俊诛杀武三思时,苏安恒宣称:"这是我的计谋。"李重俊失败后,有人检举。十月十四日,斩苏安恒。

22 十二月一日, 日蚀。

23 本年,李显派使节分别前往长江、淮河一带,购买鱼类放生。立法官(中书舍人)房子(河北省临城县)人李乂,上疏劝阻说:

"江南(长江以南)居民,捕鱼是正当职业;鱼鳖虾蚧,是维持生活的依靠。陛下推广恩德爱心,虽然对小动物有利,但真正的帮助,并没有施舍到人身上。为什么?江湖面积广大,物产丰富,鱼鳖虾蚧代代繁殖,数目无限;而我们国库中的积蓄,却很容易用光。如果赎款太少,则放生有限,于事无补;如果赎款太多,则政府经常费用,便会短缺。与其担忧水里鱼类之死,为什么不担忧陆止人类活不下去!而且,那些卖鱼放生的人,只看到钱;捕捉的鱼能够卖钱,则他捕捉的就越勤越多;皇家放生一天,渔家一天利润百倍。不如停止这笔巨款,而去减少贫苦人家的田赋差役,充实国库,爱护人民;上天降福,远超过放生。"(这个奏章呈上去后,下文如何,史书没有交代,仍是老毛病,史学家只注重文章,不注重成果。)

公元七〇八年 戊申

唐中宗景龙 二年

- 1 春季, 二月二十七日, 唐王朝皇宫传出谣言说: 韦皇后 衣柜里裙子上有五色云彩, 冉冉上升。皇帝(六任中宗)李显命 画师把它描绘下来, 拿给文武百官参观。最高监察长(侍中)韦 巨源请公告全国皆知, 李显批准; 同时大赦天下。
- 2 代理天文台长(知太史事)迦叶志忠奏报说:"从前,神尧皇帝(一任帝高祖李渊)没有接受天命时,天下人唱(桃李子)(参考六一七年四月);文武皇帝(二任帝太宗李世民)没有接受天命时,天下人唱(秦王破阵乐)(参考六二七年正月);天皇大帝(三任帝高宗李治)没有接受天命时,天下人唱(堂堂)(《乐苑》:《堂堂》,曲名,陈帝国末任帝后主陈叔宝作,唐王朝三任帝高宗李治在位,政府法定乐曲);则天皇后(武翌)没有接受天命时,天下人唱(妩媚娘)(事实上隋王朝时代就有此曲,参考六〇〇年十月);应天皇帝(指李显)没有接受天命时,天下人唱(妩媚娘)(事实上隋王朝时代就有此曲,参考六〇〇年十月);应天皇帝(指李显)没有接受天命时,天下人唱《英王

石州》(此歌不见于史志记载); 顺天皇后(指韦皇后)没有接受天命时, 天下人唱(桑条韦)(约六五五年, 街巷有人唱(桑条韦))。这说明上天旨意认为顺天皇后(韦皇后)最适合当国母, 及主持养蚕种桑大事。谨呈上(桑韦歌)十二篇, 请编到乐章之中, 等皇后祭祀蚕神时演奏。"

祭祀部长(太常卿)郑愔又加引伸阐扬,李显喜悦,赏赐二人非常厚重。

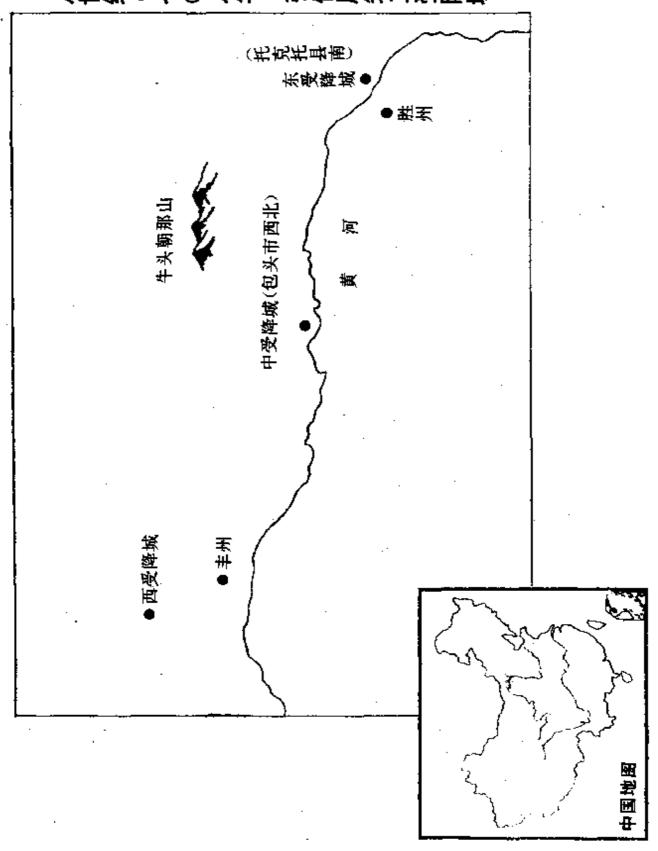
- 3 立法院初级立法官(右补阙)赵延禧上疏,说:"'周'、'唐'二位一体,天心符命,同时归于一人,所以高宗(三任帝李治)封陛下周王(参考六五七年二月);则天皇后(武曌)时,又有唐同泰呈献(洛水图)(参考六八八年四月)。孔丘说:'将来有继承周王朝的,可以推到一百代。'陛下继承则天皇后(指武周王朝)之后,子孙一百代,都要当天下君王。"李显喜悦,擢升赵延禧当监督院高级顾问官(谏议大夫·正五品上)。
- 4 二月二十四日,副监督长(黄门侍郎)萧至忠上疏,指出: "受陛下宠爱的人,只可以赏赐给他金银绸缎,使他富有,使他可以吃到大鱼大肉,但不可以把国家的权力(官职)当作私人的礼物。而今,官员已经够多,无事可做的闲散官员,更是加倍,钻营奔走的人永不满足,每天每月,都在增加。陛下赏赐无限的恩德,亲信及皇亲也有无穷无尽的请求,卖官的钱下到自己腰包,违法所得的利益更由自己承受。政府机关里面,被红色(四品、五品官服)、紫色(三品以上官服)挤得密不通风,轻视公事,不理职务,仗恃权势,公然犯法。只玷污官位,对政事毫无帮助。"李显虽然认为他说得对,但不能采纳他的建议。
 - 5 三月二十三日,朔方(宁夏灵武县)方面军总指挥官(朔

方道大总管)张仁愿,在河套黄河两岸,兴筑三座受降城(中受降城在内蒙古包头市西北,东受降城在内蒙古托克托县南,西受降城在内蒙古杭锦后旗北乌拉特中后旗西南乌加河北岸)。

最初,朔方方面军跟东突厥汗国军,把河套的黄河,当作双方边界,河北(河套以北)有一座拂云祠,东突厥军每次攻击时,一定先去该祠祈祷,并放牧战马吃草,及训练士卒,然后渡黄河南下。当时,东突厥可汗(十九任)阿史那默啜,调空全部兵力,向西进攻击突骑施部落(伊犁河中下游),张仁愿向中央请求乘虚北上,夺取沙漠以南故地,在河套北兴筑三个受降城,首尾呼应,切断东突厥南下攻击的交通要道。太子少师(太子三少之二)唐休璟反对,说:"自从两汉王朝以来,都是以黄河(河套部分)作为北方的险阻,现在,在盗贼(东突厥)境内筑城,恐怕劳民伤财,而最后仍落到蛮虏(指东突厥)之手。"但张仁愿一再请求,李显终于同意。

张仁愿上疏请延长镇兵的服役时间,使入伍一年期满,即将解甲复员的士卒,留下来协助筑城工程,咸阳(陕西省咸阳市)籍士卒二百余人,逃亡而归,张仁愿把他们全部捕获,就在城下斩首,军中震恐,三座受降城,用六十天就落成。拂云祠所在的城称中城,距东西两城各四百余里,都建在险要据点,开拓疆土三百余里。张仁愿又在牛头朝那山(内蒙古土默特右旗西北)以北,设置侦察站、烽火台一千八百座。中央任命左玉钤卫(卫军第七军)将军论弓仁(吐蕃王国降将,参考六九九年四月),当朔方(宁夏灵武县)方面军前锋游击司令(朔方军前锋游弈使),驻防诺真水(内蒙古百灵庙哈尔红河),巡逻戒备。自此之后,东突厥军不敢南渡阴山牧马,朔方一带再也没有盗寇(指东突厥军)抢掠烧杀,边防军每年减少数万人。

人世纪●七○八年 张仁愿筑三受降城



张仁愿兴筑的三受降城,都没有第二道门(蹇门),也不设置守城工具。有人问他,张仁愿说:"军事行动,必须主动出击,不可以采取守势。敌人出现,当努力奋战,回头看一下城墙的,就应该处斩,还用什么守城设备,使士卒生出退一步的畏怯之心!"后来,常元楷当朔方方面军指挥官(朔方军总管),才筑第二道门(蹇门)。人们因此尊敬张仁愿,而轻视常元楷。

6 夏季,四月二十一日,皇家研究院(修文馆)设皇家高级研究官(大学士)四人、皇家初级研究官(直学士)八人、皇家研究官(学士)十二人;延聘三公、部长级以下,文章精练的官员、最高立法长(中书令)李峤等充任。皇帝前往御花园林苑游逛,或者参加皇亲国戚宴会,皇家研究官(学士)们没有一次不随从左右,写赋吟诗,互相唱和;而由婕妤(小老婆群第十四级)上官婉儿评判高下等第,优胜的赏赐金银绸缎。参与小型宴会的人,只有最高立法长(中书)、最高监督长(门下),以及长久以来,一直参见的亲王、公爵等亲近显贵,不过几个人而已;等到大型宴会,才召集八座(国务院左右秘书长及六部部长)、九列(九个次级部[如祭祀部]部长)、各司(有关单位)等五品以上官员参加;于是全国风靡,争着重视文学造诣,而纯儒家学派学者及忠贞直言人士,无法进身。

7 秋季,七月三日,命左屯卫(卫军第九军)大将军、朔方方面军总指挥官(朔方道大总管)张仁愿,当一级实质宰相(同中书门下三品)。

8 七月四日,清源(山西省清徐县)县政府防卫员(县尉)吕元泰上疏,指出:

"边境还没有安宁,边防部队轮调不休,士卒困乏贫苦,辎重转运输送,人民筋疲力尽。可是政府对于兴建佛教寺庙,

却每日每月都在增加,劳民伤财,没有停止的一天。从前,姬轩辕(黄帝)、伊祁放勋(尧帝)、姚重华(舜帝)、姒文命(禹帝)、子天乙(汤帝)、姬昌(周文王)、姬发(周武王),都是依靠节俭仁义,建立恩德,名垂后世;晋帝国及南宋帝国以后,才纷纷盖庙,而战乱不断;由于君王的喜爱错误,味崇拜盖世豪华,奢侈糜烂,人民不堪负担。请陛下节省营造寺庙的费用,拨付边疆,充实国防经费,使烽火永远熄灭,人民日渐富庶。则如来佛慈悲的施舍,普渡天下苍生的心愿,哪一个能比得上!"

奏章呈上去启,李显不理。

9 安乐公主李裹儿、长宁公主(李裹儿同一个娘亲的姐姐,韦皇后所生),以及韦皇后的妹妹邸国夫人,和婕妤(小老婆群第十四级)上官婉儿、上官婉儿的娘亲沛国夫人郑女士、内宫事务官(尚宫,正五品)柴女士、贺娄女士、女巫第五英儿(第五,复姓)、陇西夫人赵女士,都仗恃权势,随心所欲,说人情、受贿赂,即令是杀猪的屠夫,卑贱的奴仆婢女,只要行贿三十万钱,就可得到"黑诏"任命状,斜封起来,交给立法院(中书),时人称"斜封官"(黑官)。如果想当和尚或尼姑,只要行贿三万钱,就可以得到一份政府出具的出家证明书(可以免除捐税差役)。卖出的"编制外"、"编制外同正官"、"试用"、"摄理"、"虚职加官"、"兼职"、"代理"等官职,有数千人。国务院在西京(首都长安)、东都(洛阳)各设两个文官部副部长(吏部侍郎),每年遴选四次,应选的后补官每年有数万人。

上官婉儿及后宫小老婆群,很多在宫外另设住宅,出入没有节制,知识分子及政府官员往往奔走投靠,围绕她们身边,希望谋求一官半职或升迁高位。安乐公主李裹儿,尤其骄傲蛮

横,很多宰相以下官员都出于她的推荐;跟大姐长宁公主(嫁给杨慎交)互相比赛,看谁最奢侈,房屋的豪华程度,好像皇宫,但比皇宫更细巧精致。李裹儿要求把昆明池赏赐给她,李显因昆明池是人民捕鱼的地方,养活很多人命,不准。李裹儿大不高兴,就另外夺取人民农田,挖掘"定昆池",广阔数里之遥(《朝野佥载》:"定昆池方四十九里,直到南山[秦岭]。")堆积石头,兴建假山,外型模仿华山,水道纵横,像是天河;一心一意想胜过昆明池,所以取名"定昆"。李裹儿有一条手工编织成的裙子,价值一亿钱,上面绣的花草鸟兽,小得都像米粒,无论从正面看或从侧面看、白天看或夜晚看,颜色都不一样。

李显喜爱踢球,遂造成风尚,驸马武崇训(李襄儿的夫婿,七〇七年被诛杀,此当是追叙)、杨慎交(长宁公主的夫婿), 把油洒到地上,兴建球场。杨慎交,是杨恭仁的曾孙(杨恭仁,是杨师道的老哥)。

李显跟韦皇后,以及两位公主,兴筑很多佛寺。监督院见习监督官(左拾遗)京兆(陕西省西安市)人辛替否,上疏劝阻,大略说:"我曾经听说,古时设立官职,员额不必补满。知识分子有完美的品行,家家户户有清廉的节操,政府有充裕的经费,民间有剩余的粮食。可是,陛下行赏的次数和数目,却超过过去百倍,提升官员的阶级或人数,也超过过去十倍; 国库中的金银,连铸印都不够用; 而所存绸缎, 已不够赏赐。于是有钱的商人,都买到高阶层官位,卖艺的、走江湖的、耍戏法的、行巫术的,都得到可以敲诈人民的肥缺。"又说:"公主,是陛下心爱的女儿,然而她们的用度不合于古代规定,行为违反现世人心,恐怕陛下对她们的爱,将转化为人民对她们的恨,幸福也就可能变成灾祸。为什么?榨尽人民的体力,耗尽人民的财

产,破坏人民的家庭; 只不过为了爱几个儿女,竟结下人民上 述的三种仇怨,使边疆战士不肯效命,政府官员不再忠贞,人 心涣散,只剩下宠妻爱子,陛下还有什么仗恃?君王应把人民 当作根基, 根基稳固, 则国家平安; 国家平安, 陛下夫妇母子, 才可以长相厮守。"又说:"如果认为建造寺庙是治国的第一大 事、爱护人民并不足以保护政府安全、那么、商王朝及周王朝 以前的政治,岂不全是黑暗混乱! 汉王朝及曹魏帝国以后的政 治,岂不全都太平英明,岂不是商周以下王朝的寿命都不长, 汉魏以后王朝的寿命都不短! 陛下把不重要当作重要,把重要 当作不重要; 眼睛看到来世, 却忽视今生; 不敢面对现实, 却 去追求虚无缥缈的未来,看重愚夫愚妇的迷信,轻视皇家神圣 的任务。那么,即令把阴阳当作炭火,把万物当作铜铁,驱使 不吃不穿的人, 也无法供应陛下的挥霍。何况一切都需要天地 养育,必须风调雨顺,然后才可以得到!万一风尘乍起,战争 爆发,天灾降临,则和尚不能拿起武器捍卫国家,寺庙佛塔又 不能使人民跟战士不饥不寒,我暗中痛惜。"奏章呈上去,如石 沉大海。 ...

当时, 斜封官(黑官)都不由立法院(中书省)、监督院(门下省)正式发表任命状, 两院也从不敢过问, 接到"黑诏"(墨敕)后, 立刻就转交国务院(所司)。国务院文官部考选司司长(吏部员外郎)李朝隐, 对斜封官(黑官)前后搁置及开除一千四百余人, 诽谤及怨恨的声音, 大街小巷都听得见, 但李朝隐毫不胆怯。

10 冬季,十月二十一日,皇家研究院(修文馆)皇家初级研究官(直学士)兼皇家言行记录官(起居舍人)武平一,上疏请求减少皇亲国戚的权力和荣耀。他不敢直率的攻击韦家班,只

请求压制自己所属的武姓家族。李显用措词温和的诏书,拒绝他的请求。

武平一,原名武甄,用别名武平一行世,是武载德的儿子 (武载德,是武士彠的老哥的孙儿,周王朝建立时,封武载德 当郡级亲王[颍川郡王];参考六九〇年九月)。

11 十一月二日,突骑施部落(伊犁河中下游)酋长娑葛, 自称可汗,诛杀唐王朝的钦差大臣、副总监察官(御史中丞)冯 嘉宾,并派他的老弟遮努等,率军攻击唐王朝的边塞。

最初,娑葛继承老爹乌质勒的酋长宝座(参考七〇六年十二月),统率部众;老爹的旧部阙啜忠节,心里不服,跟娑葛不断互相攻击。阙啜忠节人少势弱,渐渐不能支持。金山(阿尔泰山)兵团司令(金山道行军总管)郭元振,上疏请征召阙啜忠节前来朝见,充当皇家卫士。

阙吸忠节走到播仙城(新疆且末县),军事指挥官(经略使)、右威卫(卫军第十军)将军周以悌,警告他说:"国家所以不惜高官贵爵欢迎你,因为你手中掌握有部落军队。而今,你单身进京(首都长安)朝见,不过一个老胡人而已,不但保持不住荣华富贵,恐怕生死也由别人决定。现在,宰相宗楚客、最高监督长(侍中)纪处讷,都在当权,最好用贿赂把他们买通,使你留在这里,不再人朝,然后调发安西总督(驻龟兹[新疆库车县])所属武装部队,再引导吐蕃军队,攻击娑葛;请中央封阿史那献当可汗(阿史那献是十二任大可汗阿史那弥射的孙儿),用以招徕十姓部落归附。再命郭虔瓘征调拔汗那国(中亚细亚安集延西北)的军队,协助作战,则你既不会失去部众,又可以公报私仇,比起单身匹马入朝,不可同日而语!"郭虔瓘是历城(山东省济南市)人,当时充任边防军将领。阙啜忠节欣赏周以悌

这项谋略,遂派人从近路去首都长安(陕西省西安市)贿赂宗楚 客、纪处讷;依照周以悌的计划实施。

金山兵团司令(金山道行军总管)郭元振听到这个阴谋,上 疏反对,警告说:"从前、吐蕃王国所以侵犯帝国边界,正是因 为它要求吞并十姓部落(中亚细亚伊塞克湖畔)和四镇,却无法 到手之故(求四鎮事,参考六九六年九月)。近年以来,停战求 和,并不是受朝廷礼义感召,而只是因为他们内斗激烈,瘟疫 流行,人民牲畜大量死亡,恐怕朝廷乘虚而人,所以克制自己 野心,摆出和平姿态。一旦他们国内情势稍稍安定,怎么能忘 记夺取十姓部落(中亚细亚伊塞克湖畔)和四镇?而今,阙啜忠 节不通盘考虑帝国的形势,竟然去做吐蕃王国军的向导,我恐 怕四镇的危机,就从今天开始。最近,阿史那默啜(东突厥汗 国十九任大可汗)势力扩张,响应他的越来越多,再加上四镇 的军队疲惫不堪,势不能帮助劂啜忠节东征西讨,我之反对阙 啜忠节的计划,并不是为了怜悯突骑施部落(伊犁河中下游)。 阙啜忠节不了解国家的全盘战略, 反而去乞求吐蕃王国援助, 吐蕃一旦击败突骑施部落(伊犁河中下游), 阙啜忠节就在他们 掌握之中,怎么还能再为唐王朝效力! 从前,吐蕃对中国毫无 瓜葛,还向中国要求吞并十姓部落(伊塞克湖畔)跟四镇(参考 六九六年九月), 现在如果击破突骑施部落(伊犁河中下游), 建立了功劳,因而要求割让于阗(新疆和田县)、疏勒(新疆疏 勒县),不知道将用什么话拒绝!同时,吐蕃王国(西藏拉萨市) 所属各蛮族部落,以及婆罗门部落(尼泊尔王国)等,正在叛离, 吐蕃如果向唐王朝借兵讨伐,也不知道将用什么话拒绝!所以, 古代的明智君王,都不肯接受蛮族的小惠,就是忧虑他们的贪 心没有止境,最后终会变成灾难。同时,阙啜忠节请求改封阿

中那献当大可汗,岂不是因为阿史那献具有皇家血统,打算靠 他招抚十姓部落(伊塞克湖畔)! 考察阿史那献的老爹阿史那元 庆(西突厥十六任兴昔亡可汗)、叔父阿史那仆罗(身世不详)、 侄儿阿史那俀子(十八任十姓可汗),及阿史那斛瑟罗(十七、 十九任继往绝可汗)、阿史那怀道(二十任十姓可汗)等。都是 皇家系统、可汗子孙。唐王朝及吐蕃王国都曾经一一封他们当 大可汗,打算招抚十姓部落(伊塞克湖畔),结果都达不到目的。 不久就自行破灭覆亡。为什么? 因为这些人都没有超过常人 的才干和超过常人的恩德声威,都不能使人感念、震慑,虽然 是皇家血统,人心并不归附。何况,阿史那献又跟他的父兄感 情疏离?如果阙啜忠节自己有能力招抚十姓部落(伊塞克湖畔) 一定不会要求另封可汗的子孙。阙啜忠节又建议,打算派郭虔 瓘前往拔汗那国(中亚细亚安集廷西北),征调他们的军队。在 此之前,郭虔瓘曾经跟阙啜忠节,擅自到拔汗那国(中亚细亚 安集延西北)征调过一次,已被严词拒绝,连一匹马、一个士 卒都没有得到,而拔汗那国(中亚细亚安集延西北)无法忍受他 的骚扰,遂跟南方的吐蕃王国(西藏拉萨市)勾结,拥护阿史那 俀子当可汗(十八任大可汗),反过来攻击四镇。当时,拔汗那 国(中亚细亚安集延西北)四邻,还没有强大的盗寇协助,郭虔 瓘等任意抢夺烧杀,如人无人之境,尚且引起阿史那俀子的反: 击。而今,他们北方有突骑施部落(伊犁河中下游)酋长娑葛, 情势危急时,自会缔结联盟,合力抵抗,内则诸胡人坚守城池。 外则突厥人趁火打劫,寻找机会邀击。我预料郭虔瓘等这次行 动,一定不如上次那样得心应手。结果前后受敌人夹攻,自己 走入死亡陷阱,凭白跟蛮虏结怨,造成四镇不安。依我愚昧的 观察,实在不是好的策略。"

宗整客等不理会郭元振的警告,遂向李显建议:"派副总监 察官(御史中丞)冯嘉宾、'持节',安抚阙蝃忠节; 监察官(侍御 史) 吕守素负责四镇,将军牛师奖当安西副总督(驻龟兹〔新疆 库车县)),动员甘州(甘肃省张掖市)、凉州(甘肃省武威市)以 西各州县民兵,并征调吐蕃王国(西藏拉萨市)军队,共同讨伐 娑葛。"之前娑葛派使节娑腊,向唐王朝呈献战马,此时,娑腊 恰恰仍在京师(首都长安), 听到这项消息, 日夜不停的赶路, 奔回报告娑葛。娑葛立即反应,派骑兵五千人攻击安西(龟兹 〔新疆库车县〕), 另各派骑兵五千人,分别攻击拨换(新疆阿克 苏县)、焉耆(新疆焉耆县)、疏勒(新疆疏勒县)。金山兵团司 令(金山道行军总管)郭元振当时驻防疏勒(新疆疏勒县),在河 口(赤河口)建筑防御工事,不敢出击。阙啜忠节前往计舒河口 (库车县北)迎接冯嘉宾,娑葛派军奇袭,生擒阙啜忠节,诛杀 冯嘉宾,在僻城(库车县东北)生擒吕守素,把他脱光衣服,绑 到骡马车站的柱子上,用刀割肉,剐死。(娑葛对吕守素特别) 残忍,可能吕守素在这场受贿西讨的公案中,扮演重要角色。)

12 李显把安乐公主李裹儿嫁给左卫军(卫军第一军)贵族征兵府司令(中郎将)武延秀,派人到嵩山(河南省登封县北)征召太子宾客(正三品)武攸绪(隐居事,参考六九六年十二月),武攸绪将到首都长安时,李显指示礼仪官员在两仪殿设立特别座位,打算用请教尊长的隆重礼仪接待(血缘关系上,武攸绪是李显的表哥),特准武攸绪穿他平常所穿的平民服装,及所戴的布制冠帽晋见,不称呼名字,也不下跪叩头。当天,仪队把武攸绪引导进殿,礼宾官(通事舍人)引导到贵宾座位上,可是武攸绪却迅速走到辞见班里,跟一个普通官员一样,叩头参拜(唐王朝制度,中央官被外放当地方官向皇帝辞行,或地方

官到京师[首都长安]晋见皇帝时,金銮宝殿上的位置,不跟中央文武百官在一起,而另外组成一个单元,称"辞见班",即辞别或晋见班列),李显呆在那里,竟用不上请教尊长的隆重仪式。李显几次把武攸绪接到内宫谈话,不断慰问赏赐,武攸绪都辞谢不受;皇亲贵官向他拜访问候,除了两句客套话外,他不多说一句。

最初,武崇训跟安乐公主李裹儿结婚(李显六九八年由房陵[湖北省房县]召回洛阳后,才把李裹儿嫁给武崇训),武延秀常常参与宫廷宴会,他的容貌和风姿,非常优美,又能歌善舞,李裹儿早就爱上了他。所以,武崇训一死(参考七〇七年七月),便改嫁武延秀。(武崇训是武三思的儿子,武延秀是武承嗣的儿子;武三思跟武承嗣同一个祖父[武士彟]。)

十一月二十一日,举行结婚典礼,典礼中用皇后才可以用的仪队,李显命一部分禁军参加仪式,使全部过程更加庄重威严;又命相王李旦当护轿官。十一月二十二日,大赦天下;任命武延秀当祭祀部长(太常卿)兼右卫(卫军第二军)将军。十一月二十三日,李显在两仪殿摆设喜筵,宴请文武百官,命安乐公主李裹儿出来拜见三公、部长级官员,大家都趴在地上叩头。

13 十一月二十五日,安西副总督(驻龟兹[新疆库车县]) 牛师奖,在火烧城(库车县北)跟突骑施部落(伊犁河中下游)酋 长娑葛会战,牛师奖兵败被杀,娑葛遂攻陷安西(龟兹[库车县]),切断四镇间的交通要道,派使节携带奏章到首都长安(陕 西省西安市)索取宗楚客的人头。宗楚客再奏准由播仙城(新疆 且末县)军事指挥官(经略使)周以悌,接替金山兵团司令(金山 道行军总管)郭元振,命郭元振返回中央,封阿史那献当西突 厥汗国十姓可汗(二十一任大可汗),在焉耆(新疆焉耆县)设置 军事基地,讨伐娑葛。

娶葛写信给郭元振,说:"我对唐王朝最初并没有恶感,只是痛恨阙啜忠节。宗楚客接受阙啜忠节的黄金,打算击破我的部落,冯嘉宾、牛师奖陆续到达西方,我怎么能坐在这里等死?又听说阿史那献打算也来,不过白白扰乱各州,和各军事基地;恐怕永不会安宁,请你考虑怎么因应!"郭元振把娑葛这封信,奏报李显,宗楚客大怒,报告李显说:"郭元振准备叛乱!"征召郭元振回京(首都长安),打算定他的罪。郭元振派他的儿子郭鸿从小路前往首都长安,将娑葛被逼反经过情形,奏报李显,请求留在西方,不敢东归。李显大怒,周以悌因此被流放白州(广西博白县),李显再命郭元振接替周以悌,赦免娑葛的罪,封他当十四姓可汗(西突厥先有十姓,再加上咽面部落、葛逻禄部落、莫贺达干部落、都摩支部落,共十四姓)。

14 擢升婕妤(小老婆群第十四级)上官婉儿当昭容(小老婆群第六级)。

15 十二月,副总监察官(御史中丞)姚廷筠上疏说:"近来,我发现政府各单位,不遵照法律政令的规定,负起应负的责任,往往事情不管大小,全都向陛下请示。我听说,君王任命臣属当官,臣属则执行法令。政务繁多,君王不可能一一阅览,怎么可以为了修一个水洞,砍一根枯木,都要报请君王裁决!从今以后,遇到军国大事,或法令没有规定的事件,才准许他们请示;其他的则全部依照规定,分层负责。如果有人故意迟疑不决,致使事情受到耽误时,请下令监察官(御史)弹劾。"李显批准。

16 十二月二十九日,李显训令立法院(中书省)、监督院

(门下),以及皇家研究院各研究官(学士)、各亲王、各驸马,都要到内宫守岁。李显命在庭院中燃起营火,摆设酒席,演奏音乐(唐王朝宫廷守岁盛况,史无记载,但隋王朝守岁盛况则有记载,可据以推测。隋王朝二任帝杨广时,每逢除夕之夜,内宫小老婆群各院,设置营火[火山]数十座,木柴全用沉香木树根,每座营火都要焚烧数车沉香木,火光稍暗,就用甲油浇上去,火焰顿时升起数丈,香味也传闻数里,一夜之间,用沉香木二百余车,用甲油二百余石)。

酒酣耳热之际,李显对总监察官(御史大夫)窦从一(窦怀 贞)说:"听说你的老伴去世很久,我很为你担心,今天是除夕, 我为你完成婚礼。"窦从一(窦怀贞)口称"是是是",叩头谢恩。 一会工夫,宦官总管引导拿着蜡烛、灯笼、幔帐、金丝团扇的 仪队,从西廊走出来;金丝团扇后,紧跟着一个女人。身穿官 服,头带花束金钗,李显命她跟窦从一(窦怀贞)并坐在一起, 又命窦从一(窦怀贞)背诵几首"却扇诗"。(唐王朝是一个诗的时 代,结婚当天晚上,新郎往往背诵"催妆诗"、"却扇诗"[拿开遮 面团扇诗〕。李商隐代董秀才作《却扇诗》,说:"莫将画扇出帷 来, 遮掩春山滞上才。若道团圆是明月, 此中须放桂花开。") 金丝团扇拿开后,那女人进去摘下花束金钗,改穿平时衣服, 重新出来,大家慢慢细看,原来是韦皇后的老乳母王女士,本 是一个蛮族婢女。李显跟侍从官员,霎时爆出哄堂大笑。李显。 下诏封王女士"莒国夫人",嫁给窦从一(窦怀贞)当正妻。世俗 把乳母的夫婿,叫做"阿奢"(音zhē,[遮])。从此,窭从一(窦 怀贞)每次晋见,以及呈递奏章时,都自称:"翊圣皇后(韦皇后) 阿爹",时人叫他"国爹",窦从一(窦怀贞)大为高兴,露出骄傲 脸色。

公元七〇九年 己酉

唐中宗景龙 三年

- 1 春季, 正月九日, 唐王朝皇帝(六任中宗) 李显, 下诏扩建 东都洛阳圣善寺(首都长安、东都洛阳, 均有圣善寺, 都是李显为 娘亲武后祈福而建), 寺庙附近居民家破人散, 流离失所的有数十 家。
- 2 长宁公主和安乐公主李裹儿等,多放纵她们的家奴,去掳掠平民的子女当他们的家奴和婢女,监察官(侍御史)袁从之搜捕下狱,判他们有罪。两位公主告诉老爹皇帝李显,李显下手令释放。袁从之上疏说:"陛下放纵家奴掳掠良家子女,怎么能治理国家?"但到了最后,李显仍是把他们释放。
- 3 二月二日,李显前往皇宫玄武门,跟亲近的侍从观看宫女 拔河游戏。

李显又命宫女在内宫设立街道,经营商店,而由高阶层官员 充当商人旅客,跟她们做生意、谈买卖,并讨价还价,吵嘴诟骂, 讲些下流社会的脏话;李显跟韦皇后亲自前往观赏,大为欢乐。

4 二月九日,行政监察官(监察御史)崔琬,在金銮宝殿皇帝面前,弹劾国务院国防部长(兵部尚书)宗楚客、最高监督长(侍中)纪处讷:暗中勾结蛮族,接受蛮族贿赂,引起边疆灾难(指阙嗳忠节事,参考七〇八年十一月)。政府前例,高阶层官员受弹劾时,应低头弯腰,退出金銮宝殿,回到南宫政府所在地(朝堂)站立,等待处罚。现在,宗楚客不但不退出,反而勃然大怒,脸色铁青,向李显申诉自己忠心耿直,被崔琬诬陷。

李显竟然不作深人调查,却命崔琬跟宗楚客结拜成为弟兄, 用作和解,时人给李显加上绰号:"和事天子"。

- 5 二月十五日,最高监督长(侍中)韦巨源当国务院左最高执行长(左仆射),最高立法长(中书令)杨再思当国务院右最高执行长(右仆射),同时当一级实质宰相(同中书门下三品)。
- 6 李显时常跟亲近侍从,以及皇家研究院(昭文馆)研究官(学士)等,聚集在一起饮酒取乐,命各人表演他最拿手的技艺,来提高兴趣。国务院工程部长(工部尚书)张锡,跳"谈容娘"舞;建筑部长(将作大匠)宗晋卿,跳"浑脱"舞(浑脱,可能是突厥语"毡帽"之意);左卫(卫军第一军)将军张洽,跳"黄獐舞"(六九二年,街巷有歌说:"黄獐黄草里藏,夸弓把你射伤。"后来演变作舞步。獐,音 zhāng,[章];形状像鹿,但体形较小);左金吾(卫军十一军)将军杜元谈,念"婆罗门咒";立法官(中书舍人)卢藏用模仿道士星献奏章给上帝时的古怪动作;只国立贵族大学副校长(国子司业)河东(山西省永济县)人郭山恽说:"我什么都不会,只会念古人的诗。"李显准许。郭山恽遂朗诵《鹿鸣》、《蟋蟀》两篇(《鹿鸣》描述君王宴请臣属,《蟋蟀》被认为勉励君王不要荒怠)。

第二天,李显嘉勉郭山恽的忠心,赏赐他休闲服一套。

又有一次,李显设宴款待侍从官员,命各人唱"回波辞",大家都说些马屁谄媚话,有的甚至为自己要求升官加薪;轮到监督院高级顾问官(谏议大夫)李景伯,他唱说:"回波你是酒杯,小臣职在劝告。饮酒已过三遍,按礼不应吵闹。"("回波尔时酒卮,微臣职在箴规。侍宴既过三爵,喧哗窃恐非仪。")李显大不高兴。副监督长(黄门侍郎)萧至忠说:"这才是真正的谏官。"

7 三月一日,李显命宗楚客改任最高立法长(中书令),萧至忠改任最高监督长(侍中),库藏部长(太府卿)韦嗣立改任副立法长(中书侍郎) 兼一级实质宰相(同中书门下三品),副立法长(中书侍郎)崔湜、赵彦昭,同时兼二级实质宰相(同平章事)。崔湜跟昭容(小老婆群第六级)上官婉儿通奸,所以上官婉儿推荐他当宰相。赵彦昭,是张掖(甘肃省张掖市)人。

当时,政府中发号施令的人太多,闲员满坑满谷,人们形容下列三种人连坐的地方都没有:一是宰相,二是监察官(御史)三是编制外官员(员外官)。副立法长(中书侍郎)韦嗣立上疏指出:

"最近以来,太多的人营造寺庙,力求豪华美丽,大寺庙用钱可能到一百万或数十万,小寺庙至少也用钱三万五万,总共在千万以上。人民劳苦穷困,怨恨悲叹的声音,充满道路。佛祖创立宗教,在于克制身心的私欲,怎么会在意雕梁画栋,使寺庙之间,互相夸耀雄伟壮观!万一发生水灾旱灾,蛮族动起刀兵,即令墙上画的龙象,多到跟天上云彩一样,又怎么能拯救国家!

有爵位采邑的家庭, 所属农奴的数目不少, 昨天, 我问过国务院财政部(户部), 告诉我说, 农奴数目, 仅成年人就有六十余万。依照赋税规定, 一个成年人每年要缴绸缎两匹,则共折合一

百二十余万匹。我最近在库藏部(太府),发现每年收入的绸缎,最多时不过一百万匹,最少时只有六七十万匹,比起拥有采邑的封户,收入要少得多。

必须有辅佐皇帝的功劳,才可以赐给他爵位,封给他采邑。我们开国的时候,功臣封有采邑的,不过二三十家,可是,今天只要受到宠爱,就可以赐给爵位、封给采邑,竟然超过一百人以上。国家的田赋捐税收入,大半归于私人门户,私人门户有花不完的钱,因此花得就更奢侈浪费,政府经费反而不够开支,自然发生危机。治理国家的方法,难道这就正确! 爵爷所需要的东西,由爵爷自己向农奴征收,家仆们仗恃权势,欺负凌辱州县政府官员,不断勒索贿赂,用来贸易经商;人民深受迫害,痛苦无法忍受。不如命农奴把应缴的东西,缴给库藏部(大府),爵爷再向库藏部(大府)领取,比爵爷直接征收要好。

编制外官员为数之多,远超过正式官员数倍,各单位的低级职员,对这么多上司长官,苦于无法伺候;国库也因为支付大量薪俸,而逐渐枯干。义,州长、县长的能力和品格,近年以来,中央从不用心甄选,在京师(首都长安)供职的官员,犯了罪,或声望下跌的,才派他们去当州长。国务院文官部(吏部)选派官员时,遇到年纪老迈、体力衰退,或连一篇文章都写不通的人,就派他当县长。用这种官员治理人民,怎么可能提升教育文化!希望从今以后,选任中央各院部(三省、二台)及五品以上正官时,都应在州长、县长中挑选,则天下自然太平。"

李显不接受。

8 三月二十一日,任命国务院教育部长(礼部尚书)韦温,当太子少保(太子三少之三)兼一级实质宰相(同中书门下三品);祭祀部长(太常卿)郑愔,当国务院文官部副部长(吏部侍郎)兼

- 二级实质宰相(同平章事)。韦温, 是韦皇后的老哥。
- 9 祭祀部礼仪官(太常博士)唐绍,因武家班的昊陵(武曌的祖坟·在山西省文水县)、顺陵(武曌的老爹武士彠墓·在西安市西),都设置守墓人五百户,数目跟昭陵(唐王朝二任帝李世民墓)相等,梁王(宣王)武三思、鲁王(忠王)武崇训的守墓户,反而比所有亲王坟的守墓户多出五倍。而韦家班的褒德庙(韦皇后的老爹韦玄贞祭庙)卫士,也反而比皇家祖庙(太庙)的卫士还多;上疏请求裁减,李显不理。唐绍,是唐临的孙儿(唐临,参考六五九年二月)。
- 10 副立法长(中书侍郎)兼代国务院文官部副部长(兼知吏部侍郎)、二级实质宰相(同平章事)崔湜, 国务院文官部副部长(吏部侍郎)、二级实质宰相(同平章事)郑愔,同时负责文官的选派工作,倾全力奉承权贵,贪赃枉法,声名扫地,录取的人数常超过原定名额,每一个职位都拥有很多候补官,甚至把三年后接替的人选,都事先委派,文官制度全部崩溃。(胡三省注:"有关遴选官员的法令,到了我们宋王朝[胡三省是宋元之际史学家],可以说坏到极点。国务院文官部[吏部]签注意见,往往一个官位拥有三个官员:现任官一人、候补官一人、待命官一人;官位稍稍美肥[可以贪污],待命官又不止一人,岂止把三年后接替的人,都事先委派而已!")。

崔提的老爹崔挹,当国立贵族大学副校长(司业),收受候补官的贿赂,承诺命儿子任命他当某官,但他并没有告诉他儿子,所以崔湜并不知道有这回事,在甄试的时候,把那人列到长榜上,放逐("长榜",裴行俭所创,凡名列长榜的,不准参加考试;参考六六九年十二月),那人告诉崔湜说:"你的亲人收了我的贿赂,为什么不给我官做?"崔湜大怒说:"我的亲人是谁?告诉我,我

会把他乱棒打死!"那人说:"千万不要乱棒打死,否则的话,你就得守三年之丧!"崔湜大为羞惭。

监察官(侍御史)靳恒,联合行政监察官(监察御史)李尚隐, 在金銮宝殿,当着皇帝的面,弹劾崔湜等,李显命逮捕崔湜等下 狱,派行政监察官(监察御史)裴漼调查。安乐公主李裹儿暗示裴 漼从宽处理,裴漼在金銮宝殿上,再提出弹劾(不知是弹劾崔湜, 或弹劾李裹儿)。

夏季,五月十一日,赦免郑愔死刑,改判流放吉州(江西省言安市)看管;崔湜贬出当江州(江西省九江市)军务秘书长(司马)。昭容(小老婆群第六级)上官婉儿,秘密跟安乐公主李裹儿、祭祀部长(太常卿)武延秀,歪曲事实为他辩护。第二天(五月十二日),改判崔湜当襄州(湖北省襄樊市)州长,郑愔当江州(江西省九江市)军务秘书长(司马)。

11 六月,国务院右最高执行长(右仆射)、一级实质宰相(同中书门下三品)杨再思逝世。

12 秋季,七月,突骑施部落(伊犁河中下游)酋长娑葛,派使节前来归降。

七月二十六日,唐王朝皇帝(六任帝中宗)李显,封娑葛"归 化可汗",赐名守忠。

13 八月一日,命最高立法长(中书令)李峤,兼一级实质宰相(同中书门下三品);国务院财政部长(户部尚书)韦安石,改任最高监督长(侍中),最高监督长(侍中)萧至忠,改任最高立法长(中书令)。

萧至忠的女儿嫁给韦皇后舅父的儿子崔无诐(音 bì, [必])。结婚的那天,李显当萧家主婚人,韦皇后当崔家主婚人, 时人说:"天子嫁女儿,皇后娶媳妇。" 14 李显将要前往首都长安(陕西省西安市)南郊祭祀天神,八月十三日,国立贵族大学校长(国子祭酒)祝钦明、副校长(国子司业)郭山恽建议:"古代遇到重大祭祀时,皇后举璧玉酒杯,用酒酒地献祭,在祭祀天地大典中,皇后担任助理。"祭祀部礼仪官(太常博士)唐绍、蒋钦绪反驳,指出:"郑玄注解《周礼·内司服》,只有在祭祀君王及爵爷时,才有助祭;祭祀天地神灵,并没有助祭的规定,所以皇后不可以助祭南郊。"国立贵族大学副校长(国子司业)盐官(浙江省海宁市)人褚无量参与讨论,发言说:"祭祀上天时,只由最早的祖宗配享,连祖父、祖母的份都没有,所以皇后不可以参加这项典礼。"

国务院左最高执行长(左仆射)韦巨源裁定,采用祝钦明的建议,李显批准。于是韦皇后担任第二梯次主祭,用宰相的女儿当女礼仪员(斋娘),在旁帮助传递祭品。祝钦明又打算由安乐公主李裹儿当最后主祭,唐绍、蒋钦绪坚决反对,才算停止。李显遂命韦巨源代理太尉(三公之一),当最后主祭。蒋钦绪,是胶水(山东省平度县)人。

15 八月二十一日,李显前往定昆池(李裹儿所凿,参考七〇八年七月),命侍从官员作诗。副监督长(黄门侍郎)李日知诗中有句:"但愿起初能想到居住人的安逸,不要让时人称颂兴建者的功劳。"(《通鉴》引李日知诗作:"所愿蹔思居者逸,勿使时称作者劳。""蹔",系"晢"的异体字。《旧唐书·李日知传》:"蹔"作"晳","勿"作"莫"。按,此诗系规诚诗,这两句诗的含义,主要是对安乐公主建造定昆池,大兴土木,侵占农田,破坏人民安居乐业,而进行诗谏规劝。)

后来,相王李旦登极(参考七一〇年六月),对李日知说: "那个时候,连我也不敢说一句话。"(可见当时很多高官都很害 怕安乐公主的权势,所以史称"从官皆预宴赋诗,日知独存规诚。)

16 九月十五日,任命苏瓖当国务院右最高执行长(右仆射)、一级实质宰相(同中书门下三品)。

17 太平公主(李显妹)跟安乐公主李裹儿(李显女)各自树立党羽, 互相破坏攻击, 李显十分烦恼。

冬季,十一月十一日,李显对皇家研究院(修文馆)初级研究官(直学士)武平一说:"近来听说宫内外亲戚、贵族,很多都不和睦,有什么方法化解?"武平一说:"这是摇尾份子马屁精从中挑拨的缘故,应该严格教训,把奸险之辈驱逐出去。如果仍然继续内斗,就请陛下长痛不如短痛,暂时收回爱心,使用严厉的手段,明白发出警告,不要让她们的罪恶越累积越多。"

李显赏赐武平一绸缎, 但不能采纳他的建议。

18 李显召回前皇家研究院研究者(前修文馆学士)崔湜、郑 愔回京(首都长安),陪同皇帝祭祀。

十一月十三日,李显前往首都长安(陕西省西安市)南郊祭祀天神,大赦天下,即令"十恶"(参考六四〇年十二月),也一并赦免;流刑犯都解除管制,准许回乡。女礼仪员(斋娘)有夫婿的,夫婿一律升官。

19 十一月二十二日, 开府仪同三司(文散官一级从一品)、特级实质宰相(平章军国重事)豆卢钦望逝世(特级实质宰相[平章军国重事], 自豆卢钦望开始)。

20 十一月二十三日, 吐蕃王国(西藏拉萨市) 国王(三十五任) 弃隶蹜赞(本年十四岁), 派他的高级官员尚赞咄等一千余人, 前来唐王朝迎娶金城公主(参考七〇七年五月)。

21 河南道(洛阳)巡察特使、行政监察官(监察御史)宋务

光,上疏指出:"目前,实封采邑有一百四十余家,采邑遍布五十四州,都是上等肥沃的农田;一个人的采邑,有时分在数州;而太平公主、安乐公主的采邑农户,更选择家有财产而人口又多的,刻薄剥削,过份残酷,农户应该缴给公主的,远超过普通农民应该缴给政府的。滑州(河南省滑县)出产绫纱,四面八方有权势的人,都去勒索,人民深受迫害,遂大批逃亡在外。请陛下把爵爷们的采邑,稍稍疏散到其他各州。同时,爵爷派出征收捐税的使节,凶恶残暴,扰乱治安,我建议把采邑交给国家管理,由政府负责代收,每年送给每位爵爷。"李显不接受。

22 当时, 流刑犯全都释放回家, 只有均州(湖北省丹江口市) 州长、谯王李重福(李显的儿子), 不在赦免之列(李重福被贬放, 参考七〇五年二月), 李重福上疏陈情说:

"陛下焚烧木柴,亲行大礼,在首都南郊,上祭天神,普通平民都可以赦免,而你的儿子,却独被摒弃,皇天应有的公平道理,岂是这样!天下人听说我不能受到赦免,为我悲泣流涕。何况陛下仁慈,难道不怜悯你的儿子忧苦惊惶!"

奏章呈上后, 如石沉大海。

23 前国务院右最高执行长(右仆射)退休的唐休璟(参考七〇六年三月),年八十余,而追求更高官位的心,依然追不及待, 替自己的儿子娶内宫事务官(尚官·正五品)贺娄女士的养女。

十二月十日,李显任命唐休璟当太子少师(太子三少之一)、 - 级实质宰相(同中书门下三品)。

24 十二月十二日,李显前往骊山温泉;十二月十八日,前往韦嗣立的农庄。因韦嗣立跟北周帝国隐士韦敻是同族(韦敻,参考五五九年六月),特封韦嗣立"逍遥公"。韦嗣立,是韦皇后的远房亲属。因此,对韦嗣立爱护赏赐非常的多。

十二月二十三日,李显回宫。

25 本年, 美中饥馑, 粟米每斗一百钱。从山东(崤山以东)、长江、淮河一带, 运粮到京师(首都长安), 仅运粮的牛, 就死了十分之八九。文武百官多数请求李显再去东都洛阳; 但韦皇后娘家住在杜曲(首都长安东南), 不高兴迁到东方, 于是命女巫师彭君卿等警告李显说: "今年不利于东走。"李显留下深刻印象, 以后再有人提及, 李显发脾气说: "天下哪有跟着粮食跑的皇帝?"才算停止。

公元七一〇年 庚戌

唐中宗景龙 四年 唐殇帝唐隆 元年 唐睿宗景云 元年

- 1 春季,正月十四日夜晚,唐王朝皇帝(六任中宗)李显跟韦皇后,改穿平民服装,前往首都长安(陕西省西安市)大街小巷,观看花灯,又放宫女数千人出宫游赏,很多宫女一去不回。
- 2 李显派最高监督长(侍中)纪处讷,护送金城公主前往吐蕃王国(西藏拉萨市),纪处讷推辞。再派副立法长(中书侍郎)赵彦昭,赵彦昭也推辞。

正月二十五日,李显再派左骁卫(卫军第五军)大将军杨矩护送。正月二十七日,李显亲自送金城公主,送到始平(陕西省兴平县);二月二日,李显回宫。

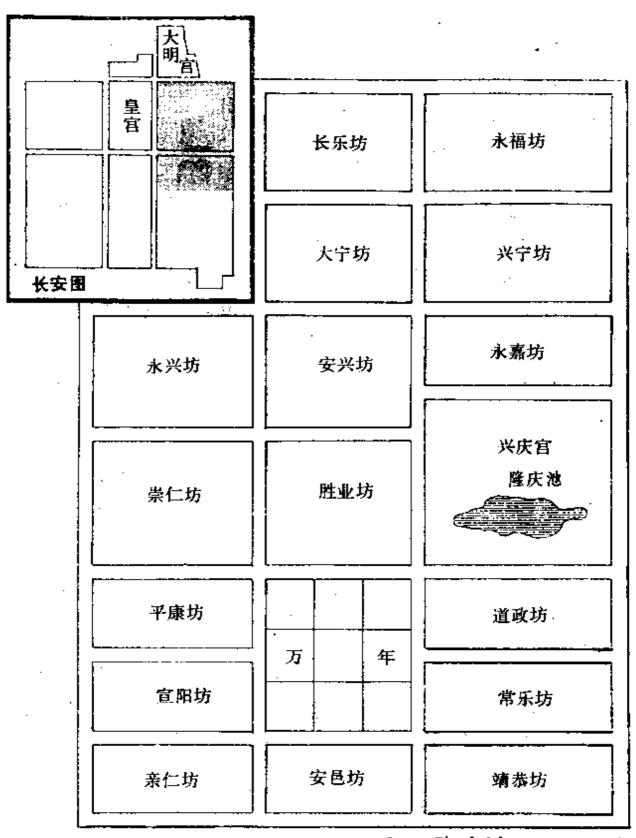
金城公主抵达吐蕃王国(西藏拉萨市),国王(三十五任)弃 隶蹜赞特别给金城公主另外筑一个城,让她居住。

- 3 二月二十九日,李显前往梨园(太极宫西)球场,命文武三品以上官员抛球;并分成两队,作拨河游戏。代理太尉(三公之一)韦巨源、太子少师(太子三少之一)唐休璟,年老体衰,随着长绳的拉动,跌倒在地,很久爬不起来,李显、韦皇后、小老婆群、公主,都在旁观看,哄堂大笑。
- 4 夏季,四月五日,李显游逛芳林园,命三公及部长级官员在马上摘取樱桃。
- 5 最初,武曌时期,长安(陕西省西安市)城东一带住民王纯家里,有口水井,井水忽然从井口溢出,无法堵塞,终于流成一个数十顷大的小湖,称"隆庆池"(池在隆庆坊南,故名),相王李旦的五个儿子(寿春王李成器、临淄王李隆基、衡阳王李成义、巴陵王李隆范、彭城王李隆业),住宅都在池北,望气专家警告李显说:"那里有一种非常浓厚的帝王之气,最近越发强烈。"

四月十四日,李显前往隆庆池,用绸缎布置一个楼台,设酒席款待文武百官,到池上泛舟,并观看大象表演,用来应验王气。

6 定州(河北省定州市)人郎岌,上疏说:"韦皇后、宗楚客,将作乱叛变!"韦皇后告诉李显,李显下令把郎岌乱棒打死。

五月十七日,许州(河南省许昌市)州政府军务官(司兵参军)偃师(河南省偃师县)人燕钦融,上疏说:"皇后淫乱,干涉政治,家族强盛;安乐公主(李裹儿)、武延秀(李裹儿夫婿)、宗楚客,阴谋危害国家。"李显召见燕钦融,当面盘问。燕钦融叩头陈述,神色坚强,不肯屈服,李显呆在那里,说不出话。宗楚客声称皇帝传令,命飞骑营卫士扑杀燕钦融,飞骑营卫士把燕钦融头前脚后,猛烈投掷到庭院石头上,燕钦融脖子折断,惨死,宗楚客大喊:"痛快!"李显虽然不再追究,但心中很不高兴。这种情形看到韦家班眼里,韦皇后跟她的党羽,才开始忧愁恐惧。



七世纪●七一○年 隆庆池

7 五月二十九日,李显设宴款待文武官员,国立贵族大学校长(国子祭酒)祝钦明,请求表演《八风舞》,摇晃脑袋,转动眼珠,丑态毕露,李显忍不住笑出来。祝钦明平常以儒家学派学者,闻名于世,国务院文官部副部长(吏部侍郎)卢藏用私下对皇家研究院(修文馆)各研究官(学士)说:"祝钦明读了满肚子《五经》,而今扫了地。"

8 最高顾问官(散骑常侍) 马秦客精通医药,宫廷膳食部副部长(光禄少卿) 杨均,会烧一手好菜,都因此得以自由出人内宫,受韦皇后宠爱,恐怕事情泄漏,受到诛杀;而安乐公主李裹儿则盼望娘亲韦皇后主持政府,自己就可以当皇太女。这些人共同进行弑逆阴谋,把毒药放到饼馅里,李显吃下肚,六月二日,毒发,死在神龙殿(年五十五岁)。

柏杨曰:

李显先生毁灭在三个至亲的女人之手:娘亲武曌、老婆韦女士、女儿李裹儿。他阁下的头好像被驴踢中过一样,很像他的老爹李治,同属"六不牌":是非不分,亲疏不辨,黑白不明,忠奸不清,恩仇不知,利害也弄不清楚,注定他从生到死,窝囊到底。

韦皇后封锁李显的死讯,不对外发表,自己急行集中权柄。 六月三日,韦皇后召集各宰相到内宫,动员各征兵府士卒五万人,进入京师(首都长安)戒备,命驸马都尉韦捷(娶李显女儿成 安公主)、韦灌(娶李显女儿定安公主)、军械供应部长(卫尉卿) 韦璇、左千牛(卫军十五军)贵族征兵府司令(中郎将)韦锜、长安 (陕西省长安县西北)县长韦播、贵族征兵府副司令(郎将)高嵩, 分别率领。韦璇,是韦温的族弟(韦温,是韦皇后的老哥)。韦播,是韦温的侄儿。高嵩,是韦温的外甥。派立法官(中书舍人)韦元,巡查街市,维持治安;又派左监门(卫军十三军)大将军兼宦官总管(内侍)薛思简等,率军五百人,乘驿马车迅速进驻均州(湖北省丹江口市),防备谯王李重福。另命国务院司法部长(刑部尚书)裴谈、国务院工程部长(工部尚书)张锡,同兼一级实质宰相(同中书门下三品),仍任东都(洛阳)留守长官。国务院文官部长(吏部尚书)张嘉福、副部长(吏部侍郎)崔湜、副立法长(中书侍郎)岑羲,同兼二级实质宰相(司平章事)。岑羲,是岑长倩的侄儿(岑长倩,参考六九一年十月)。

太平公主跟昭容(小老婆群第六级)上官婉儿商议起草李显遗诏,主要项目是封皇子、温王李重茂当太子;以及命皇后主持政府,相王李旦参政,辅佐幼主。宗楚客秘密警告韦温说:"相王(李旦)辅佐幼主,在道理上并不恰当。而且皇后是嫂嫂,相王(李旦)是小叔,古礼规定,嫂嫂跟小叔是不可以讲话的((礼记·曲礼):"嫂叔不通问。")在金銮宝殿上裁决政务的时候,怎么相处?"遂率各宰相上疏,请韦皇后临朝主政,而免除相王李旦参政。苏瓌说:"遗诏怎么可以改变?"韦温、宗楚客勃然大怒,苏瓌恐惧,只好照办,而改命李旦当太子太师(太子三师之一)。

六月四日,李显的灵柩迁到太极殿,韦皇后召集文武百官,正式发布李显逝世消息,登金銮宝殿,临朝摄政,大赦天下,改年号唐隆(之前是景龙四年,之后是唐隆元年)。擢升相王李旦当太尉(三公之一),改封雍王李守礼当"豳王",寿春王李成器当"宋王",用以顺应人心。又任命韦温当全国警备及武装部队总监(总知内外守捉兵马事)。

六月七日,太子李重茂登极(七任殇帝),年十六岁。尊嫡母

市皇后当皇太后,封正妻太子妃陆女士当皇后。

六月十二日,命最高监督长(侍中)纪处讷,"持节",巡查安抚关内道(陕西省);副立法长(中书侍郎)岑羲,"持节",巡查安抚河南道(黄河以南);国务院文官部长(吏部尚书)张嘉福,"持节",巡查安抚河北道(黄河以北)。

宗楚客跟祭祀部长(太常卿)武延秀、农业部长(司农卿)赵履温、国立贵族大学校长(国子祭酒)叶静能,及韦姓家族,一致敦劝韦皇后仿效武曌前例,改朝换代;南北禁卫军(南军卫军十六军,北军禁军万骑卫士营)和政府各机关,都用韦家子弟当首长,扩大集结党羽,中央及地方合成一片。宗楚客又秘密上疏韦皇后,引用神秘预言书(图谶),声称:韦姓家族命中注定要推翻李姓政权(《旧唐书》:安乐公主府出纳官(仓曹) 苻凤游说武延秀说:"全国民心,不忘武家,神秘预言书上说:'黑衣神孙披天裳。'你,恰恰是神皇[武士彠]的孙儿,周帝国大业,当由你中兴。"建议武延秀常穿黑袍,作为应验)。密谋杀害皇帝李重茂;宗楚客对相王李旦及太平公主,十分忌惮,跟韦温、李裹儿暗中讨论,打算铲除。

相王李旦的儿子、临淄王李隆基,原来当潞州(山西省长治市)州政府总秘书长(别驾),免职后回到京师(首都长安),秘密集结有才干的勇士,阴谋恢复唐王朝政权(李隆基由潞州回京时,周王朝还没有瓦解,此处应是追叙)。最初,二任帝李世民从犯罪被没收的人家,以及外国人家中,挑选骁勇健儿,身上穿画作虎皮的衣服,跨下垫画作豹皮的马鞍,随从皇帝出游打猎,在马前射击禽兽,号称"百骑卫士"。武曌时,增加到一千人,称"千骑卫士",隶属左右羽林军(禁军第一、二军);五任帝李显在位,称"万骑卫士",设立司令(使)率领。李隆基用心跟他们中间的英

雄豪杰, 诚心交结。

国务院国防部副部长(兵部侍郎)崔日用,一向依附韦,武家 班, 跟宗楚客感情亲密, 知道宗楚客的阴谋, 恐怕事情失败, 大祸 将烧到自己头上,于是派宝昌寺和尚普润,暗中拜见李隆基告密, 劝他迅速反应。李隆基遂跟太平公主,以及太平公主的儿子军械 供应部长(卫尉卿) 薛崇简、京畿园林管理官(苑总监・从五品 下) 赣县(江西省赣县) 人钟绍京、皇家服饰官(尚衣奉御・正五 品下)王崇晔、前朝邑(陕西省大荔县)县政府防卫员(县尉)刘幽 求、利仁(今地不详)地方征兵府司令(利仁府折冲)麻嗣宗,密谋 发动政变, 先行下手。正巧, 韦播、高嵩不断鞭打万骑卫士, 打算 建立威严, 万骑卫士心怀怨恨, 地方征兵府副司令(果毅)葛福 顺、陈玄礼晋见李隆基诉苦,李隆基暗示他们诛杀韦家班, 葛福 顺等大为兴奋,都跳起来,愿意冒死起事。万骑卫士营副司令(万 骑 果毅) 李仙凫(音 fú 〔扶〕), 也参与兵变阴谋。有人建议李隆 基应该报告相王李旦,李隆基说:"我们发动政变,是为国牺牲, 事情成功, 大福归于相王(李旦), 事情失败, 我们只有一死, 不要 连累他。现在,报告他得到同意,是使他参与一件危险勾当;如果 他不同意,势将破坏大计。"遂不报告。

六月二十日,中午刚过,李隆基改换便装,跟刘幽求等暗中进入皇家林苑(禁苑·皇城以北),在官舍跟钟绍京会面,钟绍京突然后悔,打算拒绝,他的妻子许女士警告他说:"舍身救国,神灵一定保佑。而且,一向参加密谋,今天虽然不去行动,难道就能够免除一死!"钟绍京才出来拜见,李隆基握住他的手,一同坐下。当时,羽林(禁军第一、二军)将士都驻防玄武门,等到夜色来临,葛福顺、李仙凫,都到李隆基那里,请发号令行事。二更时分(二十二时至二十四时),天上星斗向四方散落,一片洁白,好像

下雪, 刘幽求说:"天意这样, 机会不可丧失!"葛福顺拔出佩剑, 一直闯进羽林军(禁军第一、二军)大营,斩韦璇、韦播、高嵩,砍 下人头,拿给大家观看,葛福顺宣告说:"韦皇后毒死先帝(李 显), 阴谋推翻政府, 今天晚上当同心协力, 诛杀韦家班, 比马鞭 高的男女,全部斩首。拥护相王(李旦)当皇上,安定天下,胆敢三 心二意或帮助叛徒的,屠灭三族。"羽林将士高兴地接受指挥,于 是,把韦璇等的人头送给李隆基,李隆基教燃起灯火察看,遂跟 刘幽求等, 出禁苑南门, 钟绍京率园丁工匠二百余人, 手拿斧锯 跟进。李隆基命葛福顺率左翼万骑卫士攻击玄德门,李仙凫率右 翼万骑卫士攻击白兽门,约定在凌烟阁前会师;于是大声嘶喊, 发动攻击, 葛福顺等击斩守门将领, 砍开城门, 一涌而入。李隆基 率军在玄武门外备战,三更时分(零时至二时),听到嘶喊声起,立 刻率自己的卫士及羽林军人宫; 在太极殿护灵的卫军士卒, 听到 外面杀声震天,全都披上铠甲响应。韦皇后惊慌失措,逃到飞骑 卫士营,一个士卒大刀一挥,砍下她的人头,呈献给李隆基。安乐 公主李裹儿正在照镜子画眉, 士卒冲进去, 一刀砍死。在肃章门 外斩武延秀,在太极殿西斩"内将军"(新官衔)贺娄女士。

欧阳修曰:

有人说:武曌和韦女士扰乱唐王朝天下,好像走的是同一个车辙,可是武曌长久,韦女士昙花一现,原因何在?观察家认为,武曌在李治时代,就手握天子的威权,控制全国;虽然把嗣位皇帝逐下宝座,改变国号,但赏罚由自己决定,不借别人之手。所以上面虽在悖逆,下面却能井井有条。因此,武曌得以病死床上,而没有受到诛杀。韦女士在丈夫尚在人世的时候,就公开和地位低微的男人通奸,政治上"斜封官"

大量出笼,命令不能统一,后来更毒死皇帝(李显),邀请李旦辅政,大权脱离掌握而竟不知道。亲属组织松懈,人心惶乱不安。李隆基抓住机会,建立英雄事业,夺取大权,容易得好像弯腰捡起别人遗失的东西一样。韦家班脚跟还没有站稳,家族就被屠灭,因为形势已非,根基还浅之故。然而,武、韦两位留下给后来帝王的反面教材,岂不是很多很多!

柏杨曰;

中国有句俗话,讥讽欲望复杂、头脑简单的人:"只看见强盗吃肉,没有看见强盗砍头。"韦女士庸俗得跟贾南风一模一样,只有富贵欲望,没有政治欲望,她只看见婆母武曌女士当上皇帝,没有想到干她婆母那种事的高度危险。偶尔有人运一卡车硝化甘油通过密集布雷区而没有爆炸,就认为自己也可以办到,悲剧自然抓住她。

韦女士最大的错误是她毒死丈夫,使她丧失权力魔杖,武曌女士当她早已控制权力魔杖的时候,仍不敢谋杀李治,她知道纸包不住火,会授给政敌一个打击自己的可怕力量。还有一项是,武曌女士有四个儿子,杀了两个,还剩两个。如果武曌一开始就没有儿子,或者把儿子杀光,情势将会大变,事实上是她的两个儿子保护她得以善终。

不过有一点, 韦家班跟武家班相同的是: 他们都缺少英才, 而且误认为刑罚可以立威, 在那种惊天动地大变革前夕, 除了用恩德外, 别无他途, 刑罚只能产生仇恨。官位崇高, 威严也崇高, 但并不代表控制程度, 韦家班盘据要津, 用平时的富贵, 去因应突发的灾难, 不过一堆砧板上的蠢猪肉而已。

最初,上官婉儿介绍她姨妈的儿子王昱,当立法院见习立法官(左抬遗),王昱警告上官婉儿的娘亲、沛国夫人郑女士说:"武家,是上天要废除的姓,绝不会复兴。而今,婕妤(指上官婉儿)依附武三思,会招来灭族大祸,请姨妈多加考虑。"郑女士把这些话告诫上官婉儿,上官婉儿不接受。后来,太子李重俊在一场失败的政变中,诛杀武三思,指名索取上官婉儿(参考七〇七年七月),上官婉儿才感到恐惧,想起王昱的忠告;自此之后,归心李姓皇家,跟安乐公主李裹儿对抗,各自树立党羽。李显被毒死后,上官婉儿起草遗诏,命温王李重茂继承帝位,并命相王李旦辅佐参政,不料宗楚客及韦温把它更改。李隆基率军杀人内宫时,上官婉儿在烛光前导下,领宫女迎接,把诏书草稿拿给刘幽求过目。刘幽求向李隆基求情,李隆基拒绝,于是把上官婉儿拖到军旗之下,斩首。

当时,现任帝(七任少帝,即殇帝)李重茂在太极殿守灵,刘幽求说:"大家说定的,就在今天晚上拥护相王(李旦)登极,为什么不早早实现!"李隆基立刻阻止,先行搜捕宫中韦姓家人和各城门守卫,以及一向受韦皇后宠信的人,全体诛杀。等到天色拂晓,宫内宫外,秩序恢复。六月二十一日,李隆基出宫晋见老爹李旦,叩头请求原谅没有事先报告之罪,李旦抱住他哭泣说:"国家及政府没有破碎,是你的功劳。"李隆基遂把老爹迎接入宫,辅佐少年皇帝(李重茂)。

李隆基下令关闭皇宫及京师(首都长安)所有城门,派出万骑卫士搜捕韦家班男女;在东市之北,斩太子少保(太子三少之三)、一级实质宰相(同中书门下三品)韦温。最高立法长(中书令)宗楚客改穿丧服,骑一匹青驴逃走,逃到通化门(首都长安东面北头第一门),守门的人说:"你,你是宗部长!"(宗楚客曾任国

务院国防部长,参考七〇六年七月),撕下他蒙头的白布巾,当场捉住,斩首;同时也把他的老弟宗晋卿一并斩首。相王李旦护卫皇帝李重茂登安福门(官城西门二门,北称安福门),安抚人民。

最初,农业部长(司农卿)赵履温,儿乎把国库用空,去巴结 安乐公主李裹儿,给她兴建住宅大厦、高台深池,水没有休止,有 时把紫袍掖到腰际,伸出脖子替李裹儿拉牛车。李裹儿既死,赵 履温急跑到安福门楼下,三跪九叩,高喊万岁,万岁还没有喊完, 相王李旦命万骑卫士已把他的人头砍下,人民怨恨赵履温平白 驱使他们劳役,痛恨入骨,争相去割他的肉,立刻割完(赵履温是 桓彦范的妻兄,参考七〇五年五月)。皇家图书院长(秘书监)汴 王李邕, 娶韦皇后的妹妹崇国夫人, 听到政变消息, 跟总监察官 (御史大夫)窦从一(窦怀贞),分别把妻子斩首,手提她们的人 头, 旱献李隆基(窦从一(窦怀贞)阿爹事仍在眼前,参考七〇八 年十二月)。李邕, 是李凤的孙儿(李凤, 是一任帝李渊的儿子)。国 务院左最高执行长(左仆射)、一级实质宰相(同中书门下三品) 韦巨源, 听到发生政变, 家人劝他赶快逃走躲藏, 韦巨源说: "我 县政府高官, 怎么可以听到政府有难, 而不去处理。"出门走到大 街,被政变军诛杀,时年八十岁。于是,政变军砍下马秦客、杨均、 叶静能等的人头;又把韦皇后的尸首拖到街上示众。崔日用率军 前往杜曲,屠杀韦皇后家族,连怀抱中的婴儿都不免一死,杜家跟 着遭殃,被冤杀的不止一人。(唐王朝时代,京师(首都长安)城 南, 韦、杜两大家族居住, 称"韦曲""杜曲"[犹如称"韦家庄""杜 家庄"),俗云:"城南韦杜,距天尺五。"而韦家门户强盛,族人往 往侵入杜曲定居。)

当天(六月二十一日),皇帝李重茂下诏(李旦诏),大赦天下,说:"叛徒的首领已经诛杀,其他党羽一概不再追究。"改封临

淄王李隆基当"平王",兼宫廷总管府(殿中监)御马总管理官(兼知内外闲愿),兼主管左右翼万骑卫士营;封薛崇简"立节王"。任命钟绍京代理副立法长(守中书侍郎),刘幽求代理立法官(守中书舍人),同兼三级实质宰相(参知机务);麻嗣宗当代理右金吾卫(卫军十二军)贵族征兵府司令(中郎将)。武姓家属,几乎全部诛杀或流放(几乎全部者,仍有残余,如武攸绪早当隐士,武平一早避权势,而武惠妃也不久登场)。最高监督长(侍中)纪处讷逃到华州(陕西省华县),国务院文官部长(吏部尚书)、二级实质宰相(同平章事)张嘉福逃到怀州(河南省沁阳县),都被捕获,斩首。

六月二十二日,刘幽求正在太极殿,有些宫女及宦官,请刘 幽求替皇帝李重茂撰写封娘亲当皇太后的诏书,刘幽求说:"国 家正在大难之中,人心不安,先帝(李显)还没有安葬,马上就封 太后,不可以这么作。"平王李隆基说:"这件事不要轻率出口。"

李隆基派钦差大臣,携带皇帝李重茂的诏书,分别前往十道 沟通安抚,并前往均州(湖北省丹江口市)安慰谯王李重福;贬逐 窦从一(窦怀贞)当濠州(安徽省凤阳县)州政府军务秘书长(司 马);撤销各公主府的官属(各公主开府置官,参考七〇六年闰一 月)。

六月二十三日,太平公主传达皇帝李重茂的训令,把帝位禅让给相王李旦,李旦坚决辞让。李重茂命平王李隆基当宫廷总管(殿中监)兼一级实质宰相(同中书门下三品)、宋王李成器当左卫(卫军第一军)大将军、衡阳王李成义当右卫(卫军第二军)大将军、巴陵王李隆范当左羽林(禁军第一军)大将军、彭城王李隆业当右羽林(禁军第二军)大将军、宫廷膳食部副部长(光禄少卿)嗣道王李微当摄理右金吾卫(卫军十二军)大将军。李微,是李元庆的孙儿(李元庆,参考六六四年四月)。副监督长(黄门侍

部)李日知、副立法长(中书侍郎)钟绍京, 同兼一级实质宰相(同中书门下三品)。太平公主的儿子薛崇训当右千牛卫(卫军十六军)将军。

李隆基两个家奴: 王毛仲、李守德, 都很骁勇, 精于骑射, 时常在身旁侍卫。李隆基进击禁苑时, 王毛仲逃走躲避不肯跟随等政变成功很多天后, 他才回来, 李隆基也不责备, 越级擢升他当将军; 王毛仲, 本是高句丽(朝鲜半岛)人。汴王李邕, 贬作沁州(山西省沁源县)州长; 立法院最高顾问官(左散骑常侍)驸马杨慎交, 贬作巴州(四川省巴中县)州长; 最高立法长(中书令)萧至忠, 贬作许州(河南省许昌市)州长; 国务院国防部长(兵部尚书)、一级实质宰相(同中书门下三品) 韦嗣立, 贬作宋州(河南省商丘县)州长; 副立法长(中书侍郎)、二级实质宰相(同平章事)赵彦昭, 贬作绛州(山西省新绛县)州长; 国务院文官部副部长(吏部侍郎)、二级实质宰相(同平章事)崔湜, 贬作华州(陕西省华县)州长。

刘幽求向宋王李成器、平王李隆基进言说:"相王(李旦)从前就曾登上金銮宝座(参考六八四年二月),众望所归。而今人心不安,国事重要,相王(李旦)怎么可以仍守小节,不早早登极,镇守天下。"李隆基说:"大王(李旦)性情恬淡,不把世事放在心上,曾经当过皇帝(五任),还让给别人(参考六九八年九月),何况现任皇帝是他亲哥哥的儿子,怎么肯夺取!"刘幽求说:"人心不可违背,大王(李旦)即令打算独善其身,可是帝国前途怎么办?"李成器、李隆基晋见相王李旦,竭力劝说,李旦才答应。六月二十四日,现任皇帝李重茂在太极殿东厢,面向西方,李旦站在老哥李显灵柩旁,太平公主说:"皇上(李重茂)准备把帝位让给叔父,可不可以?"刘幽求跪下说:"国家多灾多难,皇上(李重茂)仁慈老

顺,效法伊祁放勋(尧)、姚重华(舜),一片诚心。相王(李旦)代替 侄儿主持政府,责任重大,对侄儿的慈爱,尤其深厚。"于是把李 重茂的让位诏书,交给李旦。这时,李重茂仍坐在龙椅上,太平公 主走近说:"天下民心,都归相王(李旦),这不是你这个孩子的座 位。"提着衣领把李重茂提下。李旦遂登极称帝(七任睿宗),登承 天门(首都长安西宫正门称承天门),大赦天下;封被罢黜的李重 茂,仍当温王。

任命钟绍京当最高立法长(中书令)。钟绍京少年时,当过农业部(司农)文书员(录事·从九品上),突然间升到高位,主持政事,而又任意奖赏处罚,大家十分厌恶,祭祀部副部长(太常少卿)薛稷,劝他在礼貌上上疏表示辞让,钟绍京听从,薛稷遂进宫报告李旦说:"钟绍京虽有功劳,但他本身却没有才干品德,从低级小职员出身,一旦超越他那个阶层,高升到宰相之位,恐怕有损神圣王朝的形象。"李旦也认为如此。六月二十六日,命钟绍京改任国务院财政部长(户部尚书),不久,再出任蜀州(四川省崇庆县)州长。

9 李旦在皇子中遴选太子,宋王李成器是嫡长子,而平王李隆基却建立大功,犹豫不能决定。李成器辞让说:"国家安定,则先考虑嫡长子;国家危险,则先考虑功勋。如果违背这个原则,天下人民都会失望。我宁可以死,也不敢位在平王(李隆基)之上。"一连几天,流泪请求,态度坚决。高阶层官员很多也认为李隆基建立大功,应封太子。刘幽求对李旦说:"我听说,铲除天下大祸的人,应享天下大福。平王(李隆基)拯救帝国免于覆亡,援助君王逃出灾难,论起功劳,没有人比他更大,论起恩德,没有人比他更贤,不必犹豫。"李旦同意。六月二十七日,封李隆基当太子。李隆基再上疏,要求让位给李成器,李旦不准。

- 10 李旦下诏:则天大圣皇后武曌,恢复旧有称号"天后"。追赠雍王李贤谥号"章怀太子"(李贤是李旦的老哥,参考六八〇年,八月)。
- 11 六月二十八日,李旦命宋王李成器当京畿卫戍区总司令 (雍州牧)、扬州军区(总部设江苏省扬州市)总司令官(大都督)、 太子太师(太子三师之一)。
 - 12 把温王李重茂, 迁居到内宫(防止野心家利用他变乱)。
- 13 任命祭祀部副部长(太常少卿)薛稷当副监督长(黄门侍郎)、三级实质宰相(参知机务)。

薛稷写一手好的书法,李旦当相王时,他就在相王府供职。 他的儿子薛伯阳,娶李旦的女儿仙源公主李华庄;所以得以擢升 宰相。

- 14 撤销武三思、武崇训所有的爵位和尊贵称号,捣毁棺木, 把尸首挖出在太阳下曝晒,铲平坟墓。
- 15 擢升亳州(安徽省亳州市)州长姚元之(姚元崇)当国务院国防部长(兵部尚书)、一级实质宰相(同中书门下三品);宋州(河南省商丘县)州长韦嗣立、许州(河南省许昌市)州长萧至忠,分别升任最高立法长(中书令);绛州(山西省新绛县)州长赵彦昭,升任副立法长(中书侍郎);华州(陕西省华县)州长崔湜,升任国务院文官部副部长(吏部侍郎),都兼二级实质宰相(同平章事)。
- 16 越州(浙江省绍兴县)州政府政务秘书长(长史)宋之问、饶州(江西省波阳县)州长冉祖雍,被揭发谄媚依附韦、武二家,分别流放岭南(大庾岭以南)看管。
- 17 六月二十九日,改封衡阳王李成义当"申王"、巴陵王李隆范当"岐王"、彭城王李隆业当"薛王",增加太平公主实封采邑

满一万户。

太平公主(武曌独生女儿)性情沉着,反应灵敏,有权谋,武 婴认为她很像自己,在所有子女中,对她最为宠爱,很多事情,她 都参与机密决策。但她畏惧娘亲的严明,不敢招揽权势,为非作 歹。后来,诛杀张易之,太平公主出过大力(参考七〇五年正月。 张易之本是太平公主情夫,可能因跳槽到武曌床上,才招杀身之 祸。参考六九七年十一月)。李显在位时, 韦皇后、安乐公主李裹 儿,对她都畏惧三分,后来,又跟太子李隆基,共同屠灭韦家班。 太平公主屡次建立大功, 越发受到尊重, 李旦时常跟她讨论施政 方针,她每次讲宫奏事,坐着一谈就是很久,有时候没有进宫,李 旦就派宰相到她家磋商。每次,宰相提出报告时,李旦就问:"可 跟太平商量过?"然后再问:"可跟三郎商量过?"在听到已跟二人 商量过后,这才批准。三郎,指太子李隆基(李旦第三子)。太平公 主所盼望得到的,李旦没有一件事不照办,宰相以下官员,擢升 或贬降,只在她一句话。其他,她所推荐的人突然间擢升到显要 高位的, 多到无法记载, 权势之高, 超过君主, 奔走她门庭的人, 像菜市场那么拥挤:她的儿子薛崇行、薛崇敏、薛崇简,都封王 爵,家产田地庄园,遍布京师(首都长安)郊外,收买各种装饰品、 器具、古玩,远到岭南(大庾岭以南)、巴蜀(四川省),运送的人在 路上前后相接;生活享受,跟皇宫一样。

- 18 追贈郎岌、燕钦融当监督院(门下省)高级顾问官(谏议 大夫·正五品上)。
- 19 秋季,七月一日,追赠韦月将(参考七〇六年四月)当宣州(安徽省宣州市)州长。
- 20 任命国务院国防部副部长(兵部侍郎)崔日用,当副监督长(黄门侍郎),兼三级实质宰相(参知机务)。

21 恢复故太子李重俊位号(李重俊政变失败,参考七〇七年七月)。昭雪敬晖、桓彦范、崔玄晴、张柬之、袁恕己(五王死难事,参考七〇六年七月)、成王李千里、左羽林(禁军第一军)大将军李多祚等,恢复官职爵位(李千里、李多祚等,参考七〇七年七月)。

22 七月八日,擢升东都卫戍区总司令部政务秘书长(洛州长史)宋璟,当摄理国务院文官部长(检校吏部尚书)、一级实质宰相(同中书门下三品);副立法长(中书侍郎)岑羲,免职,改任立法院最高顾问官(右散骑常侍)、兼国务院司法部长(刑部尚书)。

宋璟跟国务院国防部长(兵部尚书)姚元之(姚元崇),同心合力,改革李显在位时各种恶政,引进忠良,排除奸邪,赏罚公平,走后门说人情的事,完全绝迹,政府公信力重新建立,一时之间,人们认为有二任帝李世民在位、以及三任帝李治在位最初数年的遗风。

23 七月十三日, 国务院文官部副部长(吏部侍郎)崔湜免职, 改任国务院左秘书长(尚书左丞); 东都(洛阳)留守长官张锡免职, 改任绛州(山西省新绛县)州长; 最高立法长(中书令)萧至忠免职, 改任晋州(山西省临汾市)州长; 最高立法长(中书令)韦嗣立免职, 改任许州(河南省许昌市)州长; 副立法长(中书侍郎)赵彦昭免职, 改任宋州(河南省商丘县)州长。

七月十七日,任命国务院国防部长(兵部尚书)姚元之(姚元崇),兼最高立法长(兼中书令)。国务院国防部长(兵部尚书)、一级实质宰相(同中书门下三品)李峤免职,改任怀州(河南省沁阳县)州长。

七月十八日,太子少师(太子三少之一)、一级实质宰相(同

中书门下三品)唐休璟退休;右武卫(卫军第四军)大将军、一级实质宰相(同中书门下三品)张仁愿免职,改任左卫(卫军第一军)大将军。

24 副监督长(黄门侍郎)、三级实质宰相(参知机务)崔日用,跟副立法长(中书侍郎)、三级实质宰相(参知机务)薛稷,在皇帝李旦面前,互揭对方疮疤,薛稷说:"崔日用反复无常,从前谄媚武三思,不是忠臣;卖友求荣,不是正义之士。"崔日用说:"我从前虽然犯过错误,可是现在却建立大功(指透露韦家班阴谋给李隆基),比不得薛稷,外表上看起来是皇亲国戚(他的儿子薛伯阳娶李旦的女儿仙源公主李华庄),可是暗中却归附张易之、宗楚客,难道不是反复无常!"李旦因此把二人一起免职。七月十九日,贬崔日用当京畿卫戍总司令部政务秘书长(雍州长史),薛稷当监督院最高顾问官(左散骑常侍)。

25 七月二十日,大赦天下,改年号(之前是唐隆元年,之后是景云元年)。凡韦家班残余党羽,还没有逮捕归案的,一律赦免。

26 七月二十六日,废除武家班的崇恩庙(武曌祖先祭庙,六八八年建于长安,名崇先庙;六九一年,改名崇尊庙;七〇五年武曌逝世,废除崇尊庙;七〇七年因祈雨成功,恢复,今再废除)、昊陵(武曌祖坟,在山西省文水县)、顺陵(武曌老爹武士彟墓,在西安市西)。追贬韦皇后作平民,安乐公主李裹儿作悖逆平民。

27 韦皇后主政的时候,国务院文官部副部长(吏部侍郎)郑 情,贬作江州(江西省九江市)军务秘书长(司马。参考七〇九年 五月),秘密经过均州(湖北省丹江口市),跟州长、谯王李重福 (李重福被贬,参考七〇五年二月),以及洛阳人张灵均,密谋聚 众起兵,讨伐韦家班;还没有发动,韦家班已经覆亡。中央改调李 重福当集州(四川省南江县)州长,还没有上路,张灵均游说李重福说:"大王身为嫡长子,自然要当皇帝,相王(李旦)虽然有功,却没有资格继承大统。东都(洛阳)知识份子和全城平民,都盼望大王回来,只要能暗中进入洛阳,调动左右两翼驻屯军,袭杀留守长官,占领东都(洛阳),我们就好像从天而降。然后,西征夺取陕州(河南省陕县),东征夺取黄河南北,天下大事,只要挥动大旗,就可平定。"李重福相信他的话。

张灵均于是秘密跟郑愔联络,着手计划,聚集勇士数十人。当时,郑愔由刚就任的皇家图书院副院长(秘书少监),再贬作沅州(河南省黔阳县)州长,走到洛阳,不再前进,故意留下来等候李重福,一面草拟诏书:一是六任帝李显遗诏,命李重福继任帝位;一是李重福登极诏,改年号"中元克复",尊现任皇帝李旦"皇季叔",封温王李重茂当皇太弟,命郑愔当左丞相,主管全国文官;张灵均当右丞相、天柱大将军,主管全国武官;立法院最高顾问官(右散骑常侍)严善思,当国务院教育部长(礼部尚书),兼管文官部业务(知吏部事)。

李重福跟张灵均,伪造文书,乘政府驿马车前往东都(洛阳),郑愔先布置好驸马(公主夫婿)裴巽的家宅(裴巽娶李显的女儿宜城公主),等待李重福。洛阳县长听到一点风声,八月十二日,前往裴巽家调查,李重福突然出现,县长夺门而出,报告留守长官,一时之间,官员们纷纷逃走;东都卫戍区总司令部政务秘书长(洛州长史)崔日知,单独率军前往搜捕。

留守长官府监察官(留台侍御史)李邕,在天津桥(洛阳西南 洛水桥),正巧遇到李重福,李重福随从已有数百人,李邕飞奔到 驻屯军大营,警告说:"谯王(李重福)在先帝(李显)时犯罪(指贬 谪均州),而今无缘无故,进入东都(洛阳),一定犯上作乱,你们 要为国立功, 谋求荣华富贵。"又警告皇城各门, 要他们紧急关闭。李重福先到左右翼驻屯军营, 营中向他射击, 箭如雨下, 李重福乃直向左掖门, 打算调发留守长官府所属军队, 看见城门关闭, 大怒, 命纵火焚烧。火还没有燃起, 左翼驻屯军已出动进逼, 李重福这才发现走投无路, 急拉马缰, 逃出上东门(洛阳东城北头第一门), 躲进山谷藏匿。第二天(八月十三日), 留守长官府派军人山搜捕, 李重福投入运粮河, 淹死。崔日知, 是崔日用的堂哥, 因这项功劳, 擢升东都(洛阳) 留守长官。

郑愔容貌丑陋,满面胡须,兵变失败后,把他头发改梳成发髻,换穿女人衣服,躲到车子里,但最后仍被生擒,在接受调查审问时,恐惧到极点,浑身抖成一团,牙齿相撞,回答不出一句话。而张灵均却从容不迫,神态自然,回头看看郑愔说:"我跟这种人共同起事,应该失败!"郑愔、张灵均被一同押解到洛阳闹市,斩首。

最初,郑愔攀附来俊臣,得以当官;来俊臣被杀,郑愔攀附张易之;张易之被杀,郑愔攀附韦皇后;韦皇后被杀,郑愔又攀附谯王李重福,也竟因此全族被屠。严思善免除一死,流放静州(四川省黑水县南)。

28 万骑卫士仗恃讨伐韦家班的功劳, 横行街头, 多数凶暴, 首都长安(陕西省西安市)住民悲苦。

李旦下诏,把他们一律外放到地方当官。又下诏废止罪犯家属当万骑卫士的规定,另行设立飞骑卫士营,分别隶属左羽林军(禁军第一军)及右羽林军(禁军第二军)。

29 最高立法长(中书令)姚元之(姚元崇)、摄理国务院文官部长(检校吏部尚书)宋璟、及总监察官(御史大夫)毕构,上疏说:"前任政府(李显在位)的斜封官(黑宫。参考七〇八年七月),

应全部免职。"李旦批准。

八月十五日, 免除所有斜封官的职务, 有数千人之多。

- 30 国务院司法部长(刑部尚书)、一级实质宰相(同中书门下三品) 裴谈免职,改任蒲州(山西省永济县)州长。
- 31 追赠苏安恒(参考七〇七年十月)当监督院高级顾问官 (谏议大夫)。
- 32 九月二十三日,任命退休的太子少师(太子三少之一)唐 休璟,当朔方(宁夏灵武县)方面军总指挥官(朔方道大总管)。
- 33 冬季,十月七日,帝国大典总监(礼仪使)姚元之(姚元崇)、宋璟,奏报说:"故皇帝(李显)的牌位,应送进皇家祖庙,请把义宗(李弘,参考七〇五年六月)的牌位,迁到东都(洛阳),另建祭庙。"李旦同意。
- 34 十月十八日,恢复天后武曌的尊贵称号,仍称"大圣天后"。
- 35 十月二十日,任命幽州战区(总部设北京市)保安征讨总司令官(幽州镇守经略节度大使)薛讷,当左武卫(卫军第九军)大将军,兼幽州军区(总部设北京市)总司令(都督)。战区司令官(节度使)的名称,从薛讷开始。(《唐会要》:"七一一年,贺拔延嗣当凉州军区总司令,担任河西战区司令官(节度使),才有战区司令官(节度使)称号。"(新唐书》:"七一〇年,设河西军州战区司长官(河西诸军州节度大使)。)
- 36 太平公主最初因太子李隆基年纪轻轻(本年,李隆基二十七岁),认为容易控制,可是逐渐发现他英明果敢,心里开始畏惧,打算另选择一个昏庸皇子,这样才可以保持自己长期掌握政权,于是不停地发动谣言攻势,传播说:"太子(李隆基)不是嫡长子,不应该当太子。"政府官员中,遂议论纷纷,十月二十二日,李

旦下诏向宫内宫外解释说明,警告他们闭嘴。

太平公主派大批间谍渗入李隆基生活圈,李隆基一举一动,太平公主都报告老哥李旦,李隆基的亲信侍从,也往往被太平公主收买,当她的耳目,李隆基十分不安。

37 追赠故太子李重俊谥号"节愍"。

库藏部副部长(太府少卿)万年(首都长安东半城)人事凑表示异议,上疏说:

"一个人在生前没有能够接受奖赏或惩罚,死后才给他一个 谥号,用以表示褒扬或谴责。故太子李重俊,跟李多祚等人,率军 进宫,中宗(六任帝李显)逃难到玄武门城楼之上,太子(李重俊) 骑马指挥作战,神态悠闲。后来,他的部众反叛,倒戈攻击,李多祚等死亡,太子(李重俊)才逃走。假设当时禁卫士卒瓦解,将发生什么灾难,真是不忍出口。第二天,中宗(六任帝李显)泪如雨下,对左右侍从说:'几乎不能跟你们相见。'危险程度如此。而今,圣明的政府却用隆重礼仪把太子(李重俊)安葬,又给他谥号'节愍',使我深感困惑。

臣属应遵守臣属的礼节,经过皇家祖庙(太庙)一定要下车,经过君王的住处一定要加快脚步通过。刘骜(西汉王朝十任成帝)当太子时,不敢横穿御用大道(西汉王朝十任成帝刘骜当太子时,最初居住桂宫,老爹、九任元帝刘夷有一次紧急召见,刘骜出龙楼门,不敢横穿御用大道(驰道),于是向西走到直城门御用大道尽头,才走过去,然后再绕回来进作室门。刘夷问他为什么来得这么迟,刘骜照实回答,刘夷训令太子可以横穿御用大道),而李重俊竟然率军人宫,在先帝(李显)面前骑马驰骋,无礼已到极点。如果因他诛杀武三思父子,而给他嘉勉,这种聚众起兵、诛杀叛徒、尊崇君王、拥护老爹的行动,还说得过去;可是他竟然想

自己夺取宝座,是跟武三思比赛叛乱,有什么值得称道!如果说他打算罢黜韦皇后,而给他嘉勉,但韦皇后叛逆的情节,当时还没有暴露,母子的大义还没有断绝,假如没有中宗(六任帝李显)的命令而把她罢黜,是一种威胁老爹废除嫡母的罪行,怎么可以。

西汉王朝戾太子刘剧,被江充陷害,一怒之下,诛杀江充,虽然挥军作战,并不是逼迫君王及老爹;军队失败,自杀身死(参考前九一年闰五月), 等到他的孙儿,刘询当天子(西汉王朝十任宣帝),才算获得改葬,但给他的谥号,仍然用'戾'(参考前七三年六月),李重俊又怎么当得起'节愍'?我恐怕后世的乱臣贼子,将引用这个前例,开辟叛逆的泉源,并不是表扬善行,惩罚罪恶的方法,请更改谥号。李多祚等追随李重俊发动政变,不能说没有犯罪。陛下宽恕他,已经够了,称之为'昭雪',也不妥当。"

李旦认为韦凑说的很对,然而当权高官认为诏书已经发布实施,不应追回更改;而只停止追赠李多祚等的官衔。

- 38 十一月一日, 兼最高立法长(兼中书令)姚元之(姚元崇), 改实任最高立法长(中书令)。
- 39 十一月二日,把六任帝李显,安葬定陵(陕西省富平县西北七公里龙泉山),祭庙名"中宗"。政府有关单位会议决定:韦皇后犯罪,不应合葬。于是,追赠故英王妃(李显前妻)赵女士当"和思顺圣皇后",寻求她的尸首,已没有人知道埋在什么地方(赵女士死事,参考六七五年四月),于是用她祭祀时穿的衣服,招魂人棺,把祭服代替尸首,跟李显合葬。

柏杨曰:

李显先生的前妻赵女士,是常乐公主的女儿,因娘亲得

罪武曌女士,于六七五年突然被逮捕囚禁,活活饿死,年龄当在十九岁左右。少年夫妻,如漆投胶,在巨变中分离,并不是两情破裂,李显先生即令是一只虫,也应多少有点思念。可是七〇五年李显重登宝座,直到七一〇年被毒身死,五年之久,连寻找她的尸首,另行迁葬,都没有做。这件事对一个普通平民来说,限于能力,可以理解,但对一个皇帝而言,不过动动嘴皮就可办到。而他竟没有动动嘴皮,可见他已全忘。冥顽不灵的程度,跟他的老爹李治一样,难以思议。

- 40 十一月五日,最高监督长(侍中)韦安石免职,改任太子少保(太子三少之三);国务院左最高执行长(左仆射)、一级实质宰相(同中书门下三品)苏瓌免职,改任少傅(三少之二)。
- 41 十一月七日,李旦下诏,恢复裴炎生前官爵(裴炎事,参 考六八四年十月)。

最初,裴炎的侄儿裴伷先,从贬所岭南(大庾岭以南)逃回,被政府捕获,再打一百棍,流放北庭(新疆吉木萨尔县北)。裴伷先抵达贬所,经营商业,行侠仗义,时常派人到京师探听动静。武曌诛杀流刑犯时(参考六九三年二月),裴伷先事先得到消息,遂向北逃亡,投奔游牧部落。北庭总督府(设新疆吉木萨尔县北)追捕,把他生擒回来,囚禁监狱,专案请示如何处理。而钦差大臣不久抵达,执行武曌命令,流刑犯全部丧生,可是裴伷先却因等候批示之故,反而没有处决。不久,武曌下诏安抚,命还没有处死的流刑犯,一律赦免释放,裴伷先因此被释放回京。现在,政府寻找裴炎的后裔,只有裴伷先仍在人世,遂任命他当太子宫总管府主任秘书(詹事丞·正六品上)。

柏杨曰:

裴伷先先生的遭遇,正是一篇暴政下写实的伤痕小说,包括中国传统戏剧的四大要素:忠、孝、节、义,以及主角的急智和幸运,动人心魄。

42 十一月十五日,恢复王同皎生前官爵(参考七〇六年三月)。

43 十一月二十三日,许公爵(文贞公)苏瓖逝世。

李旦下诏征召苏瓌的儿子苏颋,命他脱下丧服,出任国务院工程部副部长(工部侍郎),苏颋坚决辞让。李旦派副监督长(黄门侍郎)李日知,前去当面传达皇帝的旨意,李日知到了苏家,一直呆坐在那里,不说一句话,回来后奏报说:"我看他哀伤枯瘦的样子,不忍心说话,恐怕他昏倒。"李旦遂准苏颋守三年之丧。

44 十二月七日,李旦命他的两个女儿西城公主(名不详)、 隆昌公主李持盈出家当女道士,用以祈求上天增加娘亲武曌的 冥福,打算在首都长安(陕西省西安市)西城兴筑道观。监督院高 级顾问官(谏议大夫)宁原悌,上疏劝阻说:

"先帝(李显)在位时,悖逆平民李裹儿,因为是皇上最爱的女儿,招来大祸,而新城公主(嫁武延晖)及宜都公主(嫁裴巽),却因是庶母(小老婆)所生,获得保全。同时,佛教道教,都追求清净无为,不应该大肆建筑寺庙道观,浪费别人的钱财。萧衍(南梁帝国一任武帝)失败在前,先帝(六任中宗李显)失败于后,鉴戒不远,就在眼前。而今,两位公主信仰道教,准备为她们建筑道观,最好不要过份华丽,以免引起四方抨击。另一件事是,先帝(李显)所宠爱亲信的和尚,仍在陛下左右,最好是跟他们疏远。"

李旦看到,十分赞许(赞许后有没有照办,传统史学家不管,

而只管介绍文章)。

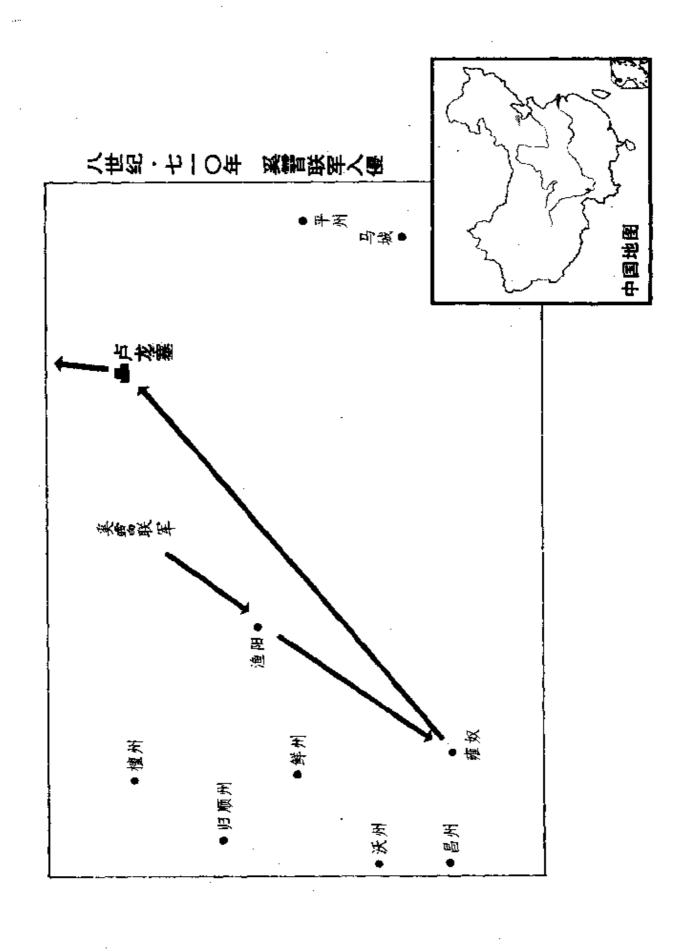
45 宦官闾兴贵有件事请托长安(首都长安西半城)县长李朝隐,李朝隐建捕闾兴贵,囚禁监狱,李旦接到报告,召见李朝隐,安慰他说:"你是中央直辖县(赤县)县长,能够如此,我还有什么可担心的!"遂登承天门,集合文武百官及地方政府进京朝贡特使(朝集使),宣示李朝隐的作法。下诏说:"宦官遇见主上宽厚柔和,一定玩弄权威。我观察前代历史,每次都忍不住叹息。了解我心意的,只有李朝隐一个人。升他官阶一级,当太中大夫(文散官八级从四品上阶),考绩定为中上(升二阶,加发俸禄三个月),另赏赐绸缎一百匹。"

46 十二月十六日, 奚部落(滦河上游)、翻部落(辽河以北), 攻击唐王朝北方边塞, 劫掠渔阳(天津市蓟县)、雍奴(天津市武清县), 然后穿过卢龙塞(河北省迁安县北), 撤退。

幽州军区(总部设北京市)总司令(都督)薛讷追击,不能取胜。

47 传统制度规定,任命三品以上官员,用"册授"(详述任用该官的理由),任命五品以上官员用"诏授"(即制授。皇帝用诏书发布某人某职),任命六品以下官员用"令授"(即敕授。用人事命令一次发表一批官员),都由国务院(尚书省)拟出草稿——文官由文官部(吏部),武官由国防部(兵部);部长(尚书)甄选的称"中央铨叙",副部长(侍郎)甄选的,称"东、西厢铨叙"(东西铨。以上共称"三铨")。六任帝李显在位末年(八世纪初期),一些受宠的弄臣家奴当权,政府一团混乱,法令纪律,荡然不存。

现在,李旦任命摄理国务院文官部长(检校吏部尚书)宋璟, 当实任文官部长(吏部尚书);立法官(中书舍人)李乂、卢从愿, 当文官部副部长(侍郎),三人全都不畏强梁,断绝行贿说情的渠



道。参加候补官考试的有一万余人,而通过"三铨"的不过二千人,其他的人全部开除后补官籍,人们敬佩他们的正直公平。

李旦任命最高立法长(中书令)姚元之(姚元崇)当国务院国防部长(兵部尚书),陆象先、卢怀慎,分别当副部长(侍郎)。武官的升迁调补,也纳入正轨。

卢从愿,是卢承庆的堂侄(卢承庆,参考六五九年五月)。陆 象先,是陆元方的儿子(陆元方,参考六九五年正月)。

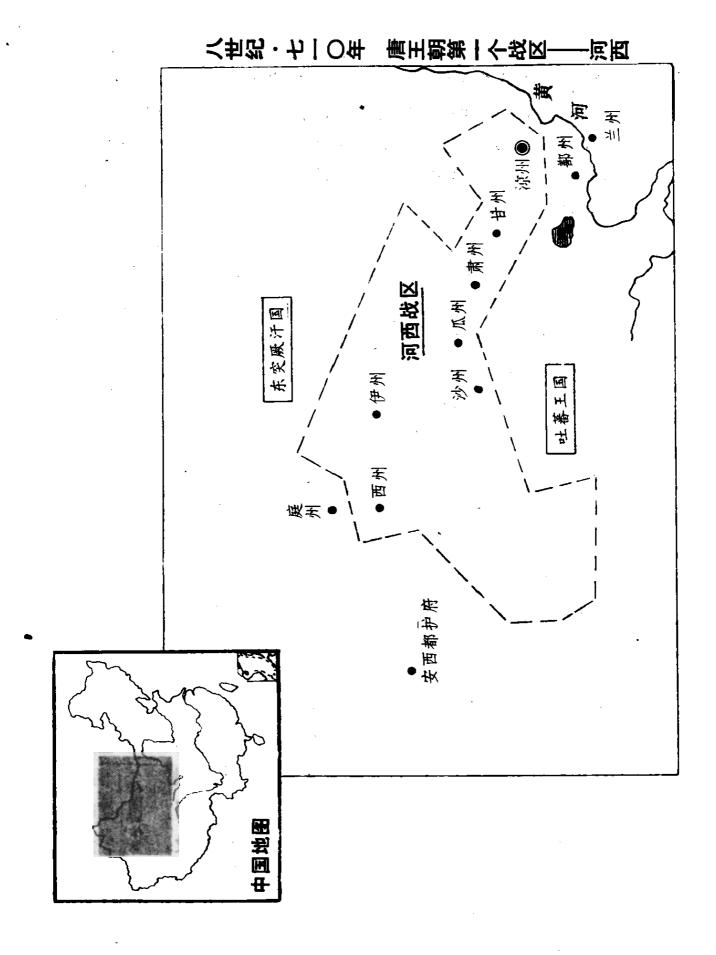
48 监察官(侍御史)藁城(河北省藁城县)人倪若水,上疏弹劾国立贵族大学校长(国子祭酒)祝钦明、副校长(司业)郭山恽:"随意改动制度,迎合君王旨意,陷君王于不义(指南郊祭天大典,主张韦皇后第二梯次献祭)。"

李旦贬祝钦明当饶州(江西省波阳县)州长,郭山恽当括州 (浙江省丽水市)政务秘书长(长史)。

49 监察官(侍御史)杨孚, 纠举弹劾, 不躲避有权有势的大官、贵族, 大官、贵族把他抨击得体无完肤。李旦说:"猎鹰擒拿狡兔, 我们必须急救猎鹰, 否则会被反扑的狡兔吃掉。监察官(侍御史)纠举弹劾奸邪恶棍, 也是一样, 假如君主不保护监察官(侍御史), 也会被反扑的奸邪恶棍吃掉。"

杨孚,是杨坚(隋王朝一任文帝)的侄孙。

50 唐政府设置"河西战区",任命战区司令官(节度使),及后勤补给司令(支度使)、屯垦司令(营田使)等官。河西战区包括凉州(甘肃省武威市)、甘州(甘肃省张掖市)、肃州(甘肃省酒泉市)、伊州(新疆哈密市)、瓜州(甘肃省安西县)、沙州(甘肃省敦煌市)、西州(新疆吐鲁番市)等七州;司令官指挥部设凉州(甘肃省武威市)。(唐王朝开始在边疆各州设置战区,除战区司令官[节度使]外,另任命后勤补给司令[支度使],由战区司令官[节



度使]兼任,如不兼任,后勤补给司令[支度使]另设指挥部。)

51 姚州(云南省姚安县)各蛮族部落,先前归附吐蕃王国(西藏拉萨市)。代理行政监察官(摄监察御史)李知古,请中央出军讨伐,各蛮族部落投降。李知古又请准在该地兴筑城池,设立州县,征收重税。副监督长(黄门侍郎)徐坚,认为绝不可以,中央政府不同意徐坚的意见。

于是,李知古征调剑南(四川省及云南省)民兵,兴筑城池, 又准备诛杀各蛮族部落酋长和他们的强壮勇士,掳掠各蛮族部落幼童和女子当家奴婢女。各蛮族怨恨愤怒,酋长傍名(傍,姓)遂引导吐蕃军攻击,斩李知古,用他的尸首祭祀上天。自此,姚州(云南省姚安县)、巂州(四川省西昌市)两地,交通断绝,一连很多年不通。

安西总督(驻龟兹[新疆库车县])张玄表,出军劫掠吐蕃王国(西藏拉萨市)北部边境,吐蕃虽然怨恨,但并没有中断和解,反而贿赂鄯州军区(总部设青海省西宁市)总司令(都督)杨矩,请求割让"河西九曲"(青海省黄河S形弯曲地带,即西汉王朝大、小榆谷之地,水草茂盛,地势险要),作为金城公主的嫁妆;杨矩上疏建议同意,中央批准。(这是一件大事,"河西九曲"失,唐王朝再无法抵抗吐蕃。)

公元七一一年 辛亥

唐睿宗景云 二年

- 1 春季,正月七日,东突厥汗国(瀚海沙漠群)可汗(十九任大可汗)阿史那默啜,派使节前来唐王朝,请求和解;唐王朝皇帝(八任睿宗)李旦允许。
- 2 正月十三日,李旦任命畜牧部长(太仆卿)郭元振、副立法长(中书侍郎)张说,同兼二级实质宰相(同平章事)。
- 3 改封温王李重茂当"襄王",出任集州(四川省南江县)州长,派贵族征兵府司令(中郎将)率军五百人,随往保护监视。
- 4 正月十九日,李旦追封故皇嗣妃刘女士"肃明皇后",坟墓称惠陵;追封故德妃窦女士"昭成皇后",坟墓称靖陵。不知二人尸首所在,只好招魂入棺,安葬东都洛阳城南(二人同时被害,参考六九三年二月)。在京师(首都长安)给二人建立寺庙,称仪坤庙。窦女士是太子李隆基的娘亲。
 - 5 太平公主跟益州(四川省成都市)政务秘书长(长史)窦怀

贞(窦从一)等,秘密结合,打算谋害太子李隆基。太平公主派她的女婿唐晙,邀请太子少保(太子三少之三)韦安石到她家,韦安石坚决推辞,不肯前去。李旦曾经秘密召见韦安石,对他说:"听说政府官员都愿效忠东宫(太子李隆基),你最好调查一下。"韦安石说:"陛下从哪里听到这种亡国的话,准是太平公主的阴谋。太子(李隆基)对帝国建立大功,仁爱英明,孝顺温和,天下人人皆知,希望陛下不要被谗言蒙蔽!"李旦一惊说:"我知道了,你不用再说。"当时,太平公主在绣帘下窃听,完全听见。遂散布谣言陷害韦安石,打算逮捕他调查审问,幸而依靠畜牧部长(太仆卿)郭元振营救,才逃过一劫。

太平公主有一次乘坐辇车,在光范门里,邀请各宰相聚会,暗示大家;必须更换太子,各宰相听了,面色苍白,国务院文官部长(吏部尚书)宋璟顶撞说:"太子(李隆基)对天下建有大功,确是国家王室的君主,公主为什么忽然提出这种意见?"

宋璟出来后,跟国务院国防部长(兵部尚书)姚元之(姚元崇),秘密报告李旦说:"宋王(李成器)是陛下的嫡长子,豳王(李守礼)是高宗(三任帝李治)的嫡长孙(李守礼是章怀太子李贤的嫡长子);太平公主在他们那里挑拨离间,将使太子(李隆基)惶恐不安。我建议任命宋王(李成器)、豳王(李守礼)一起出任州长,撤除岐王(李隆范)、薛王(李隆业)兼管的左、右羽林军(禁军第一、二军),改编为太子宫左、右翼侍卫军(左、右率),充实东宫(太子宫)戒备。而把太平公主,跟她的丈夫武攸暨,送到东都(洛阳)安置。"李旦说:"我已经没有兄弟,只剩下太平公主一个妹妹,怎么可以放逐到遥远的东都(洛阳)?至于其他亲王,照你们的意思去办!"于是先行下诏,说:"亲王、驸马(公主的夫婿),从今之后,不再统御禁卫部队。现任军职的,一律改调别官。"

不久,李旦对左右侍从官员说:"法术师警告说:五天之内,将有乱兵闯入内宫,你们要为我严加戒备。"副立法长(中书侍郎)张说说:"这一定是鲨鱼群挑拨陛下跟太子(李隆基)之间父子感情!希望陛下命太子(李隆基)监督国政,谣言自然消失。"姚元之(姚元崇)说:"张说的话,是拯救帝国最好策略!"李旦十分高兴。

- 二月一日,李旦下诏,任命宋王李成器当同州(陕西省大荔县)州长,豳王李守礼当豳州(陕西省彬县)州长;左羽林(禁军第一军)大将军、岐王李隆范当太子宫左翼侍卫军司令(左卫率),右羽林(禁军第二军)大将军、薛王李隆业当太子宫右翼侍卫军司令(右卫军);送太平公主前往蒲州(山西省永济县)安置。
- 二月二日,李旦命太子李隆基监督国政,六品以下官员的任用和判处有期徒刑以下刑罚的,都由太子(李隆基)裁决。
- 6 宫廷监察官(殿中侍御史)崔莅、太子宫政务署长(太子中允)薛昭素,奏报李旦说: "斜封官(黑官)都是先帝(李显)任用,人事命令已经发布(参考七〇八年七月),政府却接受姚元之(姚元崇)等建议,一天之间完全废除(参考七一〇年八月),是宣扬先帝(李显)的过失,而替陛下招来怨恨。而今,人心愤慨,全国每个角落,怨声都像滚水一样沸腾,恐怕爆发非常事变。"太平公主也提醒李旦这个问题,李旦同意。
- 二月三日,李旦下诏说:"所有斜封官(黑官)和先帝(六任李显)以特别指令任命的官员,在此之前停职的,可以依照他的才于能力,登记录用。"
- 7 太平公主发现姚元之(姚元崇)、宋璟的密谋,怒不可遏, 斥责太子李隆基。李隆基大为恐惧,上疏弹劾姚元之(姚元崇)、 宋璟挑拨他跟姑妈(太平公主)和跟老哥(宋王李成器和豳王李 守礼)之间的感情,请将二人用极刑处死。二月九日,李旦贬姚元

之(姚元崇)当申州(河南省信阳市)州长,宋璟当楚州(江苏省淮安市)州长。

- 二月十一日,撤销宋王李成器、豳王李守礼的州长任命。
- 8 立法官(中书舍人)、三级实质宰相(参知机务)刘幽求免职,改任国务院文官部长(吏部尚书);任命太子少保(太子三少之三)韦安石当最高监督长(侍中);韦安石跟李日知代替姚元之(姚元崇)、宋璟当政;自此,法令纪律又陷紊乱,跟五任帝李显在位时一模一样(政治秩序恢复[参考七一〇年十二月],不过两个月)。前太子宫右翼侍卫军司令部军械官(前右率府铠曹参军)柳泽上疏,说:"斜封官(黑官)都是奴仆婢女的亲友,互相辗转介绍引见,怎么会是先帝(李显)的本意?陛下一天之内,把他们罢黜,天下人称颂贤明。而忽然之间又收回成命,使善恶没有分别,是非反复无常,为什么陛下的政令前后如此的不一样!民间议论纷纷,一致认为是太平公主命胡人和尚慧范,暗中串通这些人欺骗陛下。我恐怕累积太多小的错误,将铸成大的错误,造成巨祸。"

李旦不接受。柳泽,是柳亨的孙儿(柳亨在隋王朝时当王屋 [河南省济源市]县长,把外孙女窦女士嫁给李渊,唐王朝建立后 当摄理岐州(陕西省凤翔县)州长)。

- 9 唐政府把左、右万骑卫士营,连同左、右羽林军改组,称 "北门四军"。(南门[南衙]十六军,称"卫军"。北门[北衙]十军,称"禁军"。此处称"四军",是初置时数目,除飞骑卫士改称为左羽林军[禁军第一军]、右羽林军[禁军第二军]外,万骑卫士营则改称左龙武军[禁军第三军],及右龙武军[禁军第四军]。)派地方征兵府副司令(果毅)葛福顺等,分别担任将领。
- 10 三月,李旦封宋王李成器(李旦的儿子)的女儿当金山公主,许配给东突厥汗国(瀚海沙漠群)可汗(十九任大可汗)阿史

那默啜。

11 夏季,四月九日,宋王李成器请求辞去司徒(三公之二)官职,李旦批准,命李成器改任太子宾客(正三品)。

任命韦安石当最高立法长(中书令)。

12 李旦召集三品以上高阶层官员,对大家说:"我一向心情恬淡,不认为皇帝是多么尊贵。从前,对于降临到头上的皇嗣(参考六九〇年九月)、皇太弟(参考七〇五年二月),都坚决辞让。今天,我打算把帝位传给太了(李隆基),各位意见如何?"没有人回答。太子李隆基命太子宫事务署长(右庶子)李景伯代他坚辞,李旦不准。宫廷监察官(殿中侍御史)和逢尧(和,姓),是太平公主的党羽,抗议说:"陛下年龄不老(本年,李旦五十岁),正被四海敬仰依赖,怎么突然如此!"李旦才中止。

但李旦仍于四月十三日下诏,说:"帝国所有政事,全由太子(李隆基)裁决;至于军中判处死刑,以及五品以上官员的任命,则跟太子(李隆基)先行商量,然后奏报。"

- 13 四月十六日,任命李日知代理最高监督长(守侍中)。
- 14 四月二十七日,大赦天下。
- 15 五月,太子李隆基,请求把太子宝座让给宋王李成器,李旦不许。

李隆基请求准许太平公主回京(首都长安),李旦批准(太平公主从蒲州[山西省永济县]返)。

16 五月六日,李旦下诏:"则天皇后(武曌)父母的坟墓,仍称'昊陵'(武曌祖坟)、'顺陵'(武曌老爹武士彠坟),酌量设立守墓官员。"这是太平公主为了取悦驸马武攸暨,向李旦所作的请求。

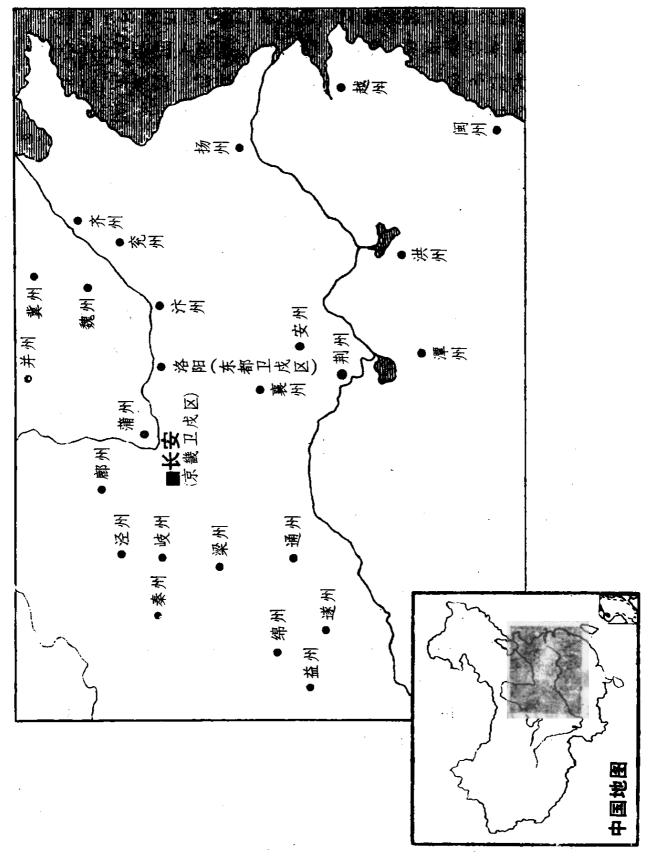
17 五月十七日,李旦改封皇女西城公主当金仙公主、隆昌

公主当玉真公主,分别给她们兴建道观(二观都在首都长安辅兴坊。玉真观本是窦诞家,跟金仙观相对)。逼迫人民搬迁,强夺邻近民宅,为数至多,动用工匠数百万人。立法院最高顾问官(右散骑常侍)魏知古、立法院副立法长(黄门侍郎)李义,上疏劝阻,李旦不接受。

- 18 五月十八日,任命宫廷总管(殿中监)窦怀贞(窦从一)当 总监察官(御史大夫)、二级实质宰相(同平章事)。
- 19 佛教和尚慧范,仗恃太平公主的势力,强行霸占人民的财产。总监察官(御史大夫)薛谦光,跟宫廷监察官(殿中侍御史)慕容珣,上疏弹劾。太平公主向李旦求情,李旦贬薛谦光当岐州(陕西省凤翔县)州长。(《统记》:"慕容珣弹劾西明寺和尚慧范,跟太平公主的乳母张女士私通,强夺人民财产。李旦认为监察官[侍御史]应不避权贵,慕容珣等到太平公主出居蒲州[山西省永济县],才敢弹劾,涉嫌离间骨肉。遂贬作密州[山东省诸城市]军务秘书长[司马]。)
- 20 当时, 唐政府派出十道巡察特使(按察使)。中央决策大员认为山南道(秦岭以南[湖北省及陕西省南部])辖区辽阔, 乃分割为"山南东道"(湖北省)、"山南西道"(陕西省南部); 又分割陇右道(甘肃省、青海省及新疆), 另设"河西道"(甘肃省)。

六月八日,唐政府再把全国分为二十四个军区,各设总司令(都督),计:汴州军区(总部设河南省开封县)、齐州军区(山东省济南市)、兖州军区(山东省兖州县)、魏州军区(河北省大名县)、冀州军区(河北省冀县)、并州军区(山西省太原市)、蒲州军区(山西省永济县)、鄜州军区(陕西省富县)、泾州军区(甘肃省泾川县)、秦州军区(甘肃省天水市)、益州军区(四川省成都市)、绵州军区(四川省绵阳市)、遂州军区(四川省遂宁市)、荆州军区

八世紀・七一一年 二十四軍区



(湖北省江陵县)、岐州军区(陕西省凤翔县)、通州军区(四川省达县市)、梁州军区(陕西省南郑县)、襄州军区(湖北省襄樊市)、扬州军区(江苏省扬州市)、安州军区(湖北省安陆市)、闽州军区(福建省福州市)、越州军区(浙江省绍兴县)、洪州军区(江西省南昌市)、潭州军区(湖南省长沙市)。军区总司令(都督)负责考核所属各州州长以下官员的品德及工作绩效;只东都卫戍区(洛州)和京畿卫戍区(雍州)各州,不隶属军区(东都卫戍区包括兖州[河南省洛阳市]、汝州[河南省汝州市]。京畿卫戍区包括兖州[首都长安]、华州[陕西省华县]、同州[陕西省凤翔县])。西省彬县]、商州[陕西省南州市]、岐州[陕西省凤翔县])。

太子宫事务署长(右庶子)李景伯、事务管理员(舍人)卢傅等上疏说:"军区总司令(都督)手握生杀,权力太大,责任太重,如果任用的不是适当人选,造成的灾害不小。而监察官(御史)官位卑微(御史最高的从六品下),但声望清高(因他可弹劾最高的官),命他们按时巡察,奸邪自可禁绝。"

后来,终于撤除军区总司令(都督),而只在每道设巡察特使 (按察使)。

21 **秋季**,七月二十日,追复昭容(小老婆群第六级)上官婉儿的官位(参考七一〇年六月),追赠谥号"惠文"。

22 八月十三日,李旦因曾祖父李渊(一任帝高祖)旧宅的枯柿树,发芽复活(周帝国建立后不久(六九一年)枯死,本年复活),大赦天下(四月刚大赦,八月又大赦,犯罪的人有福了)!

23 八月二十七日,任命地方总监察官(右御史大夫)解琬,当朔方(宁夏灵武县)方面军总指挥官(大总管)。

解琬点验三受降城边防军,奏请裁减十万人(三受降城建于七〇八年三月,迄今不过三年半)。

24 八月二十八日,任命最高立法长(中书令)韦安石,当国务院左最高执行长(左仆射)兼太子宾客(正三品)、一级实质宰相(同中书门下三品)。

太平公主因韦安石不归附自己, 所以加授给他一大堆尊贵荣耀的虚名, 而剥夺他的实权。

25 九月八日,任命总监察官(御史大夫)窦怀贞(窦从一)当最高监督长(侍中)。窦怀贞(窦从一)每天退朝出宫,就前往太平公主家。当时,正兴筑金仙观、玉真观,文武官员纷纷规劝,只窦怀贞(窦从一)赞成,鼓励早早完工,而且亲自监督。世人认为:窦怀贞(窦从一)从前当"皇后阿奢"(奢,音zhē,[遮]。参考七〇八年十二月),现在当"公主管家(邑司)"。

26 冬季,十月三日,李旦登承天门,集合各宰相:国务院左最高执行长(左仆射)韦石安、畜牧部长(太仆卿)郭元振、最高监督长(侍中)窭怀贞(窦从一)、代理最高监督长(守侍中)李日知、副立法长(中书侍郎)张说,听候宣读诏书。诏书责备他们:"政治教化有很多缺失,水灾旱灾,连续不断,国库枯竭,而官员的数目却每日增多。我的恩德虽然不够,但你们显然也不是辅佐的人选。今后,韦安石专任国务院左最高执行长(左仆射)兼东都(洛阳)留守长官,郭元振改任国务院文官部长(吏部尚书),窦怀贞(窦从一)改任地方总监察官(左御史大夫),李日知改任国务院财政部长(户部尚书),张说改任国务院左秘书长(左丞),一律免除宰相职务。"

李旦另任命国务院文官部长(吏部尚书)刘幽求当最高监督长(侍中),立法院最高顾问官(右散骑常侍)魏知古当监督院最高顾问官(左散骑常侍),太子宫总管(太子詹事)崔湜当副立法长(中书侍郎),一同兼一级实质宰相(同中书门下三品);副立法

长(中书侍郎)陆象先兼二级实质宰相(同平章事);以上都出于太平公主推荐。

陆象先性情宁静,做官的欲望很淡,但言论清晰,很有远见,深受世人敬重。崔湜陪太平公主上床,有肌肤之亲,太平公主打算推荐崔湜当宰相,崔湜请跟陆象先一起擢升,太平公主不同意,崔湜说:"那么,我也不敢当。"太平公主遂把二人向老哥李旦推荐,李旦拒用崔湜,太平公主哭泣求情,李旦只好答应。(《朝野佥载》:"崔湜的正妻貌美如花,连同两个女儿,都跟太子(李隆基)上床,当时人们散布无名帖说:'托庸才于公主宅,进艳妇于太子宫。'"

27 立法院初级立法官(右补阙)辛替否,上疏说:

"自古以来,君王治国无方,昏庸无道,因而国破家亡的,在史书上看到,不如亲身遭遇;耳朵听见,不如亲眼目睹。我现在就陛下所身遇眼见的,作一陈述:太宗皇帝(二任李世民),是陛下的祖父,铲除祸乱,重建和平,开创机运,建立大业。从不轻率的任命官员,也从不轻易的浪费金钱。从不大量兴建寺庙,照样有福;也从不大量剃度和尚尼姑,照样平安。天地保佑,风调雨顺,粮食绸缎,多到无地方可放,蛮族纷纷改穿中国衣裳,接受教化;而在位时间之久,荣耀名声之高,万古以来,没有人可以超过,陛下为什么不效法他!

中宗皇帝(四·六任李显)是陛下的老哥,他抛弃祖宗遗留下来的艰巨任务,却去满足女人的欲望。没有才干而当官领薪的有数千人,没有功劳而被封爵位的有一百余家。而且,兴建寺庙,永不停止,浪费人民财产多到数百亿,剃度和尚尼姑,更无穷无尽;免除的田赋捐税,高达数十万钱。开支每天增加,收入每天减少。夺取人民口中的食物,用来培养官员们的贪污残暴;剥下人

民身上的衣服,拿去装饰寺庙外观。于是,人民怨恨,神灵愤怒,部众叛变,亲友离心。水灾旱灾同时降临,政府与民间全都穷困,以至在位时间缩短,大祸还发生在他身上(指被毒死)。陛下为什么不把他作为警戒,努力改正?

最近几年,水灾旱灾,接连相继,再加上霜灾蝗灾,人民没有东西可吃,而又听不到陛下开仓赈济的德音!可是,却为两个女儿,建造道观,开支一百余万串。陛下怎么可以不管现在国库还存钱多少?中央及地方经费是否还有剩余?竟然轻易的花掉一百余万串,去支持毫无用处的土木工程!陛下屠灭韦家班全族,却不排除韦家班的罪恶;为什么能忍心抛弃祖父(二任帝李世民)的治国法则,却不能忍心抛弃老哥(四·六任帝李显)的弊政?当初,韦家班当权时,陛下跟太子(李隆基)日夜忧愁恐惧,对那些凶恶的政要(指韦温、宗楚客),恨人骨髓,咬牙切齿。而今,幸而把他们铲除,却不改变跟他们一样的作风,我恐怕也有人对陛下恨人骨髓,咬牙切齿!既然陛下跟他们一样,又为什么恨他们而把他们诛杀!

从前,先帝(李显)怜爱悖逆平民(安乐公主李裹儿),宗晋卿曾替她兴筑住宅,赵履温也曾经替她修建苑林,耗尽国库,榨枯民力。住宅虽然落成,她还没有时间去住,苑林虽然竣工,她还没有时间去游,就身受杀戮。而今,替两位公主兴筑道观,奢侈豪华,当然不是陛下和二位公主的本意,只不过有宗晋卿、赵履温同类人物,在旁怂恿煽动,不可以不详加观察。陛下如不停止建造两观,我恐怕人民的忧愁怨恨,不会比先帝(李显)在位时更低。人人知道灾难就要发生,却不说出口,恐怕一说出口,就被处决。韦月将(参考七〇六年八月)、燕钦融(参考七一〇年五月)之辈,先帝(李显)诛杀,陛下赏赐,岂不是陛下深刻了解:正直的言

论对国家有益! 我今天说的话,正是先帝(李显)在位时的正直言论,求陛下详察。"

李旦虽然不能接受,但嘉许辛替否的正直。

28 副总监察官(御史中丞)和逢尧,代理藩属事务部长(鸿胪卿),充当唐政府使节,前往东突厥汗国。他游说可汗(十九任大可汗)阿史那默啜说:"处密部落(新疆塔城市境)、坚昆部落(新疆阿勒泰市境),听到你跟唐朝廷结亲消息,都会归附于你。你为什么不改穿唐朝服装,使各胡人知道,岂不是美事?"阿史那默啜同意。

第二天,阿史那默啜换上唐式头巾,穿上紫色官服(三品以上),面向南方叩头,自己称"臣"。派他的儿子阿史那杨我支,及宰相(国相),随同和逢尧,前来唐朝廷朝见。

十一月八日,阿史那杨我支等抵达京师(首都长安)。和逢尧因出使汗国有功,升任国务院财政部副部长(户部侍郎)。

29 十一月二十二日,李旦下诏:人民二十五岁服役,五十五岁免役。

30 十二月三日,任命西突厥汗国(新疆北部及中亚细亚) 兴昔亡可汗(二十一任大可汗)阿史那献,当招抚安慰十姓部落 特使(招慰十姓使)。

31 李旦召见天台山(浙江省天台县境)道士司马承祯,询问有关阴阳巫术之类玄学,司马承祯回答说:"道'的意义是:减少再减少,直到清净无为,谁肯辛苦去学阴阳巫术?"李旦说:"一个人清净无为,当然是高士;但治理国家,又该如何?"司马承祯说:"国家犹如人身,顺应物性的自然发展,心里没有私念,天下自然秩序井然。"李旦叹息说:"即令是广成子说的话(广成子,黄帝姬轩辕时代的隐士,参考六九四年七月),也超不过你。"司马

承祯坚决要求回山,李旦允许。

国务院左秘书长(左丞)卢藏用,指着终南山(秦岭山峰之一,位于首都长安之南),调侃司马承祯说:"那里面也有好地方,何必一定天台!"司马承祯说:"依我愚昧的观察,终南山只是做官的捷径!"卢藏用曾经隐居终南山,武曌当权后,征召他当监督院见习监督官(左拾遗),所以司马承祯用作回应。

公元七一二年 チチ

唐睿宗景云 三年

太极 元年

延和 元年

唐玄宗先天 元年

- 1 春季,正月十一日,唐王朝皇帝(八任睿宗)李旦,前往首都长安(陕西省西安市)南郊祭祀;第一次采纳监督院高级顾问官(谏议大夫)贾曾天地合祭的建议。贾曾,是贾言忠的儿子(贾言忠,参考六六八年二月)。
- 2 正月十八日,李旦前往浐水以东(浐水发源陕西省蓝田县,注入渭河),亲自主持耕田典礼。
- 3 正月十九日, 大赦天下, 改年号太极(之前是景云三年, 之后是太极元年)。
- 4 正月二十五日,李旦登安福门,设宴款待东突厥汗国(湘海沙漠群)皇子阿史那杨我支,召唤金山公主出来见面。但是

不久,李旦传位给太子李隆基,婚礼竟没有举行。

- 5 任命中央总监察官(左御史大夫) 窦怀贞(窦从一)、国 务院财政部长(户部尚书)岑羲, 同兼一级实质宰相(同中书门 下三品)。
- 6 二月二十二日,撤除地方总监察署(六八四年,总监察署分割成二;中央总监察署及地方总监察署)。

7 蒲州(山西省永济县)州长萧至忠, 主动投靠太平公主, 太平公主推荐他当国务院司法部长(刑部尚书)。华州(陕西省华县)州长蒋钦绪, 是萧至忠的妹夫, 警告萧至忠说:"以你的才干,何必担心不飞黄腾达, 不应该有过份的妄想。"萧至忠不回答。蒋钦绪告辞,叹息说:"你们九代高门世家, 因这一件事竟被屠灭, 使人兴悲!"(萧至忠的曾祖父萧德言, 曾任皇家图书院副院长[秘书少监], 至萧至忠共四代。韦皇后当权时, 亡弟韦洵跟萧至忠的亡女, 结为冥婚, 合葬, 等韦皇后覆灭, 萧至忠挖开坟墓, 把女儿的灵柩移走。)萧至忠一向负有众望, 有一次从太平公主家出来, 正好遇到楚州(江苏省淮安市)州长宋璟, 宋璟说:"这可不是我们所盼望的萧先生!"萧至忠笑说:"宋先生真会说话。"上马加鞭而去。

8 幽州军区(总部设北京市)总司令官(大都督)薛讷, 镇守幽州(北京市)二十余年, 官民平安, 从来没有派军出塞, 北方各蛮族也不敢侵犯。

薛讷跟燕州(北京市顺义县北)州长李琎之间,感情不睦,李琎向最高监督长(侍中)刘幽求陷害薛讷,刘幽求推荐左羽林(禁军第一军)将军孙佺接任薛讷职位。三月八日,唐政府任命孙佺当幽州军区(总部设北京市)总司令官(大都督),改调薛讷当并州(山西省太原市)州长。

- 9 夏季, 五月, 益州(四川省成都市)僚部落聚众起兵。
- 10 五月九日,李旦前往首都长安(陕西省西安市)北郊祭祀地神。
- 11 五月十二日,大赦天下,改年号延和(之前是太极元年, 之后是延和元年)。
- 12 六月九日,立法院最高顾问官(右散骑常侍)武攸暨逝世,李旦追封他为定王。
- 13 李旦在李重俊事件时(参考七〇七年七月),身陷危机, 认为岑羲有保护自己的功劳(指冉祖雍诬陷李旦及太平公主, 幸有岑羲及萧至忠疏解(参考七〇七年八月)),六月十五日, 擢升岑羲当最高监督长(侍中)。
- 14 六月二十二日, 幽州军区(总部设北京市)总司令官(大都督)孙佺, 跟奚部落(老哈河与滦河上游)酋长李大酺, 在冷陉(约在内蒙古奈曼旗西南)会战, 全军覆没。

当时,孙佺率左骁卫(卫军第五军)将军李楷洛,左威卫(卫军第九军)将军周以悌,以及步兵二万人、骑兵八千人,分作三路,袭击奚部落及契丹部落联军。将军乌可利劝阻说:"道路艰险,天气酷热,孤军深入敌境,一定失败。"孙佺说:"薛讷在边疆多年,竟不能为国家收复营州(营州[辽宁省朝阳县]沦陷事,参考六九六年五月)。今天趁蛮虏没有戒备,发动突击,一定可以建立功勋。"命李楷洛率骑兵四千人当前锋进发,遇到奚部落骑兵八千人,李楷洛进攻,情势不利,孙佺胆小如鼠,不敢增援,反而放弃身陷危境的前锋骑兵,打算率主力撤退,系部落军乘势攻击,唐王朝北征军大败。孙佺背靠山岭,结成方阵抵抗。李大酺派使节质问孙佺说:"中央政府既然跟我和解,为什么对我攻击?"孙佺说:"我奉到的指示本来就是安抚慰

问,李楷洛却不听命令,擅自出兵跟你交战,请把他斩首,作为赔罪。"李大酺说:"如果是真的,用什么证明?"孙佺只好搜括军中所有绸缎,凑到一万余段(四匹是一段),连同紫袍(三品以上官服)、金带、鱼袋(参考六九〇年十月),一并送去。李大酺全部收下,说:"请将军撤退,不要再找麻烦。"可是北征军将士过度震恐,争先恐后逃走,不成队伍,奚部落追击,北征军霎时崩溃。孙佺、周以悌被奚部落生擒,押送东突厥汗国,可汗(十九任大可汗)阿史那默啜把二人斩首。李楷洛、乌可利脱险回国。

柏杨曰:

孙佺先生是一个典型,背靠权势时,大义凛然,勇不可当——冒犯他的人非死即囚。可是背后的权势一旦保护不了他,他就宁可抛弃战友,诬谄战友,甚至向所谓的敌人下跪叩头,只求保命。

一个人一生中遇到一次这样的长官或这样的朋友,就 够消化的了。我们真为李楷洛先生庆幸。

- 15 秋季,七月,西方天际出现彗星,经过"轩辕",进人"太微",直到"大角"(事关天文,完全不懂)。
- 16 有相面师警告一级实质宰相(同中书门下三品)窦怀贞(窦从一)说:"你将面对刑事恶运。"窦怀贞(窦从一)恐惧,向皇帝李旦请求辞职,愿到安国寺(在首都长安长乐坊)当庙奴,李旦批准。

七月八日,李旦再任命窦怀贞(窦从一)当国务院左最高执 行长(左仆射)兼总监察官(御史大夫)、特级实质宰相(平章军 国重事)。

柏扬曰:

人类未来的命运如果是上天注定,不可变更的,怎么 躲都躲不过,我们预知它有什么用?如果是可以变更,或 可以躲过,它就不是上天注定的,我们就无法预知。

然而,自从潘朵拉女士把"预知"紧扣在宝箱之内,千千万万年以来,人类一直在作各种努力,企图俘获那个小精灵,人在富贵和贫贱时,都希望看到有前瞻性的未来。

只有绝顶的聪明人,才相信某位法术师已经把小精灵 捕捉到手,并加以利用。

17 太平公主命法术师警告李旦,说:"彗星出现,显示天下将废除陈旧,展开新境,而'帝星'和'心前星'都已发生变化,皇太子将当天子。"李旦说:"把宝座传给有才德的人,自己又可躲避灾难,我已下定决心。"太平公主和她的摇尾系统,全部出动劝阻,认为并不妥当(太平公主本来希望李旦为维护皇位,出手反击,想不到李旦竟顺水推舟,实大出她意料之外,不得不出面阻止)。李旦说:"中宗(六任帝李显)在位时,一群邪恶奸人当权,天象不断变异,我当时请中宗(六任帝李显)在皇子中遴选有才干的人,封作太子,用来化解天变,中宗(六任帝李显)大不高兴,我忧愁恐惧,好几天都吃不下饭。难道说我只会劝别人,自己却办不到!"

太子李隆基听到消息,急忙奔入皇宫,趴到地上,叩头请求说:"我因有一点小小功劳,蒙超越次序,封作太子,深怕不能胜任,陛下又急于把宝座相传,不知道为了什么?"李旦说:"帝

国所以危而复安,我之所以能统治全国,都是你的力量。而今,'帝星'有变,指出宝座有灾,所以传位给你,为的是转祸为福,你不要疑心!"李隆基坚决辞让。李旦说:"你当一个孝顺的儿子,为什么一定要等到在我灵柩前登极!"李隆基流泪哭泣退出。

七月二十五日,李旦下诏,传位给太子李隆基,李隆基上疏坚决辞让。太平公主建议李旦;虽然传位,但最好仍要过问军国大事。李旦遂对李隆基说:"你认为天下至为重要,打算要我仍负一部分责任,是也不是?从前,姚重华(黄帝王朝末任帝舜帝)把帝位禅让给姒文命(夏王朝一任帝)之后,他仍亲自到各地方出巡视察(姚重华的帝位,事实上是被姒文命夺取,并于前二二〇八年,被姒文命放逐到千里外蛮荒的苍梧〔湖南省宁远县〕,距当时首都蒲版〔山西省永济县〕航空距离一千二百公里,而且死在那里。儒家学派在托古改制前提下,一一美化,把夺取称为禅让,把放逐称为出巡,遂积非成是),我虽然传位给你,怎么会忘记帝国?以后军政大事,我会分出时间处理。"

八月三日,李隆基登极称帝(九任玄宗),尊李旦(八任帝睿宗)当太上皇。太上皇自称"朕",命令称"诰",每隔五天登太极殿接受朝见。皇帝自称"予",命令称"制"、"敕",每天登武德殿处理国事。三品以上官员的任用和重大刑事案件及重大军国决策,由太上皇决定;其他由皇帝决定(本年,李隆基二十九岁)。

- 18 八月五日,李隆基呈献大圣天后武曌尊贵谥号:"圣帝 天后"。
- 19 八月七日,大赦天下,改年号(之前是延和元年,之后是先天元年)。

20 八月八日,唐政府在鄭州(河北省任丘市北鄚州镇)北方,设置渤海军(河北省任丘市北);在恒州(河北省正定县东);在妫州(河北省定州市)境内设置恒阳军(河北省正定县东);在妫州(河北省怀来县)、蔚州(山西省灵丘县)境设置怀柔军(河北省怀来县北),驻防部队五万人。(唐王朝地方政府单位原来只有"州"、"县",后来在州上设"道",但这此为止,"道"仍是虚级,而"军"大量出现,最初只是纯军事基地,后来平民聚集,"军"遂跟"州县"一样,成为行政区域。)

21 八月九日,李隆基封太子妃王女士当皇后,任命王皇后的老爹王仁皎当畜牧部长(太仆卿)。王仁皎,下邽(陕西省渭南市东北)人。

八月十一日,封皇子许昌王李嗣直当"郯王"、真定王李嗣 谦当"郢王"。

22 任命最高监督长(侍中)刘幽求当国务院右最高执行长(右仆射)、一级实质宰相(同中书门下三品),监督院最高顾问(左散骑常侍)魏知古当最高监督长(侍中),副立法长(中书侍郎)崔湜当摄理最高立法长(检校中书令)。

23 最初,河内(河南省沁阳县)人王琚,参与王同皎的密谋(参考七〇六年三月),四处逃亡,在江都(江苏省江都县)卖字为生。李隆基当太子时,王琚回首都长安(陕西省西安市),被派当诸暨(浙江省诸暨县)县政府主任秘书(主簿)。王琚晋见太子(李隆基)叩谢,走到庭院,故意大摇大摆,鼻孔朝天,宦官警告他说:"殿下就在帘子里。"王琚说:"什么殿下?这世界上只有太平公主。"李隆基立即召见,跟他谈话,王琚说:"韦皇后谋害君王,人心不服,所以杀她易如反掌。太平公主可是武皇后(武曌)的女儿,凶狠狡猾,无与伦比,高阶层官员很多是她

的爪牙,我暗中忧虑。"李隆基请王琚跟自己同坐在一个榻席上面(这种情形之下,宾主才容易"促膝"),流泪悲泣,说:"圣上的一母同胞,只剩下太平公主,要办恐怕使圣上伤心,不办又恐怕灾难越来越大,应该如何是好?"王琚说:"天子的孝道,跟一介小民的孝道,大不一样,天子的孝道是追求帝国安定。盖长公主(西汉王朝七任武帝刘彻的女儿鄂邑公主,嫁给盖侯王充),是刘弗陵(西汉王朝八任昭帝)的姐姐,把刘弗陵从小抱大,一旦犯罪,照样诛杀(参考前八〇年八月)。当天下之主的人,怎么可能顾全小节!"李隆基大为高兴.说:"你有什么花样,能跟我一同寻乐?"王琚说:"我会提炼长生不死的丹砂;而且滑稽幽默,可供你消愁解闷。"李隆基遂推荐他当太子宫纠察官(太子司直),每天生活在一起,最后擢升他当太子宫事务署副署长(太子中舍人);李隆基登极后,命他当副立法长(中书传即)。

当时,宰相中大多数是太平公主的党羽,国务院右最高执行长(右仆射)刘幽求,跟右羽林(禁军第二军)将军张玮,计划策动羽林军把他们诛杀;命张玮秘密报告李隆基说:"窦怀贞(窦从一)、崔湜、岑羲,都是太平公主一手提拔的人,日夜不停的进行阴谋,事态严重。如果不早早反应,一旦爆发,太上皇(李旦)怎么能够心安!请立即行动,我跟刘幽求已准备妥当,只等陛下一声令下。"李隆基完全同意。可是,张玮却把这项密谋泄漏给监察官(侍御史)邓光宾,于是全部曝光,李隆基大为恐惧,遂把情况奏报太上皇李旦。八月十九日,逮捕刘幽求等下狱。主管单位奏报说:"刘幽求等挑拨离间皇上的骨肉亲情,应该处死。"李隆基因刘幽求曾立过大功,向老爹李旦求情,八月二十六日,把刘幽求流放封州(广东省封开县),张玮流放峰

州(越南永安),邓光宾流放绣州(广西桂平县)。

最初,崔湜当襄州(湖北省襄樊市)州长,跟谯王李重福暗 - 中通信,李重福送给他一条金腰带纪念。李重福失败后(参考) 七一〇年八月), 崔湜应该斩首, 幸赖张说、刘幽求营救, 才 免一死。不久,崔湜投靠太平公主,跟太平公主共同决定免除 张说的宰相职务, 命张说当国务院左秘书长, 调东都(洛阳)留 守政府工作(左丞分司东都)。现在, 刘幽求流放封州(广东省) 封开县), 崔湜暗示广州军区(总部设广东省广州市)总司令(都 督)周利贞诛杀刘幽求(周利贞,以用毒刑杀五王闻名于世,参 考七〇六年六月)。桂州军区(总部设广西省桂林市)总司令(都 督)王晙, 探听到这项阴谋, 遂在刘幽求路过桂州(广西省桂林 市)时,留他住下,不放他前往贬所(封州(广东省封开县)属广 州军区)。周利贞不断用政府正式公文索取流刑犯,王畯不理。 周利贞遂上疏奏报: 而崔湜也不断压迫王晙, 命他把刘幽求押 送贬所, 刘幽求对王晙说:"你拒抗当权宰相, 保护一个流刑犯, 情势上恐怕保护不住,只会连累你。"一再请求前往广州(广东 省广州市), 王晙说:"你犯的并不是连朋友都要跟你绝交的罪, 我因为保护你而被他们陷害,毫不怨恨。"始终不肯送刘幽求前 往,刘幽求因此死里逃生。

24 九月一日,日蚀。

25 九月二十五日,李隆基封皇子李嗣升当"陕王"。李嗣升的娘亲杨女士,是杨士达的曾孙女(杨士达在隋王朝当最高监督长(纳言))。王皇后没有儿女,把李嗣升抱来抚养。

26 冬季,十月四日,李隆基晋谒皇家祖庙(太庙),大赦天下。

27 十月七日,李隆基前住新丰(陕西省临潼县东北),在

骊山(陕西省临潼县境)打猎。

28 十月二十五日,沙陀部落(新疆西北部) 酋长金山,派使节前来唐朝廷朝贡。沙陀,是处月部落(新疆新源县)的一个支派,酋长姓朱邪。(《五代史记》:"突厥汗国包括铁勒[贝加尔湖]、薛延陀[蒙古西南]、阿史那[皇族]等主要部落;支派部落则有同罗[蒙古北部]、仆骨[蒙古东部]、拨野古[呼伦湖西]等十数次要部落;又有处月[新疆新源县]、处密[新疆塔城市],是第三级小部落;沙陀是处月的旁支,是第四级更小的部落。六五一年,朱邪孤注曾以处月部落酋长身份出现史册[参考该年十二月],以后便不再见,要到唐王朝十四任帝李纯在位,有朱邪尽忠和他的儿子朱邪执宜前来朝见,才再出现。)

29 十一月二十日, 奚部落(辽宁省老哈河与滦河上游)、 契丹部落(辽河上游), 共集结骑兵二万人, 攻击渔阳(天津市 蓟县), 幽州军区(总部设北京市)总司令(都督)宋璟, 紧闭城 门不出迎战, 二部落军大肆抢劫而去。

30 太上皇李旦下诏,命皇帝(九任玄宗)李隆基巡察边疆, 计划西自河陇(甘肃省东部),东到燕蓟(河北省北部),在边防 军中挑选将领,训练士卒。

十一月二十九日,唐政府任命幽州军区(总部设北京市)总司令(都督)宋璟,当左翼方面军总指挥官(左军大总管),并州(山西省太原市)政务秘书长(长史)薛讷,当中央方面军总指挥官(中军大总管),朔方方面军总指挥官(朔方大总管)国务院国防部长(兵部尚书)郭元振,当右翼方面军总指挥官(右军大总管)。

31 十二月, 国务院司法部长(刑部尚书)李日知, 请求退休。

李日知在职时,对部属从不使用棍击鞭打之类体罚,事情照样顺利完成。司法部(刑部)有办事员(令史),接到命令已经三天,忘了执行,李日知冒火,教准备大棍,集合官员,打算当众捶打,过了一会,李日知斥责那办事员(令史),说:"我本打算要棍打你,天下人都会说你惹得李日知发脾气,被李日知捶击,恐怕受人轻视,连妻子儿女都要离开你!"当庭开释。部属无不感动喜悦,没有人再敢延误公事,万一有人发生延误,大家会同声对那人指摘。

公元七一三年 癸丑

唐玄宗先天 二年 开元 元年

- 1 春季,正月十一日,太上皇李旦下诏,说:"卫军士卒,自本年起,二十五岁入伍,五十岁退伍;羽林(禁军第一、二军)飞骑卫士出缺,由卫军士卒递补。"
- 2 唐政府任命国务院文官部长(吏部尚书)萧至忠当最高立法长(中书令)。
- 3 唐王朝皇帝(九任玄宗)李隆基巡察边疆的计划(参考七一二年十一月),延期实施,所招募的士卒全部遣散,约定八月间再集合。

然而, 到了最后, 无缘无故, 永远取消, 并没有成行。

4 二月七日,夜晚,李隆基命打开首都长安(陕西省西安市) 所有城门, 燃起花灯。同时, 补办应在去年(七一二年)举办的 嘉年华会(去年李隆基登极,来不及举办,本年补办),各种音 乐、舞蹈、杂耍,纷纷演出。太上皇李旦及皇帝李隆基,登皇城门楼观赏,有时日夜相继,历时一月有余。监督院见习监督官(左拾遗)华阴(陕西省华阴县)人严挺之,上疏劝阻,说:"嘉年华会(大酺)是人民手有余钱,用来饮宴喜乐,而今却变成消耗人民财力,只图游戏狂欢,不是发扬皇家恩德,推广美好风俗的方法。"这才停止。

5 最初,高句丽王国灭亡(参考六六八年九月),朝鲜民族一个支派的酋长大祚荣(大,姓),向东迁移,定居营州(辽宁省朝阳县)。后来,契丹部落酋长李尽忠叛变(参考六九六年五月),大祚荣跟靺鞨部落酋长乞四北羽,集合部众,向东方逃走,占领险要山势,据守自保。李尽忠逝世(参考六九六年十月),周政府派左玉钤卫(卫军第七军)大将军李楷固,攻击契丹残余部众。李楷固先行攻击靺鞨部落,斩乞四北羽;然后率军越过天门岭(吉林省敦化西北长白山),进逼大祚荣,大祚荣迎战,李楷固大败,逃走,仅保住一命。大祚荣遂率领部众,再向东走,进入东牟山(敦化市北),兴筑城市,在那里定居。大祚荣骁勇善战,高句丽人、靺鞨人,陆陆续续向他归附,势力逐渐气充,所统治的土地,方圆二千里,人口有十余万户,可以动员士卒数万人。大祚荣自称"振国王",臣属东突厥汗国(瀚海沙漠群)。

当时(周政府时代),周王朝国力衰弱,奚部落(老哈河与滦河上游)、契丹部落(辽河上游),纷纷脱离,道路断绝,周政府无力讨伐。唐朝廷重建后,派监察官(侍御史)张行岌,前往招抚慰问,大祚荣派他的儿子到唐王朝首都长安当人质。本年,唐政府任命大祚荣当左骁卫(卫军第五军)大将军,封"渤海郡王",对他所统辖地区,命名忽汗州(吉林省敦化市),由大祚

荣兼忽汗州军区总司令(兼都督)。

- 6 二月二十七日,李隆基下令把监督院见习监督官(左拾遗)严挺之忠心直言的奏章,公布给文武百官阅读,对严挺之赏赐优厚。
 - 7 三月十八日, 王皇后亲自主持采桑典礼。
- 8 晋陵(江苏省常州市)县政府防卫员(尉)杨相如、上疏评 论时局,大略说:"杨广(隋王朝二任炀帝)仗恃自己强大,不顾 国家安全,虽然不断颁发诏书训令,但实行起来,全不是那么 回事。言论如同伊祁放勋(尧)、姚重华(舜),做出的事却跟姒履 癸(桀)、子受辛(纣)一样。终于把那么庞大的帝国,轻易的一概。 抛弃。"又说:"隋王朝因皇帝放纵淫欲而灭亡,太宗(二任帝李) 世民)因克制淫欲而昌盛,愿陛下仔细选择。"又说:"君主没有 一个不喜爱忠贞正直, 而厌恶谄媚邪恶。可是, 忠贞正直的人 往往被疏远,谄媚奸恶的人却常被宠爱亲近。甚至家破国亡, 仍不醒悟, 原因何在? 只不过忠贞正直的人, 多不顺从君主的 意思,而谄媚奸恶的人,多俯首帖耳,顺从指使。不顺从的太 多,一定心生憎恶; 顺从的太多,一定心生喜爱; 疏远和亲近, 逐渐分明。英明的君主则恰恰相反,喜爱部属的不顺从,用以 集合忠良贤才: 厌恶部属的顺从, 借以排除谄媚奸恶。如果能 坚持这一点, 达到太宗(二任帝李世民)的丰功伟业, 就不太远。" 又说:"法令最主要的是简单明了,而能执行;刑罚最主要的是 轻缓宽大,同样也要能够执行。陛下正在推广至高的恩德,开 始拓展新政,务请废除所有繁琐细密的禁网,不处罚小的过犯。 不处罚小罪就不会苛刻, 对大罪绝不准许漏网就能阻止作奸犯 科。政令虽简单却难以违犯,刑罚虽宽大却能纠察罪恶,就尽 善尽美。"李隆基看到后,十分赞许。

- 9 先前, 修缮大明宫, 还没有完毕, 夏季, 五月二十八日, 李隆基下令说: 农田耕作正忙, 暂时停工, 等农事闲暇时再继续。
- 10 六月二十四日,任命国务院国防部长(兵部尚书)郭元振,兼一级实质宰相(同中书门下三品)。
 - 11 皇帝李隆基发动大规模流血整肃。

太平公主仗特太上皇李旦的支持,掌握大权,干涉政治, 跟李隆基之间,渐有怨恨;七位宰相中,有五位宰相出于太平 公主的推荐(五位是:窦怀贞[窦从一]、萧至忠、岑羲、崔湜、 陆象先; 另两位是郭元振、魏知古, 但陆象先虽由太平公主推 荐,并不属于太平公主的据尾系统[参考七一一年十月])。 文 武百官,大半以上依附太平公主。太平公主跟国务院左最高执 行长(左仆射)窦怀贞(窦从一)、最高监督长(侍中)岑羲、最高 立法长(中书令)萧至忠、摄理最高立法长(检校中书令)崔湜, 以及太子少保(太子三少之三)薛稷、京畿卫戍司令部政务秘书 长(雍州长史)新兴王李晋、左羽林(禁军第一军)大将军常元 楷、代理右羽林(禁军第二军)将军(知羽林将军事)李慈、左金 吾(卫军十一军)将军李钦、立法官(中书舍人)李猷、立法院最 高顾问官(右散骑常侍)贾膺福、藩属事务部长(鸿胪卿)唐晙、 胡僧慧范等,计划罢黜李隆基,另立新君。他们甚至跟宫女元 女士秘密准备在"赤箭粉"里下毒, 让李隆基吞服(赤箭, 草名, 又名"合离草"、"鬼督邮", 根部碾碎成粉, 可充当药用, 名"天 麻")。李晋,是李德良的孙儿(李德良,是长平王李叔良的老弟, 跟一任帝李渊同一祖父)。常元楷、李慈,常去太平公主家, 互相结交商议。

副立法长(中书侍郎)王琚警告李隆基说:"事情紧急,我们

不可以不先发制人!"国务院左秘书长(左丞)张说,自东都(洛阳)派人到京师(首都长安),向李隆基呈献佩刀,意思是请李隆基一刀两断。荆州(湖北省江陵县)政务秘书长(长史)崔日用,进京(首都长安)奏事,也警告李隆基说:"太平公主阴谋叛乱,已经很久。陛下在东宫时,仍是臣子的身份,如果打算讨伐,必须使用谋略。而今,已经身登宝座,只要下一道诏书,谁敢反抗!万一叛徒政变成功,后悔已来不及。"李隆基说:"你说的很对,只怕惊动太上皇(李旦)。"崔日用说:"天子的孝道,在于保全帝国,安定四海!如果叛徒成功,政府成为一堆废墟,孝道在哪里?请陛下先掌握北军(禁军),然后逮捕叛徒党羽,我保证绝对不会惊动太上皇(李旦)。"李隆基同意。任命崔日用当国务院文官部副部长(吏部侍部)。

秋季,七月,立法院最高顾问官(右散骑常侍)魏知古秘密报告李隆基说:"太平公主准备于本月(七月)四日,发动政变,计划命常元楷、李慈率羽林禁军士卒,冲进武德殿(李隆基在武德殿接受朝见,主持朝政),窦怀贞(窦从一)、萧至忠,岑羲等,在南牙(政府各机关所在地)率卫军士卒,起兵响应。"李隆基立即召集岐王李隆范、薛王李隆业,郭元振,以及龙武(禁军第三、四军)将军王毛仲、宫廷副总管(殿中少监)姜皎、畜牧部副部长(太仆少卿)李令问、皇家御马管理官(尚乘奉御)王守一、宦官总管府秘书官(内给事)高力士、地方征兵府司令(果毅)李守德等,共同定计,筹划武装镇压。姜皎,是姜谟的曾孙(姜谟,参考六四七年六月)。李令问,是李靖的老弟李客师的孙儿。王守一,是王仁皎的儿子。高力士,是潘州(广东省茂名市)人。

七月三日,李隆基通过王毛仲征调皇家马厩(闲原)马匹,

及士卒三百余人,从武德殿进驻虔化门,召见常元楷、李慈,斩首;再到礼宾馆(内客省),逮捕贾膺福、李猷;出礼宾馆(内客省)后,再往政府机关所在地(朝堂),逮捕萧至忠、岑羲,一同斩首。窦怀贞(窦从一)逃到山沟里,上吊自杀,李隆基命砍下窦怀贞(窦从一)的人头,改姓"毒"。太上皇李旦听到事变,急登承天门楼。国务院国防部长(兵部尚书)郭元振奏报说:"皇上前些时奉令诛杀窦怀贞(窦从一)等,今天执行,没有别的事。"李隆基不久也登承天门楼。李旦乃下诏宣布窦怀贞(窦从一)罪状;大赦天下,但叛徒亲友不在此限。薛稷被囚禁万年县(首都长安东半城)监狱,李隆基命他自杀。

七月四日,太上皇李旦下诏:"自今以后,军事、政治、刑事案件,一律由皇帝(李隆基)处理,我正追求清净无为,休养心志,以遂平生之愿。"当天(七月四日),李旦迁移到百福殿居住。

太平公主逃到山上寺庙中,三天后才出来,李隆基下令她在家自杀,她所有的儿子和党羽数十人,全部处死;除了长子薛崇简,因不断向娘亲忠言劝告,常被殴打,现在,李隆基对这位表兄特别赦免一死,赐他姓"李"。官职爵位仍然保持。没收太平公主家产,金银珠宝堆积如山,稀见的宝物,可以跟皇家御库房相比,马厩里的马、牧场上的羊,田园农庄、放债利息,清查了好几年都清查不完。胡僧慧范家,也有钱数十万串。李隆基把新兴王李晋,改姓"厉"。

最初,李隆基准备诛杀窭怀贞(窦从一)等,召见崔湜,打算收作自己心腹,崔湜的老弟崔涤对他说:"皇上有什么问话,你不可以隐瞒。"崔湜不接受。窦怀贞(窦从一)等伏诛后,崔湜跟国务院右秘书长(右丞)卢藏用,都被检举跟太平公主上床,

被判流刑, 崔湜流放窦州(广东省信宜县), 卢藏用流放泷州(广东省罗定县南)。新兴王李晋临斩首时, 叹息说:"这项密谋, 本来是崔湜提出, 今天我死, 崔湜却活着,岂不冤枉!"正巧, 主管官员在侦查宫女元女士时,元女士招出跟崔湜准备下毒阴谋,李隆基下诏, 命贬谪途中已走到荆州(湖北省江陵县)的崔湜自杀。薛稷的儿子薛伯阳, 因妻子是公主, 免死, 流放岭南(大庾岭以南), 在中途自杀。

柏杨曰:

崔湜先生虽有很高才能,但事实上不过一个官场混混,他一直站对了边,一开始站对了韦家班,就好运当头,直到最后,在姑侄一场火并中,他选择了太平公主,结果全盘皆输。如果福至心灵,选择了李隆基,虽然他这一生做尽了卑鄙勾当,岂不仍是被史书赞美的著名卿相。

专制政治和领袖至上的封建政体下,站对了边就有荣华富贵,站错了边就身败名裂,这里面不涉及贤愚忠奸。

最初,太平公主跟她的党羽,密谋罢黜李隆基,另行拥护新君,窦怀贞(窦从一)、萧至忠、岑羲、崔湜,都十分赞成,只陆象先反对,太平公主解释说:"废除嫡长子(宋王李成器),而由庶子(李隆基)当合法继承人,已不合理,而庶子(李隆基)又没有品德,为什么不把他罢黜?"陆象先说:"太子(李隆基)之所以当太子,是因为有功;如果被废,必须因为有罪;现在他并没有罪,我不敢听从。"太平公主大怒而去。后来,李隆基诛杀窦怀贞(窦从一)等,召见陆象先,对他说:"天气寒冷,才知道松柏不凋,果然如此。"当时,穷追猛查太平公主的党羽,受

到牵连的人至广,陆象先暗中拯救,很多人获得保全,但他从来不告诉别人,当时也没有人知道。文武百官一向被太平公主喜爱或被太平公主憎恨的,贬降的贬降,升官的升官,到年底还没有停止。

七月六日,李隆基登承天门楼,大赦天下。

七月八日,依照功劳的等级,分别赏赐武装整肃中有功的 文武百官郭元振等官职、爵位、田园、家宅, 以及金银绸缎。 任命宦官高力士当右监门(卫军十四军)将军,兼宦官总管府执 行官(知内侍省事)。最初,二任帝李世民制定: 宦官总管府不 设三品官(最高只从四品上), 只穿黄色官服(六品、七品), 端 茶送饭,看守门户,传达命令而已。武曌在位时,虽是一个女 人,宦官也没有权柄。李显在位时,受到宠爱亲信的卑劣小人 物多起来,七品以上的宦官多达一千余人,然而,穿红色官服 (四品、五品)的还少。李隆基当亲王的时候,高力士尽心尽力。 侍奉(高力士, 本姓冯, 冯盎的曾孙(冯盎, 参考六二七年九月)。 六九八年, 岭南征剿司令(岭南讨击使)李千里, 呈献两个阉割 的男孩, 一名金刚, 一名就是力士, 宦官高廷福收养当义子, 遂跟随姓高)。李隆基当太子时,曾推荐高力士当宦官总管府 秘书官(内给事)。现在,因诛杀萧至忠、岑羲有功,对他奖赏。 自此之后, 宦官人数稍微增加到三千余人, 而当三品将军的, 越来越多、穿红色(四、五品)及紫色(三品以上)官服的,有一 千余人。

宦官声势鼎盛,自此开始。

12 七月十一日,李隆基派益州(四川省成都市)政务秘书长(长史) 毕构等六人,分别前往十道(应是十二道,参考七一一年五月),安抚慰问官民。

- 13 七月十四日,擢升国务院左秘书长(左丞)张说,当最高立法长(中书令)。
- 14 七月十九日,副立法长(中书侍郎)、二级实质宰相(同平章事)陆象先免职,改任益州(四川省成都市)政务秘书长(长史),兼剑南道(四川省成都市)巡察特使(按察使)。八月二日,擢升封州(广东省封开县)流刑犯刘幽求当国务院左最高执行长(左仆射)、特级实质宰相(平章军国大事)。
- 15 八月二十五日, 东突厥汗国(瀚海沙漠群)可汗(十九任大可汗)阿史那默啜, 派他的儿子阿史那杨我支, 前往唐朝廷求婚; 八月二十六日, 李隆基承诺把蜀王的女儿南和县主嫁他为妻(二任帝太宗李世民的儿子李愔, 封蜀王; 李愔死后, 儿子李璠继任, 李璠无子, 死后由郎陵王李玮的儿子李铣继任; 南和县主是谁的女儿, 不得而知)。
- 16 六任帝(中宗)李显逝世后,一级实质宰相(同中书门下三品)李峤,秘密上疏给事皇后,建议把相王李旦的儿子们,都放逐到外地当官。李隆基登极后,在内宫看到这份奏章,拿给左右侍从观看。李峤当时正以"特进"(文散官二级正二品)身份,退休在家,有人请求把他诛杀,最高立法长(中书令)张说说:"李峤虽然不知道大义,然而以当时情势,他的谋略却是一片忠心。"李隆基认为果是如此。

九月二日,任命李峤的儿子、太子宫总纠察官(率更令)李畅,当虔州(江西省赣州市)州长,命李峤随儿子赴任。

17 九月十日,任命刘幽求改兼一级实质宰相(同中书门下三品)。

18 九月二十六日,恢复设立地方监察总署(右御史台), 监察各州;撤销各道巡察特使(按察使)。 19 冬季,十月一日,李隆基接见京畿卫戍区各县县长(首都长安城里二县[长安县及万年县]称"赤县"或"京县",县长正五品上;京畿各县称"畿县",县长正六品下),训示他们:年景饥荒,要赈济抚养人民。

20 十月九日,李隆基前往新丰(陕西省临潼县东北);十月十三日,在骊山之下,举行阅兵大典,征集大军二十万人,旌旗招展,连绵五十余里。因军容不够整齐,逮捕国务院国防部长(兵部尚书)郭元振,五花大绑,坐在大旗之下,准备斩首。刘幽求、张说,跪在马前劝阻说:"郭元振对帝国立过大功,不应该诛杀!"李隆基乃把郭元振流放到新州(广东省新兴县)。斩御前监督官(给事中)、代理礼仪官(知礼仪事)唐绍,因他制定军礼不够严谨。李隆基开始时不过为了要树立威望,故意厉声责备,口说诛杀,内心并没有诛杀之意,而金吾卫(卫军十一军)将军李邈,却应声传令,于是处决。李隆基不久就免除李邈官职,永不录用,终身退休在家。当时,两位高阶层官员受到严厉处分,各军震恐,甚至手足失措。只左翼大军司令官(左军节度使)薛讷、朔方方面军总指挥官(朔方道大总管)解琬二军,镇静如常。李隆基派使节乘快马前往召唤,阵营严整,使节无法人营。李隆基叹息赞美,对二军慰勉有加。

十月十四日,李隆基在渭川(陕西省临潼县境内的渭河)狩猎。李隆基打算擢升同州(陕西省大荔县)州长姚元之(姚元崇)当宰相,张说心中嫉妒,命总监察官(御史大夫)赵彦昭弹劾姚元之(姚元崇),李隆基不接受。张说又使宫廷总管(殿中监)姜皎,奏报李隆基说:"陛下念念不忘遴选河东军区(总部设山西省永济县)总司令(总管),一直找不到适当人选,我现在却找到了。"李隆基问是谁?姜皎说:"姚元之(姚元崇)文武全才,最

为恰当。)李隆基说:"这是张说在捣鬼,你竟敢当面撒谎,应该处死!"姜皎叩头承认,李隆基立即派宦官征召姚元之(姚元 崇)前来行宫。姚元之(姚元崇)既到,李隆基正在打猎,当时就接见,马上任命他当国务院国防部长(兵部尚书)、兼一级实质宰相(同中书门下三品)。

姚元之(姚元崇)行政经验丰富,明快敏捷,三次当宰相,三次兼国务院国防部长(兵部尚书),边疆城堡、斥候、人马、武器,都默记在心。李隆基刚坐上宝座,竭力促使一切国事纳入正轨,每逢有事,就访问姚元之(姚元崇),姚元之(姚元崇)对答如流,而其他同事只会含糊回答:"是的,是的!"所以李隆基对姚元之(姚元崇)十分信任。姚元之(姚元崇)请李隆基抑制权贵,爰惜国家的爵位赏赐,接受部属的劝告,拒收各地的进贡,不跟文武官员在一块玩亲密的游戏;李隆基全部接受。

十月十五日,李隆基返京师(首都长安)。

21 姚元之(姚元崇)曾经奏请依照顺序擢升中下级官吏,李隆基抬头,眼睛直望屋瓦,姚元之(姚元崇)一连奏报两三次,李隆基始终不肯回答。姚元之(姚元崇)大为惊惧,踉跄退出。朝会结束后,高力士建议李隆基说:"陛下新近亲自处理万项机要,宰相请示时,应该当面裁决是否可行,怎么能理都不理?"李隆基说:"我把政府交付给姚元之(姚元崇),大的事情,自当奏报,共同商议。至于中下级官员升迁,难道都要一件一件麻烦我!"正巧高力士到国务院传达圣旨,向姚元之(姚元崇)转述李隆基的话,姚元之(姚元崇)才转忧为喜。听到的人都佩服李隆基深刻了解当皇帝的奥秘。"

监督院见习监督官(左拾遗)曲江(广东省曲江县)人张九 龄,因姚元之(姚元崇)拥有崇高声望,深受李隆基的信任,于 是签呈一份备忘录给姚元之(姚元崇),建议他应远离谄媚浮躁的人,而应接近纯洁忠厚的人,大略说:"用人应该只看他的才干能力,施政应该只注意大的方向;而跟有才干能力的人合作,共同管理政府,除此之外,没有第二条路。从前,主管任用官员,并不全是无知人之明,他们之所以乱七八糟,在于引荐出于人情。"又说:"自从你身居宰相高位,手握人事大权,一些热中名利之辈,早伸长脖子,紧随着前面人的脚跟,挤到面前。谄媚你的亲戚,希望得到赞扬;结交你的宾客,希望说句好话,这些人中,难道没有人才?当然也有人才,可惜厚颜无耻。"姚元之(姚元崇)欣然接受。

新兴王李晋被诛杀时,王府官员僚属,全都逃散,只有人事官(司功)李㧑(音hui,〔灰))一直徒步随从,没有抛弃部属对长官的礼节。李晋死后,李㧑对着尸体哭泣。姚元之(姚元崇)听到消息,说:"这是栾布精神!"(栾布哭彭越,参考前一九六年三月)。姚元之(姚元崇)当宰相后,擢升李㧑当国务院司长(尚书郎)。

22 十月十九日,任命国务院司法部长(刑部尚书)赵彦昭,当朔方(宁夏灵武县)方面军总指挥官(朔方道大总管)。

23 十一月五日,命一级实质宰相(同中书门下三品)刘幽,求,兼最高监督长(侍中)。

24 十一月二十一日,中央全体文武官员,上疏皇帝(七任玄宗)李隆基,呈献尊贵称号"开元神武皇帝",李隆基同意。十一月二十八日,正式接受祝文。

25 副立法长(中书侍郎)王琚,跟李隆基的关系,十分亲密,深受李隆基的信任厚待,其他官员都不能相比。王琚每次晋谒陪伴李隆基,谈笑风生,深夜才出宫。有时,王琚休假在外,

李隆基迫不及待,往往派宦官前往征召。有人警告李隆基说:"王琚诡计百出,是一个拨弄是非的怪才,可以跟他同心合力消除祸乱,但难以跟他共享太平。"李隆基遂逐渐跟他疏远。

本月(十一月),李隆基命王琚兼总监察官(兼御史大夫), 出巡北方沿边各军。

26 十二月一日,大赦天下,改年号(之前是先天二年,之后是开元元年),又改官衔:尚书左右仆射(国务院左右最高执行长)改称左右丞相;中书省(立法院)改称紫微省;门下省(监督院)改称黄门省,侍中(最高监督长)改称黄门监。雍州(京畿卫戍区)改称京兆府(首都长安特别市),洛州(东都卫戍区)改称河南府(东都洛阳特别市);长史(政务秘书长)改称"尹"(市长),司马(军务秘书长)改称"少尹"(副市长)。(隋王朝京师首长称"牧",唐王朝继续使用,命亲王担任,当亲王身留皇宫,不实际执行职务时,由长史[秘书长]代理。现在,正式设"府",擢升"长史",改称"尹",官阶从三品[仅次于国务院最高执行长])。

27 十二月五日, 吐蕃王国(西藏拉萨市)派高级官员前来 唐朝廷请求和解。

28 十二月十三日, 命一级实质宰相(同紫微黄门三品)姚元之(姚元崇)兼任最高立法长(兼紫微今)。

姚元之(姚元崇)恢复原名姚元崇;为了避讳"开元"年号中的"元"字,改名姚崇。(姚元之本名姚元崇,七〇四年时,周政府皇帝武曌命他改用姚元之,本年[七一三]恢复旧名,却又去掉一个"元"字。两次都为了避讳,皇帝名字、长官名字,甚至年号,都成了一泡狗屎,任何人碰上,都得倒楣,可谓儒家文化的一大特质。)

29 李隆基下令: "军区总司令(都督)、州长(刺史)、总督 (都护), 在到职之前, 都应进宫面见皇帝辞行, 在侧门听候进一步指示。"

30 姚崇(姚元崇)既被擢升宰相,最高立法长(紫微令)张说,大为惊惧,于是暗中晋见岐王李隆范(李隆基的老弟),表示效忠之意。有一天,姚崇(姚元崇)在便殿和李隆基对话,走路的时候,故意装出有点轻微的跛,李隆基问说:"你的脚是不是有病?"姚崇(姚元崇)回答说:"我只担忧心腹的病,至于脚,并没有病。"李隆基问他怎么回事,姚崇(姚元崇)回答说:"岐王(李隆范)是陛下亲爱的老弟,张说是陛下重要的助手,他却躲在车子里,秘密前往王府,恐怕岐王(李隆范)受到误导,所以担忧。"

十二月二十四日,李隆基贬张说当相州(河南省安阳市)州 长。国务院右最高执行长(右仆射)、一级实质宰相(同中书门 下三品)刘幽求,也被贬作太子少保(太子三少之三)。

十二月二十五日,李隆基命副监督长(黄门侍郎)卢怀慎,兼一级实质宰相(同紫微黄门平章事)。

公元七一四年 甲寅

唐玄宗开元 二年

- 1 春季,正月十三日,唐王朝皇帝(九任玄宗)李隆基下令: "自今以后,应遴选中央政府官员担任军区总司令(都督)、州 长(刺史);并遴选成绩优秀的军区总司令(都督)、州长(刺史) 到中央政府供职,使中央与地方互相交流,定为永远制度。"
- 2 正月二十日,命一级实质宰相(同紫微黄门平章事)卢怀慎,摄理最高监督长(检校黄门监)。
- 3 传统规定: 无论雅乐与俗乐,都隶属祭祀部(太常)。李隆基对音乐声律,很是精通,认为祭祀部(太常)主管音乐教育,不应该同时再主管戏剧、歌舞、杂耍特技。于是,另行设置左右"教坊",专门负责世俗音乐,命右骁卫(卫军第六军)将军范及,当教坊总监(使)。李隆基又遴选音乐师数百人,在皇宫中的梨园集合,亲自教他们演奏,称"皇帝梨园弟子",又命宫女宦官们学习。又遴选女艺人,集中宜春院(应在宫城宜春门里,

邻近射殿),供应她们家族生活费用。国务院教育部副部长(礼部侍郎)张廷珪、酸枣(河南省延津县)县政府防卫员(县尉·从八品下)袁楚客,先后上疏劝阻,认为:"陛下正年轻力壮,最好是尊崇儒家学派学术,接近行为品德端正人士,提倡朴素生活,而应以喜爱淫荡音乐,喜爱打猎游戏为戒。"李隆基虽然不能采用,但对他们都嘉许奖赏。

4 七任帝(中宗)李显登极(七〇五年)以来,皇亲国戚互相竞赛兴建佛教寺庙,上疏请准把平民剃度成僧尼,流弊丛生;于是富裕家庭中强壮的青年男子,很多人剃去头发,用以逃避捐税差役,每个寺庙都充满僧侣。最高立法长(紫微令)姚崇(姚元崇)上疏警告说:"佛图澄不能使后赵帝国生存(参考三四八年八月),鸠摩罗什不能使后秦帝国不亡(鸠摩罗什事,(通鉴)不载。鸠摩罗什是西域〔新疆及中亚细亚〕高僧,在后秦帝国深受崇拜),高澄(北齐帝国一任文宣帝高洋的老哥)、萧衍(南梁帝国一任武帝),不能免除杀身之祸(高澄之死,参考五四九年八月;萧衍之死,参考五四九年八月;萧衍之死,参考五四九年八月;萧衍之死,参考五四九年五月)。能使人民平安快乐,就是福气,何必愚妄的去化度奸诈之徒,破坏国家的正规法律。"李隆基接受。

正月七日,李隆基下令有关单位淘汰全国和尚、尼姑,被 认为没有真心出家、行为荒唐,因而强迫留发还俗的,达一万 二千余人。

5 最初, 营州军区总司令(都督)驻扎柳城(辽宁省朝阳县), 用以镇压安抚奚部落(老哈河与滦河上游)及契丹部落(辽河上游)。武曌时期, 营州军区总司令(都督)赵文翙(翙, 音huì, 〔会〕), 措施不当, 奚部落及契丹部落联军攻陷柳城(参考六九六年五月), 以后军区总司令部遂借驻幽州(北京市)东的渔阳 城(天津市蓟县)。有人提醒说:"靺鞨部落(吉林省)、奚部落(老吟河与滦河上游)、鄱部落(辽河以北),很想归降唐王朝,只因唐王朝不肯重建营州,无处可以投奔,又受阿史那默啜(东突厥十九任大可汗)的侵略骚扰,不得不暂时屈服,如果唐王朝能重建营州旧城,他们将先后归附。"并州(山西省太原市)政府秘书长(长史),兼和戎(山西省大同市)、大武(山西省朔州市)战区总司令官(节度大使)薛讷,信以为真,上疏请求攻击契丹部落(辽河上游),重建营州(辽宁省朝阳县)。李隆基也因为"冷陉战役"失败(参考七一二年六月),打算复仇。文武官员姚崇(姚元崇)等很多人劝阻,李隆基不听。

正月二十五日, 命薛讷当一级实质宰相(同紫微黄门三品), 率军攻击契丹部落(辽河上游); 大家才不敢再提意见。

6 薛王李隆业(李隆基的老弟)的舅父王仙童,欺凌平民, 行为凶暴,监督官(御史)上疏弹劾;李隆业出面说情。李隆基 下令立法院(紫微)、监督院(黄门)复查。最高立法长(紫微令) 姚崇(姚元崇)、最高监督长(黄门监)卢怀慎等奏报:"王仙童所 犯的罪,证据确凿,监察官(御史)的指控,没有一件事没有根据,不可以舍弃不问。"李隆基批准。

自此, 皇亲国戚的暴行大为减少。

- 7 二月一日,天文台长(太史)上疏称:"应该日蚀而竟没有日蚀。"最高立法长(紫微令)姚崇(姚元崇)上疏祝贺,请求把这件事记载在史书之上;李隆基同意。
- 8 二月七日, 东突厥汗国(瀚海沙漠群)可汗(十九任大可汗)阿史那默啜,派他的儿子阿史那同俄特勤(《通鉴》误作"特勒"。突厥族对可汗子弟称谓"特勤", 此也是突厥官名之一)。及妹夫火拨颉利发、石阿失毕,率军包围北庭总督府(设新疆、

吉木萨尔县北),总督(都护)郭虔瓘把他们击败。阿史那同俄 单枪匹马冲到城下,郭虔瓘在路旁埋伏勇士,突然发动攻击, 斩阿史那同俄。东突厥军愿献出所有辎重粮秣,赎回阿史那同 俄,听到他已被杀消息,全军大哭,撤退。

- 9 二月十九日,李隆基下令:"从今以后,各地不可再兴建佛教寺庙;旧有寺庙毁坏需要修补维护时,主持人应前往主管机关呈递书面申请,经有关机关检查无误,才可以动工。"
- 10 闰二月,李隆基命藩属事务副部长(鸿胪少卿)、朔方. 方面军副总指挥官(朔方军副大总管)王晙,兼任安北大总督(驻 内蒙古额济纳旗)、朔方兵团(驻宁夏灵武县)总司令(朔方道行 军大总管);命丰安(宁夏中卫县)、定远(宁夏平罗县)、三 受降城(东受降城,内蒙古托克托县南;中受降城,内蒙古包 头市西北;西受降城,内蒙古乌拉特中后旗西南乌加河北岸), 以及附近各军事基地,都受王晙指挥。又命将安北大总督府, 近到中受降城(内蒙古包头市西北),集中兵力,实施武装屯垦。
- 11 闰二月九日,恢复十道巡察特使(按察使。七一三年九月撤销),命益州(四川省成都市)政务秘书长(长史)陆象先等担任。
- 12 李隆基思念徐有功执法公平正直(参考六九六年十月), 闰二月十七日,任命徐有功的儿子、最高法院审判官(大理司直)徐伦,当恭陵(河南省偃师县南)令(恭陵,故皇太子李弘墓,李弘是三任帝高宗李治的儿子,参考六七五年五月)。

窦孝谌的儿子、宫廷膳食部长(光禄卿)豳国公爵窦希瑊等,请求把自己的官职爵位,让给徐伦,用以报答徐有功的恩德(窦希瑊为母讼冤事,参考六九三年正月)。

因此,徐伦不断升迁到申王府(李隆基的老弟李成义封申

王)军政官(最高法院审判官[大理司直]从六品上, 亲王府军政官[王府司马]从四品下)。

13 闰二月十八日, 申王李成义(李隆基的老弟)请求擢升王府文书员(录事·从九品下)阎楚珪, 当王府参谋官(参军·正八品上),李隆基允许。最高立法长(紫微令)姚崇(姚元崇)、最高监督长(黄门监)卢怀慎上疏说: "在此之前, 曾奉到圣旨指示: 亲王、公爵、驸马, 有事请求, 除非有陛下的手令, 其他全不可批准。我们认为, 依照才干委任官职, 是主管机关的责任, 如果利用亲戚或故旧的情谊, 把官职爵位当作酬劳, 考察近些年来官员浮滥的弊端, 实在是破坏政府法治的行为。"阎楚珪升迁事, 遂被搁置。

从此,再没有请托事件。

14 东突厥汗国大将石阿失毕,因不能保护皇子阿史那同俄,不敢回国。

闰二月二十五日,石阿失毕和他的妻子前来投奔唐王朝, 唐政府任命石阿失毕当右卫(卫军第二军)大将军,封"燕北郡 王";封他的妻子为金山公主。

15 有人向李隆基检举太子少保(太子三少之三)刘幽求、太子宫总管(太子詹事)钟绍京,有抱怨的话。李隆基命立法院(紫微省)调查审问,刘幽求等不肯承认。最高立法长(紫微令)姚崇(姚元崇)、最高监督长(黄门监)卢怀慎、一级实质宰相(同紫微黄门三品)薛讷,奏报李隆基说:"刘幽求等都是功臣,忽然间转任一个闲散差事,心情难免沮丧,乃人之常情。功劳既大,所受的宠爱和荣耀也比人为深,一旦逮捕下狱,恐怕远近惊恐!"

三月一日,李隆基贬刘幽求当睦州(浙江省建德县)州长,

贬钟绍京当果州(四川省南充县)州长。(《旧唐诗·刘幽求传》:姚元崇一向忌妒刘幽求,遂检举刘幽求对太子少保这个闲差,十分不满,口出怨言,刘幽求遂被贬逐。《钟绍京传》:姚元崇一向厌恶钟绍京,遂检举钟绍京言语抱怨,钟绍京遂被贬。)副立法长(紫微侍郎)王琚,正在北方边界视察,还没有国京师(陕西省西安市),也被控是刘幽求的同党,贬出当泽州(山西省晋城市)州长(王琚巡边,参考七一三年十一月)。

16 李隆基下令: 涪州(四川省涪陵市)州长周利贞等十三人, 都是天后(武曌)时的残酷杀手(十三人是: 周利贞(虐杀桓彦范等事,参考七〇六年七月)、裴谈、张栖正、张思敬、王承本、刘晖、杨允、康玮、封珣行、张知默、卫遂忠[参考六九七年六月]、公孙琰、钟思廉),但暴行程度比周兴等稍轻,应该免除官职,命他们回到野草荒湖,终身受人唾骂。"(迟来的正义!)

17 西突厥汗国(新疆 北部及中亚细亚)十姓部落(中亚细亚伊塞克湖畔) 酋长都担叛离唐王朝。

三月十二日,碛西战区司令官(碛西节度使)阿史那献,攻克碎叶(苏联托克马克城)等军事重镇,生擒都担,斩首,接受十姓部落二万余篷帐投降。

18 副总监察官(御史中丞)姜晦,因宗楚客等擅自更改六任帝李显的遗诏(参考七一〇年六月),青州(山东省青州市)州长韦安石、太子宾客(正三品)韦嗣立、国务院司法部长(刑部尚书)赵彦昭、特进(文散官二级正二品)退休的李峤,当时都是宰相,却不能改正政府的弊端;命行政监察官(监察御史)郭震,上疏弹劾,并揭发赵彦昭拜认巫婆赵女士当姑妈,身披女人衣服,跟妻子一同坐车前往赵女士家晋见丑闻。

- 三月十七日, 贬韦安石当沔州(湖北省汉阳县)总秘书长(别驾)、韦嗣立当岳州(湖南省岳阳市)总秘书长(别驾)、赵彦昭当袁州(江西省宜春市)总秘书长(别驾)、李峤当滁州(安徽省滁州市)总秘书长(别驾)。韦安石抵达沔州(湖北省汉阳县)后,姜晦再上疏弹劾韦安石主持定陵(六任帝中宗李显墓,陕西省富平县西北龙泉山)工程时,曾经藏匿及盗卖国家财物;派人到沔州州政府追赃。韦安石叹息说:"这只是要我一命而已!"愤懑恚恨而死。姜晦,是姜皎的老弟。
- 19 拆毁耸天巨柱(武曌建耸天巨柱[天枢],参考六九四年八月,迄今二十一年),动员工匠升火熔化铜铁,一个多月都熔化不完。
- 之前, 韦皇后也在天街(朱雀街)建造石台, 高达数丈, 用 以歌颂赞美她的功德, 现在, 一并拆毁。
- 20 夏季,四月二十五日,东突厥可汗(十九任)阿史那默啜, 再次派使节到唐朝廷求婚,自称"乾和永清太驸马·天上得果 报天男·突厥圣天骨咄禄可汗"。
- 21 五月三日,李隆基因年逢饥馑,下令:"撤销所有编制外(员外)、试用(试官)、虚职加官(检校)的官职,从今以后,除非建有战功,或有特别指令,文官部(吏部)及国防部(兵部),不可再作此建议。"
- 22 五月二十三日, 吐蕃王国(西藏拉萨市) 宰相坌达延(坌, 音bèn, [笨]), 写信给唐朝廷宰相, 要求派解琬前去河源(青海省西宁市境) 勘定"唐"、"吐"边界, 缔结同盟。解琬曾经当过朔方方面军总指挥官(朔方大总管), 所以吐蕃王国作此邀请。解琬本来以金紫光禄大夫(文散官四级正二品) 身份退休, 李隆基征召他担任监督院最高顾问官(左散骑常侍), 出使吐

蕃。李隆基又命宰相回信给坌达延,保持和解气氛。

解琬上疏说:"吐蕃必定暗藏奸计,终将叛离,请政府在秦州(甘肃省天水市)、渭州(甘肃省陇西县)等地,驻扎十万大军,严密戒备。"

23 最高监督长(黄门监)魏知古,原是一个地位卑微的小职员,受姚崇(姚元崇)提拔推荐,步步上升,终于跟姚崇(姚元崇)同时担任宰相。姚崇(姚元崇)对这位昔日部属,并不十分敬重,曾经请魏知古代理国务院文官部长(摄吏部尚书),负责东部(洛阳)遴选官员工作,但姚崇(姚元崇)却派文官部长(吏部尚书)宋璟,到监督院(门下)作最后审查,对录取或斥退,作最后决定;魏知古怀恨在心。

姚崇(姚元崇)的两个儿子,在中央政府驻东都(洛阳)的分支机构工作,仗恃老爹对魏知古的知遇之恩,大肆揽权收贿,并不断请托魏知古。魏知古回京(长安{陕西省西安市})后,把姚家二子的情形,全部报告李隆基。有一天,在一个悠闲的气氛中,李隆基顺便问姚崇(姚元崇)说:"你的儿子们才干、性情怎么样?现在当什么官?"姚崇(姚元崇)立刻警觉到发生了什么事,回答说:"我有三个儿子,两个儿子现在东都(洛阳),他们的为人,欲望太多,而又不肯自爱。定是有什么事请托魏知古,我还没有来得及查问!"李隆基最初认为姚崇(姚元崇)一定包庇他的儿子,等听到姚崇(姚元崇)据实回答,大喜说:"你怎么知道?"姚崇(姚元崇)回答说:"魏知古出身微贱,是我像母鸡孵小鸡一样,抚育他成长。我的儿子们愚昧无知,认为魏知古一定对我感恩,会包容他们为非作歹,所以敢于增加魏知古的麻烦。"李隆基于是认为姚崇(姚元崇)诚实无欺,对魏知古辜负姚崇(姚元崇)提携之恩,反而颇不满意,打算加以斥责放逐。姚崇(姚元崇)提携之恩,反而颇不满意,打算加以斥责放逐。姚崇(姚

元崇)一再请求,说:"我的儿子行为不检,侵扰陛下的国法,陛下赦免他们的罪,已是幸事;假如因我的缘故,斥退魏知古,天下人都会认为陛下对我一片私心,势将连累圣明政绩!"李隆基很久才接受。

五月二十五日, 贬魏知古当国务院工程部长(工部尚书)。

24 宋王李成器、申王李成义,是李隆基的老哥;岐王李 隆范、薛王李隆业,是李隆基的老弟,豳王李守礼,则是李隆 基的堂兄。李隆基对兄弟一向友爱, 手足情深, 近世所有帝王, 都不能比。李隆基刚登极时,特别缝制长枕头、大被子,跟其 他兄弟同睡在一个大床上。各亲王每早到侧门朝见, 退朝后, 就饮酒欢宴、斗鸡、踢球,或者到京师(长安[陕西省西安市]) 近郊打猎,游逛、欣赏各人的别墅,李隆基派出问候他们的宦 官,在道路上前后相望。李隆基主持朝会后,很多时候也参加 他们的休闲活动。在皇宫之中,李隆基拜见叩头,跟普通平民 人家一样,衣食住行,跟大家完全相同。更在寝殿中设置五个房间 (称"五王帐"),李隆基跟各亲王轮流住在里面,有时候讨论儒 家学派经典,有时候作赋吟诗,有时候饮酒、赌博、下棋、出 宫游玩打猎;也有时候李隆基亲拿乐器;李成器会吹笛,李隆 范会弹琵琶,跟李隆基轮番演奏。各亲王偶尔身体违和,李隆 基深为担心,整天都不进饮食,一夜无法安眠。李隆业曾经患 病,李隆基正在金銮宝殿上主持朝会,一会工夫,派出问候, 以及回来报告病情的宦官,有十人之多。李隆基亲自给李隆业 煮药,忽然一阵怪风,把火从炉口吹出,烧到李隆基的胡子, 左右侍从大惊扑救。李隆基说:"只要大王吃了这付药,* 获得痊 愈,胡须有什么可惜的!"

李成器尤其谦恭谨慎, 从不谈论时事, 也从不跟外人来往

结交,李隆基对这位老哥十分敬重信任,所以挑拨离间的谗言,说不进去。李隆基专门用美女、音乐、衣裳犬马的豪华享受,供应这些兄弟,却不教他们当官任职。文武官员担心李成器逼人的皇家血统(宗法封建制度下立长不立贤,李成器本是合法的皇位继承人,参考七一〇年六月),请遵照前例,命他们出宫到外地担任州长。

六月二日,李隆基任命宋王李成器兼岐州(陕西省凤翔县)州长、申王李成义兼豳州(陕西省彬县)州长、豳王李守礼兼虢州(河南省灵宝县)州长。命各亲王到职后,只管州政府的大计方针,其他行政细节,全部交由高级主管官员(指政务秘书长[长史]及军务秘书长[司马])负责。

以后,亲王出任边区总督(都护)、军区总司令(都督)、州长(刺史),都遵照这项惯例。

25 六月十一日, 吐蕃王国(西藏拉萨市)派宰相尚钦藏, 前来唐朝廷呈递同盟条约。

26 李隆基因社会风俗一天比一大奢侈靡烂,秋季,七月 十日,下令说:"皇帝多余的车辆、衣服、金银珠宝器具,以及 所有装饰品,有关单位应把它销毁,供应军事及国家使用;珠 宝璧玉、锦绣绸缎,都在金銮宝殿前焚化。皇后妃妾以下宫中 妇女,都不准戴珠宝璧玉、穿锦绣绸缎。"七月十三日,李隆基 再下令:"文武百宫衣服上、腰带上,以及饮酒用的器具上、马 勒马镫上,三品以上官员可以镶嵌璧玉,四品官员可以镶嵌黄 金,五品官员可以镶嵌白银;其他一律禁止。妻子的衣服、装 饰,跟她丈夫的或儿子的相同。旧有的锦绣绸缎,一律染成黑 色。从今之后,全国不准买卖珠宝璧玉,不准纺织锦绣,违犯 的打一百棍;工人减一等处罚(唐律,减一等即减少十二棍)。" 撤销设于首都长安(陕西省西安市)及东都洛阳的皇家锦绣纺织厂(织锦坊)。

司马光曰:

李隆基当皇帝的初期,为了追求国家安定及社会繁荣,如此厉行节俭,自我刻苦,到了晚年,却仍然因奢侈而导致失败!可怕,奢侈糜烂的生活,太容易把人淹没。《诗经》说:"如果没有好的开始,很少有好的结束。"怎么能不谨慎!

柏杨曰:

儒家学派对登上宝座的政治领袖,会不会疯狂杀人或疯狂挥霍,一直没有良好的对策。唯一的办法是盼望他们内心省悟;如果他们的内心不能省悟,小民只好倒楣。于是,忽然间,出现一个领袖人物在文告上表示他将厉行节约仁政,大家就欣欣然额手称庆,司马光先生就是其中之一。

中国没有一个政治领袖能始终如一,包括模范皇帝李世民先生在内,到了晚年,也开始异化。所以历史上满坑满谷的全是半截英雄——前半截往往有很多精彩之处,后半截却终于露出原形,受万人唾弃。司马光没有提出阻止或医治政治领袖"半截症"的良方,仅只告诉世人:开始时节俭的必要。这是中国政治的退化论,显示每一个政治领袖都会越活越坏。

保持或提高政治领袖的品质,只有一种特效药,那就 是必须依靠外在权力的制衡,绝不能依靠他们内心的省 悟。什么时候中国人发现天纵英明是一项诈欺,什么时候 中国人相信权力制衡是一项万能效应, 什么时候中国人才有能力建立一个现代化民主自由的国家。

27 唐王朝北方远征军指挥官、一级实质宰相(同紫微黄门三品)薛讷(参考七一四年正月),与左监门卫(卫军第十四军)将军杜宾客、定州(河北省定州市)州长崔宣道等,率军六万,从檀州(北京市密云县)出发,西上攻击契丹部落(辽河上县)。杜宾客警告说:"天气炎热,士卒们身穿铠甲,手拿刀枪,又要运送辎重粮草,深入敌人国境,势难成功。"薛讷说:"天气炎热,牧草茂盛,游牧部落的牲畜,正大量产下小羊小牛,我们就在敌人手中夺取粮食!天意站在我们这边,一次出击,就可把蛮虏消灭,良机不可丧失。"

北征军抵达滦水(滦河)山谷中,契丹部落发动伏兵。阻止 北征军前进,并切断退路,然后从山上攻击,北征军大败,阵 亡十分之八九。薛讷率数十名骑兵突围,逃出一命。契丹部落 嗤之以鼻,称他"薛婆婆";崔宣道率军殿后,听到主力溃散, 也拨马逃走。

薛讷把兵败责任推到崔宣道及外族将领李思敬等八人身上,李隆基下令全部在幽州(北京市)斩首。七月十五日,再下令赦免薛讷一死,免除他所有官职爵位;只赦杜宾客无罪。

28 七月十七日,任命北庭总督(驻新疆吉木萨尔县北)郭 虔瓘当凉州(甘肃省武威市)州长,兼河西战区司令官(河西诸军州节度使)。

29 果州(四川省南充县)州长钟绍京,心里充满失望和怨恨,不断上疏给李隆基,愚妄地指摘天下大事;七月二十日,李隆基再贬钟绍京当溱州(四川省綦江县东南)州长。

八世纪・七一四年 滦水之战 **計裁●** 契丹军 ● 冶製 继 盐城守捉 ● 探索 雄武军• 東軍 ●雜奴 ● 變素 玄岖 ★ 米 ● 金 中国特图

- 30 七月二十二日,被罢黜的七任帝、现任房州(湖北省房县)州长、襄王李重茂,逝世(本年十七岁,被罢黜事参考七一〇年六月)。李隆基下令停止朝会三天,追赠谥号"殇皇帝"。
- 31 唐政府下令文武百官家属,不准跟和尚、尼姑、道士结交来往。

七月二十七日,再禁止平民塑铸佛像,及抄写佛教经典。

32 宋王李成器等, 把位于长安(陕西省西安市)城内兴庆坊的住宅, 呈献给李隆基, 改作离宫。

七月二十九日,李隆基下令接受,于是开始兴建兴庆宫(兴庆宫,又名"南内",与"东内"之间,建有夹城和双层大道,皇帝来往两宫,外人无法窥知),并另外在别处给李成器另行兴建住宅(宋王后来改封宁王,新宅在安兴坊,岐王李隆范住宅也在安兴坊,薛王李隆业住宅在胜业坊。二坊相连,都在兴庆宫之西),都环绕在皇宫近侧。

李隆基又在皇宫西南兴建东西二楼,西楼题:"花萼相辉之楼",南楼题"勤政务本之楼"。李隆基有时上楼,听见亲王家演奏音乐,就召唤他们也到楼上,一同饮宴,有时则亲自去他们家,竭尽欢乐,赏赐优厚。

33 七月三十日,命岐王李隆范兼绛州(山西省新绛县)州 长、薛王李隆业兼同州(陕西省大荔县)州长。李隆基下令,命 宋王李成器以下亲王,每一季由二人轮流进京朝见,轮流完后, 再从头轮流。

34 民间传言:皇帝要挑选天下美女,填充寝宫。李隆基听到消息,八月十日,下令有关单位在崇明门集合大批牛车,亲自挑选皇宫中没有用的宫女,由牛车载送她们回家。下令说:"寝殿里的宫女,还要裁撤遣散;民间大街小巷,应该了解。"

35 八月二十日, 吐蕃王国大将坌达延(坌,音bèn, [笨])、乞力徐,率大军十万,攻击临洮(甘肃省岷县),进军兰州(甘肃省兰州市),前锋抵达渭源(甘肃县渭源县),抢掠牧场中的马匹(果如解琬所料)。唐政府命薛讷以平民身份,代理左羽林(禁军第一军)将军,当陇右警备区(陇山以西)司令官(陇右防御使);命右骁卫(卫军第六军)将军、常乐(甘肃省安西县南)人郭知运,当副司令官(副使);会同畜牧部副部长(太仆少卿)王晙,共同率军出击。八月二十六日,扩大招兵买马,送他们前往黄河、陇山一带,接受薛讷训练。

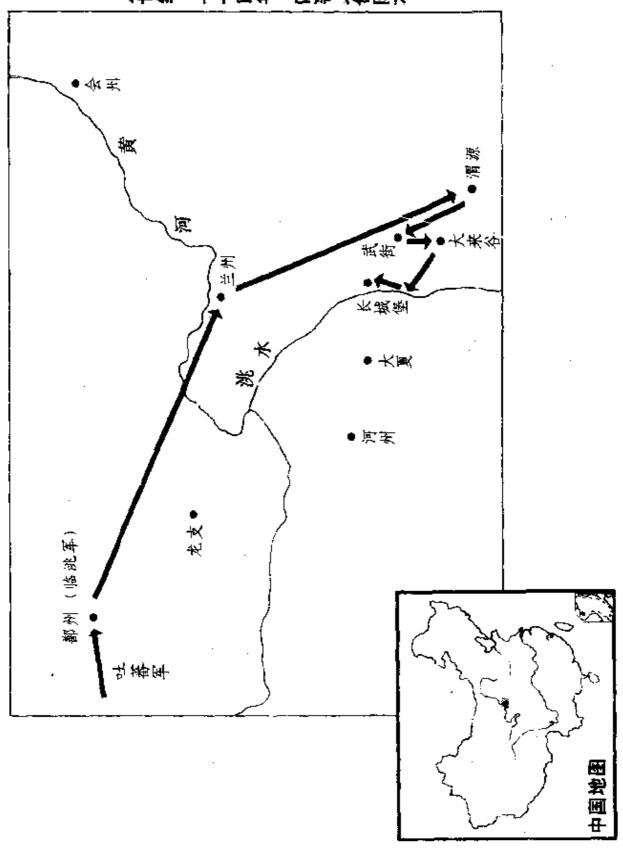
最初, 鄯州军区(总部设青海省乐都县)总司令(都督)杨矩, 把"九曲"地区(青海省贵德县为中心,黄河到此左右弯曲,称"九曲"),割让给吐蕃王国(参考七一〇年十二月)。九曲地区土壤肥沃,吐蕃就在那里畜牧牛羊,国力急增,遂用它攻击唐王朝。杨矩悔恨恐惧,自杀。

36 九月一日,太子宾客(正三品)薛谦光呈献武曌在位时所撰制的(豫州鼎铭)(武曌铸九鼎,参考六九五年十一月),铭文末句说:"上玄降鉴,方建隆基。"(上天俯视下界,下界基础兴隆。)认为是上天对李隆基终于坐上宝座的神秘预言。最高立法长(紫微令)姚崇(姚元崇)上疏祝贺,并且请求交给负责编纂帝国史的官员,公告中外。

司马光曰:

预测日蚀不能应验,是天文台长失职,君王和文武百官竟然互相祝贺,对苍天是一种诬蔑。寻找一段过去偶然情况下撰写的文章,认为那就是神秘预言,不过是卑微小官僚的马屁术而已。想不到连宰相都加以证实支持,对君王是一个侮蔑。对

八世紀・七一四年 吐蕃入侵陇右



上诬蔑苍天,对下侮蔑君王,以李隆基的英明,姚崇(姚元崇)的贤能,都不能避免,岂不可惜!

- 37 九月二十四日,李隆基前往骊山温泉(陕西省临潼县境)。
- 38 李隆基下令,因全国粮食丰收,价格太低,对农民造成伤害,命各州恢复"常平仓法"(二任帝李世民在位时,设"义仓"及"常平仓",准备荒年之用。三任帝李治后,逐渐停办,现在恢复)。但江南(长江以南)、岭南(大庾岭以南)、淮南(淮河以南)、浙江流域、剑南(四川省剑阁山以南)地区,土地潮湿、不能贮存粮食,自应例外。
- 39 东突厥汗国可汗(十九任大可汗)阿史那默啜, 年纪老迈, 昏庸凶暴, 越发严重; 九月二十八日, 葛逻禄部落(新疆北部额尔齐斯河流域)等, 前往凉州(甘肃省武威市)向唐朝廷投降。
- 40 冬季,十月,吐蕃王国军再次攻击渭源(甘肃省渭源县)。十月二日,李隆基下诏,准备御驾亲征,动员士卒十余万人,战马四万匹。
 - 41 十月四日,李隆基回宫。
- 42 十月十日, 西方远征军指挥官薛讷, 跟吐蕃王国军, 在武街(甘肃省临洮县东)会战, 大破吐蕃王国军。

当时, 畜牧部副部长(太仆少卿)陇右(陇山以西)牧马总管(群牧史)王晙, 率他的部队二千人, 前来会师, 跟薛讷共同攻击吐蕃。盆达延率吐蕃军十万人, 驻屯大来谷(甘肃省临洮县南), 王晙遴选敢死队七百人, 改穿吐蕃军服, 乘夜袭击, 并在吐蕃阵地背后五里处, 埋伏战鼓号角, 敢死队攻击敌营时,

大声呼叫, 伏兵立即擂鼓吹号响应, 吐蕃军从梦中惊起, 认为唐王朝大军已到, 惶恐惧怕, 互相格伤, 死亡人数以万为单位计算。薛讷正在武街(甘肃省临洮县东), 距大来谷二十里, 吐蕃军在中间隔绝, 王晙再度发动夜袭, 吐蕃军遂全盘崩溃, 四散逃走, 王晙终于和薛讷会师, 联合追击, 一直追到洮河, 在长城堡(秦帝国长城起于临洮)再次与吐蕃军会战, 再次击败吐蕃军,前后杀戮、俘虏共数万人,丰安军基地(宁夏中卫县)司令(丰安军使)王海宾阵亡。

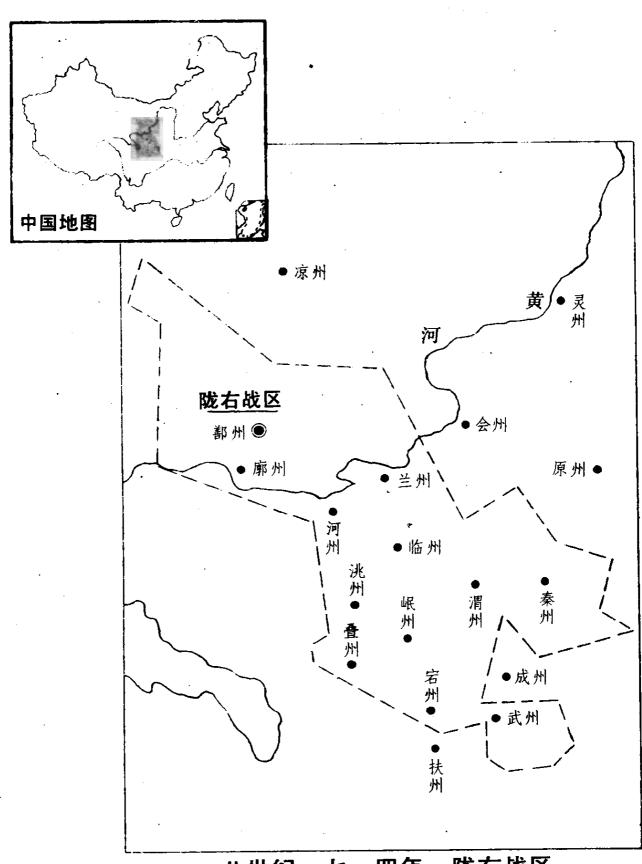
十月十四日,最高立法长(紫微令)姚崇(姚元崇)、最高监督长(黄门监)卢怀慎等,上奏说:"最近以来,吐蕃王国把黄河(指青海省黄河)当作边界,景龙三年娶金城公主以后(参考七〇九年十一月),遂越过黄河,在黄河以东,兴建城镇,设置'独山军'(青海省同德县)、'九曲军'(青海省贵南县)二军事基地,距积石军(青海省贵德县)三百里,更在黄河上搭桥。而今,吐蕃既公开冒犯朝廷,最好是拆除城镇、桥梁。"李隆基批准。

李隆基任命王海宾幼小的儿子王忠嗣当朝散大夫(文散官十三级从五品下)兼皇家车轿管理官(尚辇奉御),接到宫中抚养。

- 43 十月十五日, 东突厥汗国可汗(十九任大可汗)阿史那默啜, 再派使节前来唐朝廷求婚,李隆基应许他明年(七一五年) 迎娶唐王朝公主。
- 44 西突厥汗国十姓部落 (中亚细亚伊塞克 湖畔) 酋长胡禄屋等,前往北庭总督府(设新疆吉木萨尔县北)投降,唐政府命北庭总督(都护)郭虔瓘安抚保护。
 - 45 十一月一日, 唐政府派左骁卫(卫军第五军)贵族征兵

府副司令(郎将)尉迟瓖,出使吐蕃王国,慰问金城公主。吐蕃王国派高级官员宗俄因矛,前往洮水(洮河)请求和解,礼节上跟唐王朝居平等地位;李隆基拒绝,从此吐蕃每年都攻击边境。

- 46 十一月七日,安葬被罢黜的七任帝(殇皇帝)李重茂。
- 47 十一月十二日,派监督院最高顾问官(左散骑常侍)解琬,前往北庭(新疆古木萨尔县北)安抚慰问西突厥投降部落,依照实际情形,有权作紧急处置。
- 48 十二月九日,沙陀部落(新疆西北部)酋长朱邪金山(朱邪,姓),前来唐王朝朝见。
- 49 十二月十一日,设置陇右战区总司令官(陇右节度大使),辖区包括: 鄯州(青海省乐都县)、秦州(甘肃省天水市)、河州(甘肃省临夏市)、渭州(甘肃省陇西县)、兰州(甘肃省兰州市)、临州(甘肃省临洮县)、武州(甘肃省武都县东)、洮州(甘肃省临潭县)、岷州(甘肃省岷县)、廓州(青海省化隆县西)、叠州(甘肃省迭部县)、岩州(甘肃省舟曲县)十二州;由陇右警备区副司令官(陇右防御副使)郭知运担任。
- 50 十二月十二日,李隆基封皇子李嗣真"鄫王"、李嗣初"鄂王"、李嗣玄"鄄王"。
- 十二月二十八日,封郢王李嗣谦当皇太子。李嗣真,是李隆基的长子,娘亲刘华妃。李嗣谦,是李隆基的次子,娘亲赵丽妃;赵丽妃本是歌舞女郎,李隆基对她十分宠爱,所以封她的儿子当皇太子。
- 51 本年,设置幽州战区司令官(节度使)、幽州战区军事 指挥官(经略使)、幽州战区防卫司令官(镇守大使),管辖幽州 (北京市)、易州(河北省易县)、平州(河北省卢龙县)、檀州



陇右战区 八世纪・七一四年

(北京市密云县)、妫州(河北省怀来县)、燕州(北京市顺义县 北)等六州。

52 突骑施部落(伊犁河上游)可汗守忠的老弟遮弩(守忠似是娑葛,参考七〇九年七月),认为所分的篷帐人畜,比老哥为少,大为愤恨,于是叛变,投奔东突厥汗国,请求充当向导,攻击守忠。

东突厥可汗阿史那默啜派军二万人出击,俘虏守忠,凯旋,对遮弩说:"你连老哥都背叛,对我还会在乎!"连同守忠一并诛杀。

公元七一五年 乙卯

唐玄宗开元 三年

1 春季,正月二十日,唐王朝九任帝(玄宗)李隆基,擢升摄理最高监督长(检校黄门监)卢怀慎,当摄理国务院文官部长(检校吏部尚书)兼正式最高监督长(黄门监)。卢怀慎清廉谨慎,节俭朴素,从不经营家产,虽然已到宰相高位,但所得的彩集,随时都散发给故旧亲友,以致妻子儿子都难免不挨饿受凉,住家破烂,遮不住风雨。

最高立法长(紫微令)姚崇(姚元崇),曾经因儿子的丧事,请假十余天,立法院(紫微省)公务堆积如山,卢怀慎不能裁决,惶恐不安,进宫报告李隆基。李隆基说:"我把天下事交给姚崇(姚元崇),而把你安置在可有可无的位置上!"姚崇(姚元崇)恢复办公后,一会工夫,公务全部处理完毕,忍不住得意非凡,问立法官(紫微舍人)齐浣说:"我当宰相,可跟从前什么人相比?"齐浣还没有回答,姚崇(姚元崇)说:"比不比得上管仲、晏

娶?"齐浣说:"管仲、晏婴所订的法令规章,虽然不能延续到后世,但他们在世的时候却能实行。你所订的法令规章,随时变更,似乎不如他们。"姚崇(姚元崇)说:"那么,你的评语是什么?"齐浣说:"你可以说是'救时宰相'!"姚崇(姚元崇)大喜,把手里的笔丢到桌子上,说:"'救时宰相',也不容易。"

卢怀慎跟姚崇(姚元崇)同时当宰相,自己知道才干不如姚崇(姚元崇),所以每次遇到事情,都不敢表示意见,推给姚崇(姚元崇)决定,世人称他是"伴食宰相"。

司马光曰:

从前,鲍牙之于管仲,公孙罕虎之于公孙产,官位原来都在对方之上,但在发现对方的贤德才能后,就曲意结交,把国家权柄,交给他们,孔丘都予以赞美。曹参自知不如萧何,所以一意遵守萧何所订的法令规章,不作任何变更,汉王朝的大业,得以完成(参考前一九三年七月)。

卑劣的人物当权,做部属的人,爱惜自己的身家,保护自己的俸禄,曲意听从,而不顾国家的安危,诚然是罪人。但贤能的人物当权,做部属的人,愚昧地干扰他的政令,坚持自己的见解,牵制他的权柄,嫉妒痛恨,摧毁他的成果,刚愎自用,博取美名,更是罪人。

姚崇(姚元崇)是唐王朝的贤能宰相,卢怀慎同心协力,共同缔造太平盛世的李隆基时代,他有什么罪? 〈秦誓〉说:"这里有一个官员,诚诚恳恳,没有什么特别专长,然而他心肠善良,胸襟开阔。别人有才能,就好像他自己有;别人有美德,他内心就充满羡慕;别人有嘉音,就好像是他自己说出来的一样。这种有包容性的人,可以保护我的子孙及人民。他的官职,对

国家有利。"卢怀慎正是如此。

柏杨曰:

卢怀慎先生被称为"伴食宰相",是国人直截了当肯定他是一个饭桶,除了陪其他宰相上餐桌外,毫无其他能力,司马光先生打抱不平,认为卢怀慎完美无缺,更引用千年前的古书,倍加赞扬。

根据史书记载的资料,卢怀慎有两大特质,一是把所有薪俸都给了亲友故旧,以致全家陷于饥饿;二是他面对堆积如山的国家大事,呆若木鸡。使妻子儿女啼饥号寒,是他对家庭缺乏责任感,既没有资格为人夫,更没有资格为人夫,更没有资格为人,如果他不知道钱的价值,他所企求的价值,那是白痴,如果他知道钱的价值,他所企求的恐怕是更不断,也有就源。面对国家大事束手无策,说明他事情颟顸,已无可救药。把帝国巨舟交给一个连他自己都知道没有航海本领的人掌舵,我们为这巨舟上的乘客战栗。

然而,司马光先生却对他至为欣赏,只因为卢怀慎先生乃猪八戒的脊梁——无能之辈,不敢改革,也不会改革,正符合司马光反改革的政治心态。

司马光先生说:"贤能的人当权,做部属的人,愚昧地干扰他的政令,坚持自己的见解,牵制他的权柄,嫉妒痛恨,摧毁他的成果,刚愎自用,博取美名,更是罪人!"话说得如此明白,那么,王安石先生当权,司马光先生却为什么愚昧地干扰王安石的政令,坚持自己的见解,牵制王安石的权柄,嫉妒痛恨,摧毁王安石的成果,刚愎自用,博取美名?

一个既得利益者. 为了维护既得利益, 无不坚决地反

对改革,而且什么手段都用得出,连一个名垂于古的饭桶,一个官场混混的卢怀慎,竟突然间成了圣人,不可不叹息中国历史上的是非,为什么总是如此的被颠倒。

- 2 总监察官(御史大夫)宋璟,被指控在金銮宝殿上监督棍刑,当捶击太轻时,他没有喝令加重,有失职责,贬作睦州(浙江省建德县)州长。
- 3 西突厥汗国(新疆北部及中亚细亚)十姓部落投降唐王朝的,前后有一万余篷帐。故高句丽王国中央执政官(莫离支)文简,是十姓部落的女婿,二月,会同跌跌军区(跌,音xié,〔协〕)。总部设内蒙古呼和浩特市北)总司令(都督)思泰等,也脱离东突厥汗国(瀚海沙漠群),率众前来唐王朝投降。

李隆基下令, 把他们都安置在河南地区(河季以南)。

4 三月, 胡禄屋部落 (新疆克拉玛依市) 酋长支匐忌等 (匐, 音fú, [伏]), 前来唐王朝朝见。李隆基因归降唐王朝的十姓部落, 越来越多, 夏季, 四月九日, 任命右羽林 (禁军第二军)大将军薛讷, 当凉州方面军总指挥官(凉州镇大总管); 赤水(甘肃省武威市南)等军事基地, 都由他管辖, 总部设凉州(甘肃省武威市); 又任命左卫(卫军第一军)大将军郭虔瓘, 当朔州方面军总指挥官(朔州镇大总管); 和戎(今地不详)等军事基地, 都由他管辖, 总部设并州(山西省太原市); 进入备战状态, 防御东突厥可汗(十九任大可汗)阿史那默啜。

阿史那默啜派军攻击葛逻 禄部 落(新疆 北部额尔齐斯河流域)、胡禄屋部落 (新疆省克拉玛依市)、鼠尼施部落 (新疆新源县)等,不断把各部落击败。李隆基下令北庭总督(驻新疆吉木萨尔县北)汤嘉惠、监督院最高顾问官(左散骑常侍)解

碗等,出军救援。五月十二日,李隆基训令汤嘉惠等,会同葛逻禄部落(新疆北部额尔齐斯河流域)、胡禄屋部落(新疆克拉玛依市)、鼠尼施部落(新疆新源县),以及定边方面军总指挥官(定边道大总管)阿史那献,互相支援。

5 山东(崤山以东, 东中国)蝗虫大起, 造成严重灾害, 农 民们有的在田地旁边焚香,向蝗虫叩头祭祀,不敢捕杀。最高 立法长(紫微令)姚崇(姚元崇)上疏请求派监察官(御史)前往各 州县,督促地方政府及农民捕杀蝗虫掩埋。有些人认为蝗虫太 多,根本捕杀不完;李隆基信念也开始动摇。姚崇(姚元崇)说: "而今,蝗虫遍布山东(崤山以东),黄河南北农民,几乎逃亡 一空,政府怎么能坐在一旁,眼看着蝗虫吞食庄稼青苗,而不 拯救? 即令不能全部消除, 也胜似养活它们造成更大的灾害。" 李隆基这才批准。卢怀慎认为: 对蝗虫杀戮太多, 恐怕伤害天 地国的和睦元气,姚崇(姚元崇)说:"从前,楚王国的国王(六 任庄王)芈侣,因为把马蟥吞到肚子里,而病痊愈(贾谊(新书): 芈侣吃咸菜的时候,发现一条马蟥,竟把它吞下,肚子遂生病, 不能进饮食,宰相进宫问候,芈侣说:"我如果把马蟥挑出来, 而不责罚主管官员,是法令废弛,威信难立;如果把马蟥挑出 来,予以责罚,恐怕主管官员全要诛杀,这才吞到肚子里。" 宰相说:"上天并不特别爱谁,只特别爱有品德的人; 大王仁爱, 病绝对不会恶化。"芈侣的病果然痊愈), 孙叔敖杀死两头蛇, 而转祸为福(刘向(说苑): 孙叔敖小孩时, 出去游玩, 看见两头 蛇,把它杀掉掩埋,回家哭泣,娘亲问他缘故、孙叔敖回答说。 "看见了两头蛇,恐怕要死。"娘亲说:"两头蛇在哪里?"孙叔敖 说:"听说,看见两头蛇的人都要死,恐怕别人再看见,已杀了 它埋葬。"娘亲说:"不要发愁,你不会死,我知道,暗中有德

行的话,上帝一定赐给他福气,作为回报。"后来孙叔敖当楚王国宰相),为什么对蝗虫那么大慈大悲,不忍心下手,却忍心看人活活饿死!如果杀死蝗虫会惹来大祸,我愿一身承担!"

6 秋季,七月一日,日蚀。

7 李隆基对宰相说:"我每次读书,都会遇到疑难困惑,没有地方查问,应该遴选儒家高级知识份子,每天进宫侍候我读书!"最高监督长(黄门监)卢怀慎推荐祭祀部长(太常卿)马怀素。

十月六日(《通鉴》作"九月,戊寅",按九月已卯朔,无戊寅。今从(旧唐书·玄宗本纪),作"十月甲寅"),李隆基任命马怀素当监督院最高顾问官(左散骑常侍),教他跟立法院最高顾问官(右散骑常侍)褚无量,每隔一天进宫一次,侍候李隆基读书。他们每次到宫门时,李隆基都命他们乘人拾的小轿进去;有时李隆基在其他堂殿,距宫门太远,特准他们在宫里骑马。李隆基总是亲自迎接、亲自送行,用学生对师傅的礼节款待。因褚无量年纪太老,特别为他制造及腰小轿(小轿抬起来后,不是高与肩平,而只高与腰平),在殿堂里,由宦官抬动。

- 8 九姓部落、思结军区(总部设内蒙古巴彦洪戈尔)总司令(都督)磨散等归降唐王朝。十月十一日,唐政府把他们全部封官,遗送回去。
- 9 "西南蛮"攻击边界,唐政府派右骁卫(卫军第六军)将军李玄道,动员戎州(四川省宜宾市)、泸州(四川省泸州市)、夔州(四川省奉节县)、巴州(四川省巴中县)、梁州(陕西省南郑县)、凤州(陕西省凤县)等州民兵三万人,连同当地原驻防军,一同讨伐。
 - 10 十月十四日,任命凉州方面军总指挥官(凉州大总管)

薛讷, 当朔方兵团总司令(朔方道行军大总管); 畜牧部长(太仆卿)吕延祚、灵州(宁夏灵武县)州长杜宾客, 当副总指挥官, 讨伐东突厥汗国(瀚海沙漠群)。

11 十月十六日,李隆基前往凤泉温泉(位陕西省眉县); 十一月一日,返京师(首都长安[陕西省西安市])。

12 被贬作杭州(浙江省杭州市)州长的刘幽求,再贬作郴州(湖南省郴州市)州长,愤怒恚恨,十一月六日,在中途病逝。

13 十一月十九日,李隆基命左羽林(禁军第一军)大将军 郭虔瓘,兼安西大总督(驻新疆库车县),再兼四镇军事总指挥 官(四镇经略大使。四镇: 焉耆[新疆焉耆县]、龟兹{新疆库车县}、疏勒[新疆疏勒县]、于阗[新疆和田县])。

郭虔瓏请准许他自己亲自招募关中(陕西省)勇士一万人,前往安西(新疆库车县)征剿,沿途供应运输工具和煮熟了的伙食(畜力运输,时称"递驮",沿途由驿站供给马匹、牛只、驴子,运送辎重及武器。驮,音tuó,[驼)。(唐六典):驴子载物,称"驮",每驮一百斤,平地一百里,支付一百文,山地一百里,支付一百二十文,驴子少的地方,一百里不准超过一百五十文,普通地方一百里不得低于八十文。需要人驮时,两人合为一驮),李隆基允许。建筑部长(将作大匠)韦凑上疏,认为:

"而今, 西域(新疆及中亚细亚东部)归附朝廷,虽然偶尔发生小小冒犯,但原来驻防的常备军,足可以维持治安。关中(陕西省)应永远保持充实,这样才可以使树干强大,枝叶软弱。最近以来,西方北方,两股蛮虏侵犯边境(指东、西突厥汗国),凡是看得见的青年,都被征调从军远征,州县丁壮,几乎一空,怎么可以再一次招募勇士,投往遥远边荒!同时,

出征将士一万人,跋涉六千余里,全部畜力运输,加上熟热伙食、沿途州县,有什么力量供应?秦州(甘肃省天水市)、陇州(陕西省陇县)以西,人烟渐少;凉州(甘肃省武威市)以西,更是万里黄沙,教那里一带居民,用什么东西供应?即令克敌制胜,我们又能得到什么?假如只为了诛杀叛逆,岂不是付出的代价太大!请计算支出的费用,和得到的利益,比较多少,就可看出利害。从前,伊祁放勋(唐尧)时代,对汉人及蛮族,一视同仁,没有分别,中外平安。刘彻(西汉王朝六任武帝)倾全国之力,向远方征讨,虽然有很多收获,但国家也被消耗得筋疲力尽。现在讨论帝王盛大恩德,无不推崇伊祁放勋,没有人谈到刘彻。何况贪图立功而又失败之辈,更没有资格一比!"

当时,最高立法长(紫微令)姚崇(姚元崇)也不认为郭虔瓘 的战略可行。后来,郭虔瓘果然没有建立功勋。

14 最初,行政监察官(监察御史)张孝嵩,奉命前往廓州(青海省化隆县)视察,回来后,上疏分析沙漠以西利害,请求再去勘查形势;李隆基应许,准他有权相机行事。

拔汗那王国(中亚细亚安延集城),古代乌孙王国所在地,归附时间已久。吐蕃王国(西藏拉萨市)及大食帝国(阿拉伯帝国)联合推选阿了达当拔汗那国王,派军武装护送阿了达回国执政,拔汗那旧王战败,逃到安西(新疆库车县)向唐朝廷求教。张孝嵩告诉安西总督(都护)吕休璟说:"不救拔汗那王国(中亚细亚安廷集城),就不能再对西域(新疆及中亚细亚东部)发号施令!"遂就近集结附近各州基地军一万余人,从龟兹(新疆库车县)出发,向西挺进数千里,攻克数百座城池,长驱直人。本月(十一月),攻击新王阿了达据守的连城(中亚细亚安延集城)。张孝嵩身穿铠甲,亲自上阵督战,从上午十时

攻击到下午六时,一连屠灭三城,俘虏及杀戮一千余人,阿了达在几个骑兵保护下逃到山谷。张孝嵩把捷报送到各国,声威振动西域(新疆及中亚细亚东部)。大食帝国(阿拉伯帝国)、康居王国(中亚细亚撒马尔罕城)、大宛王国(中亚细亚塔什干城)、罽宾王国(阿富汗喀布尔)等八国,都派使节向唐王朝归降。

有人控告张孝嵩贪赃枉法, 张孝嵩被捕, 囚禁凉州(甘肃 省武威市)监狱,贬作灵州(宁夏灵武县)军务官(兵曹参军)。 (胡三省注:最后擢升张孝嵩当总督,名声传播西域。)

15 首都长安特别市长(京兆尹)崔日知, 贪污凶暴, 犯法乱纪, 总监察官(御史大夫)李杰打算上疏弹劾, 崔日知先行下手, 指证李杰犯罪, 李杰被免除职务。

十二月,中央监察官(侍御史)杨玚,在金銮宝殿上,向李隆基报告说:"如果允许奸恶之辈成功地恐吓负责纠察弹劾的官员,则总监察署(御史台)可以撤销!"李隆基马上命李杰官复原职,把崔日知贬作歙县(安徽省歙县)主任秘书(丞)。

16 有人上疏说: "巡察特使(按察使)只会增加政府和人民的麻烦,不如精选州长、县长,而将巡察特使(按察使)撤销(派遣十道巡察特使,参考七一四年闰二月)。"李隆基命国务院(尚书省)召集百官讨论。最高立法长(紫微令)姚崇(姚元崇)认为:"现在,只不过挑选十个官员,还担心挑选不到适当的人,何况天下三百余州,县又比州多出数倍,怎么能使州长、县长,全都负责尽职!"这才停止。

17 国务院左秘书长(尚书左丞)韦玢奏称:"国务院司长级官员(郎官)并不适合他们的职位,最好是加以淘汰,改调其他官职。"

不久,韦玢出任州长,宰相签注建议:派往冀州(河北省冀县),李隆基下令改调小州。最高立法长(紫微令)姚崇(姚元崇)上疏说:"国务院司长级官员(台郎)工作不力或能力不足,韦玢建议淘汰,乃是为国尽忠。他们刚刚改调,韦玢就被罢黜,放逐在外,人们都认为是司长级官员(郎官)报复,我恐怕以后的国务院秘书长(左右丞)心怀警惕,则国务院的公务,将无人处理。敬请陛下详细考察,使愿意尽责的人,没有怀疑恐惧。"

李隆基乃命韦玢当冀州(河北省冀县)州长(州分三等,上 等州四万户以上,州长从三品;中等州二万户以上,州长正四 品上;下等州不满二万户,州长正四品下;冀州是上等州)。

18 突骑施部落(伊犁河中下游)酋长守忠,既被处死(参考七一四年十二月),东突厥汗国(瀚海沙漠群)可汗(十九任大可汗)阿史那默畷率军班师。守忠的部将苏禄,集结残兵败将,自任酋长。

苏禄很有组织才能,招抚训练,十姓部落也渐渐归附,拥 有武装部队二十万人,遂称霸西方,不久,派使节前来唐朝廷 晋见。

本年,李隆基命苏禄当左羽林军(禁军第一军)大将军、金 方军事总指挥官(金方道经略大使)。

19 王皇后的妹夫、皇家服饰官(尚衣奉御)长孙昕,因一点小事, 跟总监察官(御史大夫)李杰冲突······

公元七一六年 两辰

唐玄宗开元 四年

1 春季, 正月, 长孙昕跟他的妹夫杨仙玉, 在黑巷埋伏, 暴打李杰。李杰上疏控诉说:"肌肉头发被摧残, 不过身受痛苦; 而官服官帽被撕破, 诚是帝国的耻辱。"李隆基大怒, 逮捕长孙昕及杨仙玉, 就在金銮宝殿上, 乱棍打死, 用以向文武百宫表示歉意。并下令安慰李杰, 说:"长孙昕是我最亲密的亲戚, 不能训诫教导, 致使他凌辱冒犯帝国官员, 虽处死刑, 仍不足以赎罪。希望你一秉刚强意志,继续纠举罪恶, 不要被这些凶徒吓阻。"

2 正月十日,宋王李成器改名李宪、申王李成义改名李㧑 (人名地名,动辄更改,记忆困难,偏偏一些畸形人乐此不疲,而这两位亲王之所以改,为了李隆基的娘亲窦女士,封昭成皇后,于是"成"字遂成了一泡臭狗屎,人人都得绕道而过)。

3 正月八日, 陇右战区(总部设鄯州[青海省乐都县])司令

官(陇右节度使)郭虔瓘上疏:因家奴石良才等八人,建有战功,请任命当游击将军(武散官十五级从五品下)。李隆基下令有关单位讨论,最高监督长(黄门监)卢怀慎等上奏说:"郭虔瓘仗恃他对国家的一星点贡献,竟敢侮辱国家正常规章,给家奴请求五品官位,破坏法纪,不可准许。"李隆基应允。

4 正月二十九日,任命鄫王李嗣真当安北大总督(驻内蒙古包头市),兼河东(山西省)、关内(陕西省)、陇右(甘肃省)各蛮族部落安抚特使,原安北大总督张知运,改任副大总督。再任命陕王李嗣升当安西大总督(驻新疆库车县),兼河西四镇各蛮族部落安抚特使,原安西总督郭虔瓘当副大总督。但各亲王只担任名义,身不出宫,由副大总督负实际责任。

亲王遥兼军事统帅,自此开始。

- 5 二月九日,李隆基前往骊山温泉(陕西省临潼县境)。
- 6 吐蕃王国(西藏拉萨市)派军包围松州(四川省松潘县)。
- 7 二月十一日,李隆基返长安宫。
- 8 二月十五日,命国务院右秘书长(尚书右丞)倪若水,当 汴州(河南省开封市)州长,兼河南(黄河以南)民意调查特使(河南采访使)。

李隆基虽然打算提高军区总司令(都督)和州长的地位,并特别遴选有才能有声望的中央政府官员出任,但是当时高级知识份子及在职官员或离职仕绅(士大夫)仍然轻视地方政府官职。扬州(江苏省扬州市)民意调查特使(扬州采访使)班景倩,被征调进京(首都长安)担任最高法院副院长(大理少卿),路过大梁(汴州州政府所在·河南省开封市),倪若水设宴给他饯行,站在那里,望着班景倩马蹄扬起的灰尘,惆怅很久才回,对他的官属说:"班先生此去,跟登上仙境有什么分别!"

- 9 二月十七日,松州军区(总部设四川省松潘县)总司令(都督)孙仁献,在松州城下发动袭击,大破吐蕃王国军。
- 10 李隆基曾经派宦官前往江南(长江以南)收集赤头鹭、紫鸳鸯等,打算放到御花园观赏,宦官所到之处,都造成骚扰;曾经路过汴州(河南省开封市),倪若水上疏说:"如今,农耕和养蚕正需要人力,可是陛下却网罗飞鸟,只不过为了供应御花园游玩娱乐,最远的地方到江南(长江以南)及岭南(大庾岭之南),水陆两路,接连传送,又喂它们稻米生肉,道路上观看的人,岂不认为陛下看重鸟而看轻人?陛下正应该把凤凰当作平凡飞禽,把麒麟当作平凡走兽;至于赤头鹭、紫鸳鸯,怎么值得珍贵!"

李隆基亲写手令给倪若水,表示歉意,赏赐绸缎四十段,命把已捕获的鸟,全部纵回。

11 山东(崤山以东)蝗虫再度造成惨重灾害,最高立法长(紫微令)姚崇(姚元崇)再下令捕杀掩埋。汴州(河南省开封市)州长倪若水宣称:"蝗灾乃是天灾,不是人的力量所能改变,只有在高位的人提高自己的恩德,才可以化解。刘聪(汉赵帝国三任昭武帝)时代,对蝗虫就是采用捕杀掩埋手段,结果灾害更大。"不接受中央命令,拒绝监察官(御史)进入州境。姚崇(姚元崇)用正式公文通知倪若水,说:"刘聪是一个非法君王,君王的恩德克制不住妖孽。而今圣明君王在上,妖孽超不过君王的恩德。古代,地方有优秀的行政长官时,蝗虫就不入境,如果只靠提高恩德就可以免除蝗灾,你难道没有恩德!"倪若水这才不敢违抗。

夏季, 五月二十九日, 李隆基命派往各地的使节, 详细考察各州县捕杀蝗虫的成绩, 列名奏报。因此, 虽然连年蝗虫成

灾,却没有引起民间大饥馑惨剧。

12 有人报告李隆基说:"今年遴选的官员太滥,被任命当县长的,都不是适当人才。"等到新官上任前,进官作例行晋见时,李隆基下令县长在宣政殿前院集合(宣政殿位于正殿含元殿之北),出题考试,命他们就治理人民的方法,提出意见。结果,只有鄄城(山东省鄄城县)县长韦济,文章流畅,理论深人,得到第一名,李隆基擢升他当醴泉(陕西省礼泉县)县长,其他二百余人不及格,但仍准他们到职,四十五人则放逐回去,继续读书。文官部副部长(吏部侍郎)卢从愿,贬作豫州(河南省汝南县)州长,太中大夫(散官八级从四品上)李朝隐贬作滑州(河南省滑县)州长。

声从愿负责文官选拔工作,六年之久,跟李朝隐以尽忠职守闻名于世。最初,三任帝李治在位时,马载(《通鉴》没有记载)、裴行俭(参考六六九年十二月),在文官部(吏部),最有名声,当时人(八世纪一〇年代)认为:文官部(吏部)前有马、裴,后有卢、李。韦济,是韦嗣立(参考七〇七年三月)的儿子。

13 一位洋人上疏,指出海南(中南半岛)多的是珍珠、翡翠、奇异宝贝,可以派人前往收集;在奏章中,顺便提出航海对国家的利益。又请派人前往狮子国(斯里兰卡),收集仙草灵药,及邀请精通医药的女医师,充实皇宫。李隆基命行政监察官(监察御史)杨范臣,陪同洋人,一起前往寻求。杨范臣心平气和地奏报说:"陛下前年大量焚烧珍珠璧玉、锦绣绸缎,表示永不再用(参考七一四年七月),而今所希望得到的,跟当年所焚烧的,有什么区别! 航行大海,跟商人争夺利润,恐怕不符合帝王的尊严。洋人药品的性质,中国人很多不知道,何况又是女性洋医生,安置在皇宫之中,难道妥当! 监察官(御史)是

天子的耳目,如果是军国大事,我即令死于炎热瘴气,也不敢推辞。但这件事不过是洋人迷惑陛下,向陛下献媚,对陛下的品德没有帮助。我私下认为:不会是陛下的原意,请求再作考虑。"李隆基立刻认错,责备自己,安慰开导,事遂中止。

14 六月十九日,太上皇李旦,在百福殿逝世(年五十五岁)。

六月二十五日,李隆基命女儿万安公主当女道士,把献身 所得到的福份,追献给祖父李旦。

柏杨曰:

李旦先生命他的女儿金仙公主、玉真公主终身不嫁,去当女道士,为祖母祈福。李隆基先生又命他的女儿万安公主终身不嫁,去当女道士,为祖父追福。

有权势的人,对牺牲别人的幸福,以展现自己的 优美品德,总是慷慨得不得了。

15 六月二十九日, 拔野古部落(内蒙古呼伦湖西) 砍下东突厥汗国(瀚海沙漠群) 可汗(十九任大可汗) 阿史那默啜的人头, 呈献唐王朝。

本来,阿史那默啜在北方攻击拔野古部落,在独乐水(蒙古土拉河)大破拔野古军,凯旋,仗恃自己战胜余威,毫不戒备,拔野古部落逃亡战士颉质略,突然从柳树林中冲出,斩阿史那默啜。

当时,大武军(山西省朔州市)子将郝灵荃,奉命去东突厥 汗国办事("军"在最初只是军事基地,设大将一人、副大将二 人、子将八人),额质略把阿史那默啜的人头交给郝灵荃,一 同带来朝见,李隆基下令把阿史那默啜的人头悬挂大街。拔野古部落、回纥部落(蒙古乌兰巴托西南)、同罗部落(蒙古北部)、簪部落(辽河以北)、仆固部落(蒙古东部)共五部落,都来投奔唐王朝,唐王朝把他们安置在大武军(山西省朔州市)以北。

柏杨曰:

柳林之役,战无不胜,攻无不克,横行北亚洲二十年,所向无敌的沙漠帝王阿史那默啜,突然丧生,这是一个"忘了他是谁"的傲慢人物所受到的最严厉惩罚。阿史那默啜在摧毁一个国家后,飘飘然竟真地认为头上冒出光圈,即令没有人的保护,也会有神的保护。

最可敬的是颉质略先生的奋勇一击,他不过是一个亡国之余的残兵败将,普通情形下,兵败如山倒,连胆都被吓破,突然遇见"电视上时常出现的那个大家伙",只有目瞪口呆、浑身发抖,哭求大王饶命的份,但颉质略先生却隐秘埋伏,一跳而起。如果失败,他除了身死之外,还留下笑柄,多少聪明人都将笑他不自量力。

然而, 颉质略先生却无畏地闪电一击, 我们佩服他至死不休、誓不屈服, 与敌人宁可同归于尽, 宁可失败而死, 也不偷生地精神。英雄! 勇士! 正是颉质略先生写照。

阿史那默啜的儿子、小可汗阿史那匐俱继位(二十任大可

汗),阿史那骨笃禄的儿子阿史那阙特勤,斩阿史那匐俱(十八任大可汗阿史那骨笃禄,是阿史那默爱的老哥,阿史那骨笃禄逝世及阿史那默啜夺取可汗宝座,参考六九三年正月),诛杀阿史那默啜所有儿子和所有亲信,王庭几乎一空;拥护老哥、左贤王阿史那默棘连当大可汗(二十一任),称"毗伽可汗",汗国人民称他"小杀"("杀"与"设"、"察"皆系突厥官名的不同音译,即"别部领兵"官。参见《旧唐书·突厥传上》)。阿史那默棘连坚持把宝座让给阿史那阙、阿史那阙坚持不肯接受;于是任命阿史那阙当左贤王,专门负责军事。

16 秋季,七月十八日,祭祀部礼仪官(太常博士)陈贞节、苏献,因为皇家祭庙七室已满,建议把六任帝(中宗)李显的牌位,迁到别的庙宇,而把八任帝(睿宗)李旦的牌位送进去,李隆基批准。陈贞节、苏献又奏请把昭成皇后窦女士(李隆基的娘亲)的牌位迁进皇家祭庙李旦牌位之旁,而把肃明皇后刘女士(李隆基的嫡母)的牌位,留在仪坤庙(参考七一一年正月)单独祭祀。

八月二日,在皇家祭庙西边兴建"中宗庙"(祭祀六任帝李显)。

17 八月二十八日, 契丹部落(辽河上游) 酋长李失活、奚部落(老哈河与滦河上游) 酋长李大酺, 率领部属归降唐王朝(二部落脱离唐王朝, 参考六九六年七月, 迄今二十一年)。

李隆基下诏,封李失活当"松漠郡王"、代理左金吾(卫军十一军)大将军,兼松漠军区(总部设内蒙古巴林右旗)总司令(都督),把他所属的八个支部落酋长,一律任命当州长,派将军薛泰,率军前往协防安抚;封李大酺当"饶乐郡王",代理右金吾(卫军十二军)大将军,兼饶乐军区(总部设内蒙古宁城县)

总司令(都督)。李失活,是李尽忠的堂弟(李尽忠,参考六六九年五月)。

18 吐蕃王国(西藏拉萨市)再向唐王朝请求和解,李隆基 同意。

19 东突厥十九任大可汗阿史那默啜阵前被杀,奚部落(老帝河与滦河上游)、契丹部落(辽河上游)、拔野古部落(内蒙古呼伦湖西)等全都归附唐王朝,但突骑施部落(伊犁河中下游)酋长苏禄,自封可汗。东突厥汗国所属部落多半离散流失,毗伽可汗(二十任大可汗)阿史那默棘连深为忧虑,于是征召阿史那默啜时代的参谋官(牙官)暾欲谷,作自己的智囊。暾欲谷年七十余岁,富有谋略,深受国人敬服。东突厥投降唐王朝,被安置在河曲(河套)一带的部众,听到阿史那默棘连登上宝座消息,很多人又叛离唐王朝,逃回汗国。

并州(山西省太原市)政务秘书长(长史)王晙上疏说:"那些人因为内乱,才相继向朝廷投降,如果他们的国家恢复安定,一定脱离我们,回归故土。如今把他们安顿在河曲(河套),他们至为聪明,实在难以管理,往往不接受军(基地)州(行政单位)的约束,拿出武器,劫掠平民。听说逃走的很多已跟蛮虏互通声息,传递情报。我们养育这些人,竟都成了敌人间谍。日积月累,奸谋越深,隐伏在边境之上,将来恐怕制造大的灾难。一旦蛮虏兴兵南下,他们一定内应,逼近军州,帝国边城腹背受敌,即令有韩信、彭越之辈将领,也无法战胜。我建议趁此秋冬之季,大肆集结武装部队,向他们分析利害,发给他们物资粮秣,全部迁到内地。二十年后,旧有风俗习惯,渐渐改变,都将成为帝国勇敢战士,虽然一时劳苦,但可以换来永久安定。最近,边防军将领和出人边境的使节,所说的多半出于阿谀谄

媚,全都不是事实。有人说北方蛮虏已经残破灭亡,有人说降 ,户感激帝国大德,十分可靠,传播这类信息的人,都是为了炫 耀自己的功劳,并不是尽忠报国。但愿陛下察看巧言利口,不 要忘记作长远打算。一定有人说:'从前,帝国就曾经把投降人 口,安顿河曲(河套),一向平安(参考六三〇年四月),今天为 什么如此疑虑!'只因为事情虽然相同,时代却不相同,不可 不特别注意。昔日, 颉利可汗(十三任大可汗)阿史那咄苾灭亡 后,投降的人再没有别的盼望,所以得以长久安宁,没有发生 变化。现在王庭仍在北方,他们或许畏惧大可汗的威势,或许 怀念大可汗的恩德,或者他们本身就是汗国官员的亲属,怎么 能乐于停留南方! 跟八三〇年代比较,绝对是两种情势。我愚 昧的见解是: 把他们强行迁移到内地, 是上策。大量驻扎军队, 严密戒备,使汉人和蛮族杂居,人民劳苦,费用庞大,是中策。 维持现在这个样子, 是下策。请求考察这三项意见, 选择最有 利一则施行。即令在大迁移中发生逃亡, 但没有逃亡的人, 就 全属帝国。如果拖延到黄河结冰、恐怕必有变化。"(黄河结冰 后,逃亡无阻。)

奏章呈上后,还没有批示,降户跌跌思泰(跌,音xié,〔协〕)、阿悉烂等,果然叛变。冬季,十月二日,唐政府命朔方(宁夏灵武县)方面军总指挥官(朔方大总管)薛讷,派军追击。王晙率并州(山西省太原市)政府军西渡黄河,日夜不断进军,大破叛徒部落,诛杀及俘虏三千人。

从前,单于副总督(驻内蒙古和林格尔县)张知运,把降户的武器全部没收,驱使他们渡黄河南下,降户怨恨愤怒。副总监察官(御史中丞)姜晦当巡边特使时,降户向他申诉没有弓箭,无法打猎,姜晦就把弓箭交还给降户,降户得到武器,马上叛

变。张知运没有戒备,在青刚岭(甘肃省环县西北五十公里)迎战,被降户生擒,打算押送东突厥汗国王庭,走到绥州(陕西省绥德县)境,将军郭知运率朔方军迎头痛击,在黑山呼延谷(陕西省榆林县西南)大破降户军,降户军释放张知运,向北逃走。李隆基因张知运丧师辱国,斩首示众。

阿史那默棘连(二十一任大可汗)得到睽睽思泰等兵团,声势增强,打算南下攻击唐王朝。智囊暾欲谷劝阻说:"唐王朝皇帝英明雄武,人民和睦,庄稼丰收,没有机会,我们不可以有所举动。汗国的部众新近才逐渐集结,力量还很脆弱,应该再休养几年,才可以观察形势,待机而动。"阿史那默棘连又打算兴筑城池,建立寺庙道观,暾欲谷说:"不可。汗国人口稀少,总数不到唐王朝的百分之一;所以能跟唐王朝敌对的原因,只因为我们是游牧部落,追逐水草,居住没有固定地方,射箭打猎,人人都是战士,势力强大时出军抢夺掳掠,势力削弱时就逃到山野树林,唐王朝军队虽多,无法发挥威力。如果我们兴筑城池,住在里面,改变生活方式;一旦作战失败,定被消灭。佛教、道教的教义,教导人民仁爱柔弱,不主张用武力争取胜利,不可以崇信。"阿史那默棘连才停止。

20 十月二十八日,把八任帝李旦,安葬桥陵(陕西省蒲城县西北),谥号"大圣皇帝",祭庙称"睿宗"。

总监察官(御史大夫)李杰,负责桥陵工程,主任秘书(判官) 王旭贪污收赃,李杰着手调查,反而被王旭陷害,贬作衢州(浙 江省衞县)州长。

21 十一月七日,最高监督长(黄门监)卢怀慎病重,上疏推荐广州军区(总部设广东省广州市)总司令宋璟、衢州(浙江省衢县)州长李杰、滑州(河南省滑县)州长李朝隐、豫州(河南

省汝南县)州长卢从愿,认为都是圣明时代的高才,而被指控的罪状,又十分微小,政府抛弃他们,损失至大,请求重新录用。李隆基全部接受。

十一月二十三日, 卢怀慎逝世, 家里毫无积蓄, 只有一个 老仆人, 请求卖身来办丧事。

22 十一月二十四日, 擢升国务院左秘书长(尚书左丞)源 乾曜当副监督长(黄门侍郎)、二级实质宰相(同平章事)。

最高立法长(紫微令)姚崇(姚元崇)没有住宅,寄居罔极寺(首都长安城内万年县大宁坊),因患疟疾请假,李隆基派宦官询问饮食行动,一天之内,有数十人之多。源乾曜向皇帝报告政事,李隆基满意时,总说:"这一定是姚崇(姚元崇)的意见。"李隆基不满意时,就说:"你为什么不跟姚崇(姚元崇)先商量商量。"源乾曜常抱歉说:"实在是这样。"每逢发生大事,李隆基常命源乾曜去罔极寺请教姚崇(姚元崇)。

十二月一日,源乾曜上疏,请求:"把姚崇(姚元崇)迁到皇家礼宾馆(四方馆),家人照样可以前去侍候。"李隆基允许。姚崇(姚元崇)因皇家礼宾馆(四方馆)放有公文档案及各方书籍,患病的人不适宜住在那里,坚决推辞。李隆基说:"设立皇家礼宾馆(四方馆),是为了四方朝贡使节;让你住,是为了帝国利益。只恨无法教你住在禁宫!用不着推辞。"

姚崇(姚元崇)的儿子、皇家膳食部副部长(光禄少卿)姚·彝,皇族事务部副部长(宗正少卿)姚异,广交朋友,经常接受馈赠,深受舆论抨击;立法院文书员(主书·从七品上)赵诲,是姚崇(姚元崇)的亲信,接受胡人的贿赂,事情被发觉,李隆基亲自审问,把赵诲囚入监狱,应当处死,姚崇(姚元崇)出面营救;几件事集在一起,李隆基大不高兴。正巧,单独赦免京

师(首都长安)罪犯,李隆基下令,特别指名赵诲,命打一百棍,流放岭南(大庾岭以南)。姚崇(姚元崇)因此忧愁恐惧,不断请求辞去宰相职务,推荐广州军区(总部设广东省广州市)总司令(都督)宋璟接任。

十二月,李隆基将去东都(洛阳),任命宋璟当国务院司法部长(刑部尚书)、西京(首都长安)留守长官,下令乘驿马车来京(首都长安),派右监门(卫军十四军)将军杨思勖前往迎接。宋璟风度稳重,人们看不出他的内心,一路上跟杨思勖竟不说一句话。杨思勖一向尊贵,又受皇帝宠爱,回来后,把情形报告李隆基,李隆基赞叹很久,对宋璟越发敬重。

23 十二月十四日,李隆基前往骊山温泉(陕西省临潼县境);十二月二十三日,回宫。

24 闰十二月二十七日,免除姚崇(姚元崇)所有官职,改任开府仪同三司(文散官一级从一品);免除源乾曜所有官职,改任首都长安特别市长(京兆尹),兼西京(首都长安)留守长官。命国务院司法部长(刑部尚书)宋璟,代理文官部长(守吏部尚书),兼最高监督长(黄门监);命副立法长(紫微侍郎)苏颋,当二级实质宰相(同平章事)。

宋璟当宰相,主要在选拔人才,依照能力交付他们工作,使政府官员都能称职;宋璟所作赏罚,一秉大公,没有私弊,敢于冒犯皇帝的怒气,作直言无隐的劝告。李隆基对他相当顾忌,即令不合自己的意思,也总是勉强听从。

东突厥汗国前任可汗(十九任)阿史那默啜,从武曌时期开始给唐王朝制造灾难,唐朝廷狼狈应付,动员全国的兵力,都无法取胜。郝灵荃得到阿史那默啜的人头,自认为是一件盖世大功。可是宋璟却认为皇帝一旦喜欢战争,恐怕野心家产生侥

幸一试的念头,所以压低对郝灵荃的赏赐。过了一年,才勉强 擢升郝灵荃当贵族征兵府副司令(郎将·正五品下);郝灵荃痛 哭而死。

宋璟跟苏颋感情融洽,在发生争论时,苏颋总是尊重宋璟的决定,但是当宋璟评论某一件事时,苏颋一定从旁相助。宋璟曾经对人说:"我跟苏家父子两代,都在宰相府任职。老爹苏瓖,宽大敦厚,诚是帝国重要栋梁;然而决策建议,行政经验熟练,则苏颋远超过他的老爹。"

姚崇(姚元崇)、宋璟,相继担任宰相,姚崇喜爱变更成规,宋璟则严守法度,秉公不移,二人处理国事的态度虽不相同,但同心辅佐,使人民的赋税差役减轻,负担公平,刑事诉讼简单清廉,社会富庶。唐王朝贤明的宰相,前期有房玄龄、杜如晦,后期有姚崇(姚元崇)、宋璟,其他的人不能相比。二人每次晋见,皇帝都起身迎接,告辞时,皇帝总送到前廊。等到李林甫当宰相,所受的宠信远超过姚崇(姚元崇)、宋璟,但在礼遇上却相差很大。立法官(紫微舍人)高仲舒,博学多才,另一立法官(紫微舍人)齐浣,对时务十分熟悉。姚崇(姚元崇)、宋璟每每清二人坐在旁边,随时解决疑难,叹息说:"要知道古,问高仲舒;要知道今,问齐浣;治理国家,才不致犯大的错误。"

25 闰十二月二十九日,撤销十道巡察特使(设十道巡察特 使事,参考七一四年闰二月)。

26 旧有制度: 任命六品以下官员时, 由国务院(尚书省)推荐,奏请批准。本年开始,副司长(员外郎)、监察官(御史)、皇家生活记录官(起居)、见习官(拾遗)、初级官(补阙)例外(由皇帝直接任命,不经过国务院(尚书省))。

公元七一七年 Te

唐玄宗开元 五年

1 春季,正月二日,皇家祭庙里四个祭室崩塌,唐王朝九任帝(玄宗)李隆基,改穿素色衣服,避开正殿,登偏殿主持朝会。

当时,李隆基将往东都(洛阳),询问最高监督长(黄门监)宋璟,及副立法长(紫微侍郎)苏颋的意见,二人回答说:"陛下守丧三年,还没有期满(老爹李旦七一六年六月逝世),就要出游,恐怕违背天心;现在已显示灾难变异,希望大驾暂停。"李隆基又问开府仪同三司(文散官一级从一品)姚崇(姚元崇),姚崇(姚元崇)回答说:"皇家祭庙所用的木材,都是苻坚(前秦帝国三任帝世祖)时代的东西,年岁太久,自然朽腐毁坏,正巧碰上动身日期而已,有什么值得大惊小怪!何况,四海之内,任何一个地方都是帝王的家园,陛下因关中(陕西省)庄稼收成不丰,前往东都(洛阳),有关单位的供应早准备齐全,不可失

信。只要先把皇家祭庙的祖先牌位,迁到太极殿,再把皇家祭庙重新整修就行了。出发日期到时,就应出发。"李隆基大喜,接受他的意见,赏赐姚崇绸缎二百匹。

正月八日,李隆基在太极殿举行献禽祭(献禽祭,即享祭,皇家祭庙特有的祭祀之一,此祭本应在皇家祭庙举行,现在太极殿举行,因牌位已移到太极殿之故),命姚崇(姚元崇)五天一次进宫朝见,仍入内殿,站在现职官员班中;对姚崇(姚元崇)的恩宠及礼貌,更为优厚,遇到大事,总是咨询他的意见。立法院最高顾问官(右散骑常侍)褚无量上疏说:"杨坚(隋王朝一任文帝)拥有一个帝国的财富,迁都的时候,怎么可能使用苻坚(前秦帝国三任帝)时代的陈旧木材,修建皇家祭庙(太庙)?这种话定是出于马屁精之口。希望陛下谨记上天的警告,听从忠言,远离谄媚。"李隆基不理。

正月十日,李隆基前往东都(洛阳)。经过崤谷(河南省渑池县西南崤山山谷),道路突狭,而又年久失修,李隆基打算免除东都洛阳特别市长(河南尹),及护驾总监(知顿使)的官职,宋璟劝阻说:"陛下正在巡视各地,今天为了这件事实行处罚,我恐怕将来的官员会全力整修道路,人民将受到痛苦。"李隆基立刻下令把二人释放,宋璟说:"陛下已经定罪,因我的建议而把他们赦免,是我代替陛下受他们感恩。请命他们到政府办公处等待审讯,然后赦免。"李隆基同意。

- 二月三日, 李隆基抵达东都洛阳, 大赦天下。
- 2 奚部落(老哈河与滦河上游)、契丹部落(辽河上游)既归 附唐王朝, 贝州(河北省清河县)州长宋庆礼建议恢复营州。
- 三月二十一日, 唐政府下令, 设置营州军区总司令(都督), 驻扎柳城(辽宁省朝阳县), 兼平卢军团指挥官(平卢军使); 所

管辖的州、县、镇、戍, 跟过去一样(营州陷落,参考六九六年五月。迄今二十二年)。任命太子宫总管(太子詹事)姜师度,当营州战区屯垦司令(营田使)及后勤补给司令(支度使),会同宋庆礼等,修筑城池,三十天完工。

宋庆礼清廉勤快,严谨肃穆,设定屯垦区八十余所,招收流亡逃散的农户,安抚辅导,只几年功夫,仓库存满粮食,街市逐渐繁荣。

- 3 夏季,四月五日,封奚部落(老哈河与滦河上游)酋长、 饶乐郡王李大酺的正妻辛女士,当"固安公主"。
- 4 四月二十日,皇子李嗣一逝世,追封夏王,谥号悼王。 李嗣一的娘亲武惠妃,是武攸止的女儿(武攸止在周帝国时封恒安王,是武曌的堂侄)。
- 5 突骑施部落(伊犁河中下游) 酋长、左羽林(禁军第一军) 大将军苏禄, 部众逐渐强盛, 虽然进贡及礼节从来没有缺失, 但暗中有侵占唐王朝边疆的野心。
- 五月, 西突厥汗国(新疆北部及中亚细亚)十姓可汗(二十一任大可汗)阿史那献, 打算出动葛逻禄部落军(额尔齐斯河流域)攻击突骑施, 李隆基不准。
- 6 最初,李隆基还是一位普通亲王时,跟祭祀部长(太常卿) 姜皎感情亲厚;在诛杀窦怀贞等时,姜皎也参与密谋(参考七一三年七月),因此所受到的恩宠,其他官员都赶不上,姜皎时常出入禁宫寝殿,跟皇后妃妾,座位连着座位,欢宴饮酒:李隆基对他的赏赐,多到数不胜数。老弟姜晦,也因老哥的缘故,一直升到国务院文官部副部长(吏部侍郎)。

宋璟警告李隆基说: 姜皎兄弟的权势太大, 受的宠爱太重, 恐怕不能保障他们的安全, 李隆基也有这种感觉。秋季, 七月

三日,任命姜晦当皇族事务部长(宗正卿),于是下诏说:"西汉王朝各将领,因为地位尊贵,手握权柄,所以不能保全。而东汉王朝一任帝(光武)刘秀的南阳老友,因为远离权势,生活优闲,得以永享荣华富贵。姜皎应返回故乡,散官、勋阶、封爵,全部依旧。"

7 七月五日, 陇右战区(总部设鄯州[青海省乐都县])司令官(陇右节度使)郭知运, 在九曲(青海省贵德县境)大破吐蕃王国军。

8 安西副大总督(驻龟兹〔新疆库车县〕)汤嘉惠,上疏说; "突骑施部落(伊犁河中下游)引导大食帝国(阿拉伯帝国)、吐蕃王国(西藏拉萨市),打算夺取四镇(四镇,参考六九二年九月),出动大军包围钵换城(新疆阿克苏市)及大石城(新疆乌什县)。汤嘉惠又说:已征调三姓部落酋长葛逻禄(额尔齐斯河流域)及西突厥汗国、出军迎战。

9 并州(山西省太原市)政务秘书长(长史)张嘉贞上疏说: "东突厥汗国所属九姓部落新近的降户,分散在太原以北居住,请驻扎大军镇服。"

七月二十四日, 唐政府在并州(山西省太原市)城内设天 兵军, 集结士卒八万人, 命张嘉贞当天兵军团总指挥官(天兵 军大使)。

10 祭祀部副部长(太常少卿)王仁惠上疏说:"武曌当权时所兴建的皇家大会堂(明堂),不符合古代制度。又,皇家大会堂基本精神应该简单朴实,而现在的皇家大会堂(明堂)金碧辉煌,极尽豪华奢侈,而又邻近皇宫,人间和神仙挤在一起,杂乱纷扰。

七月二十七日,李隆基下诏把皇家大会堂(明堂)又改称乾

元殿(武曌拆除乾元殿,改建皇家大会堂[明堂],参考六八八年二月),冬至日及每月一日,在那里接受朝贺;秋季皇家大祭,则仍在圆形祭坛。

11 九月,撤销紫微省及黄门省新名,恢复中书省及门下省旧名(改紫微、黄门,参考七一三年十二月)。

12 二任帝(太宗)李世民在位时,立法院(中书)、监督院 (门下)首长和三品高级官员进宫奏事,一定命建言官(谏官)、 国史官(史官)跟随,有过失时立即提醒改正,美好或邪恶,都 一一记录;各单位首长都在金銮宝殿上向皇帝作口头报告,监 察官(御史)有权弹劾文武百官,头戴獬豸帽(獬豸,参考六九 〇年十一月), 在文武百官面前, 宣读指控文件, 所以高级官 员不能蒙蔽君王, 低级官员不能暗进谗言。后来, 许敬宗、李 义府当权,行事多隐秘,奏事官员往往等文武百官退出、单独 在宝座面前,向皇帝秘密报告,宫廷监察官(监奏御史)和待诏 官(三任帝李治在位之初,命皇家研究院[弘文馆]研究官[学士] 一人,每天在武德殿西门,等候指示,称"待诏官"[待制官]。 六八四年, 五任帝李旦命中央官员五品以上, 每天一人, 在章 善明福门等候指示。七一二年, 九任帝李隆基又命地方政府进 京朝贡特使[朝集使]六品以上,每天二人,随同文武百官,等 候指示),都站得远远的,等待他们退出。建言官(谏官)、国 史官(史官)跟文武百官同时进退,于是文武百官退出后发生什 么事,建言官(谏官)、国史官(史官),全不知道。武曌用严刑 峻法控制臣属,建言官(谏官)、监察官(御史)被允许捕风捉影. 于是上自总监察官(御史大夫),下至行政监察官(监察御史), 互相弹劾, 互相陷害, 你打倒我, 我消灭你。等到宋璟当宰相, 打算恢复"贞观之政"(七世纪二〇年代后期至四〇年代), 九月

十二日,李隆基下诏:"自今以后,除非情况特殊,非秘密不可,其他奏事,都应在文武百官面前,公开报告,国史官(史官)依照旧例办理。"

13 冬季、十月七日、伊阙(河南省伊川县)人孙平子上疏说: "(春秋)讥讽鲁国'逆祀',把后任君主,放到前任君主之前祭祀——把姬申放到姬启之前祭祀(鲁国十八任国君闵公姬启,于前六六〇年被杀,他的老哥十九任国君僖公姬申继位。依照礼教制度,祭祀时,姬启应在姬申之前。夏公弗忌当皇族事务部长[宗伯],坚持祭祀时,姬申应在姬启之前。参考〈春秋〉前六二五年),而今,把中宗(六任帝李显)的牌位迁到别的庙宇,而在原位置改祀睿宗(八任帝李旦),情形跟鲁国完全相同。老哥当老弟的部属,还不可以排斥老弟,何况老弟本是老哥的部属,怎么可以跳到老哥头上!如果说兄弟同一辈份,更不应该把老哥的牌位安置在其他地方。建议交付文武百官讨论,把中宗(李显)的牌位,迁回皇家祭庙。"

李隆基交给负责礼仪的官员研究,祭祀部礼仪官(太常博士)陈贞节、冯宗、苏献讨论结果,认为:"皇家祭庙所指'七代',兄弟只算一代,商王朝曾经有兄弟四人,相继登极(十八任帝子阳甲逝世,老弟十九任帝子盘庚继位;子盘庚逝世,老弟二十任帝子小辛继位;子小辛逝世,老弟二十一任帝子小乙继位),如果一个人算一代,就没有祖宗和老爹的祭祀了。正因为睿宗(八任帝李旦)的祭室要在高宗(三任帝李治)的祭室之下,所以才另行给中宗(六任帝李显)特别兴筑庙宇。中宗(六任帝李显)既升迁到新庙,睿宗(八任帝李旦)自然紧接高宗(三任帝李治)享受祭祀,怎么会被认为翻身到中宗(六任帝李显)之前?孙平子引用鲁国姬申的例证,是对帝国的一种侮辱,这

种风气不可以使它蔓延。"

但当时的舆论,很多人赞成孙平子;连李隆基也认为孙平子有理,所以拖延很久,没有定案。苏献,是苏颋的堂兄,因此苏颋支持苏献,最后仍是采纳礼仪官员的建议。

孙平子继续抗争,被贬作康州(广东省德庆县)都城县(广东省郁南县)防卫员(县尉)。

14 皇家祭庙(太庙)新庙落成。十月十二日,七室皇帝牌位迎回新庙祭祀。

15 李隆基命最高立法长(中书令)朱璟、副监督长(门下侍郎)苏颋,给各皇子和封国,拟定名字及称号,又命另行拟定一批美名及美号进呈。宋璟等上奏说:"七只小鸟,一窝养育,记载在《国风》之中,(《诗经·鸤鸠》:"斑鸠在桑树上,生下七只小鸟,正人君子,坚持一个爱心。"["鸤鸠在桑,其子七兮; 波人君子,其仪一兮。"])现在拟定名号三十余个,混在一起呈报,用以显示陛下象天一般公正不偏的恩德。"李隆基十分欣赏。

16 十月三十日, 契丹部落(辽河上游) 酋长、松漠郡王李 失活, 前来唐王朝朝见。

十二月十七日,李隆基封东平王李续的外孙女杨女士,当 永乐公主,嫁给李失活(李续是李隆基的堂叔)。

17 皇家图书院院长(秘书监)马怀素奏称:"院中图书凌乱失散,残缺错误,请求遴选学术界人士二十名,整理校对及修补。"李隆基批准。于是搜索收集散落四方的图书,委派官员抄写,命国立贵族大学教授(国子博士)尹知章、桑泉(山西省临猗县)县政府防卫员(县尉)韦述等二十人,共同校正;命监督院最高顾问官(左散骑常侍)褚无量当总监,在乾元殿前编纂校对各书。

公元七一八年 成年

唐玄宗开元 六年

- 1 春季, 正月六日, 东突厥汗国(瀚海沙漠群)毗伽可汗(二十一任大可汗)阿史那默棘连, 派使节前来请求和解。唐王朝九任帝(玄宗)李隆基应许。
- 2 广州(广东省广州市)官民给最高监督长(侍中)宋璟树立 遗爱碑(宋璟由广州调升宰相,参考七一六年闰十二月)。宋璟 上疏说:"我在广州没有特别贡献,只因我今天的光荣和身受宠 爱,遂引起他们的阿谀谄媚。如果打算革除这种风气,应自我 开始,请下令禁止。"李隆基同意:于是别的州都不敢再发生这种事。
- 3 正月二十六日,李隆基下令禁止恶钱(六二一年,铸"开元通宝"钱,以后盗铸渐多。六六〇年,唐政府因恶钱充斥,下令禁止,另制新钱,一新钱抵五恶钱,民间遂把恶钱藏起来,等待禁令松弛。六六六年以后,盗铸的风气更为严重,有的甚

至在江心船上制造。唐政府下令照收恶钱,可是盗铸仍不停息。周帝国时,盗铸蜂起,捕不胜捕。七一二年左右,有的熔化锡模钱,一会功夫,就一百多个或数十个,因此才有此禁令),重量超过二铢四分以上,才可以使用。搜集民间的恶钱熔化,重铸新钱。于是京师(首都长安)市场大乱,生意买卖,几乎全部停止。最高监督长(侍中)宋璟、副立法长(门下侍郎)苏颋建议动用皇家库藏部(太府寺)存款二万串,设置南北贸易站,用适当的价格购买人民卖不出但政府可以使用的产品,并准许东西两京(长安及洛阳)文武百官预借薪俸,用以促使新钱早日流入市场、散布民间。李隆基批准。

4 二月二十三日,把蔚州(山西省灵丘县)横野军基地,移 到山北(河北省蔚县),兵力三万人,作九姓部落的后援。

唐政府下令,命拔野古军区(总部设内蒙古呼伦湖西)总司令(都督)颉质略(酬劳他击斩阿史那默啜之功,参考七一六年六月)、同罗军区(总部设蒙古北部)总司令(都督)毗伽末啜、霍部落军区(总部设辽河以北)总司令(都督)比言、回纥军区(总部设蒙古乌兰巴托西南)总司令(都督)夷健颉利发、仆固军区(总部设蒙古东部)总司令(都督)曳勒歌等,分别调动骑兵,担任"前"、"后"、"左"、"右"征剿总司令(讨击大使),都受天兵军团(驻山西省太原市)指挥,如果需要出击,可依实际情形动员;平常则命士卒各回各的部落营生,但仍应常常安抚慰问。

- 5 三月十日,李隆基征召嵩山(河南省登封县境)隐士卢鸿, 进京(首都长安)朝见:任命卢鸿当监督院(门下省)高级顾问官 (谏议大夫);卢鸿坚决辞让。
 - 6 天兵军团(驻山西省太原市)总指挥官(天兵军使)张嘉

贞,到中央朝见,有人检举他在军中奢侈狂妄,超过制度,以及贪赃枉法;经政府调查,全不是事实,李隆基打算命诬告者反坐——把被告要受的刑罚,加到诬告者身上。张嘉贞上疏说:"现在如果处分他,恐怕阻塞言论渠道,使天下事情,无法上达陛下,我建议特别赦免。"那人遂得死刑减一等,免除斩首。李隆基因此认为张嘉贞忠心,有意交付给他重任。

7 有人推荐隐士范知璇有文学素养,同时呈献范知璇所作文章,最高监督长(侍中)宋璟批示说:"观看他的(良宰论),极尽奉承谄媚,隐士应该直言高见,怎么可以迎合别人!如果他文章写得好,自应该参加官员遴选,乃文官考试,不可特别奏报。"

- 8 夏季,四月二十四日,东都洛阳特别市政府(河南府)参谋官(参军)郑铣、朱阳(河南省灵宝县西南)县政府主任秘书(丞)郭仙舟,把所作诗投入政府特设的意见箱里,借以呈献皇帝,李隆基批示说:"观看诗的内容,似乎崇拜道教;面对世俗实际问题,恐怕无法应付,应该使他们去做他们所喜欢的事。"免除二人官职,命出家去当道士。
- 9 五月十八日,任命突骑施军区(总部设伊犁河中下游)总司令(都督)苏禄,当左羽林(禁军第一军)大将军,封顺国公,担任金方军事总指挥官(金方道经略大使)。
- 10 契丹部落(辽河上游) 酋长、松漠郡王李失活逝世。五月癸巳日(五月甲午朔,没有癸巳), 唐朝廷命他的老弟李娑固,继任他的官爵。
- 11 秋季,八月,唐政府颁布"乡饮酒礼",命州县政府于每年十二月实施。(唐王朝"乡饮酒礼",在州,州长当主人, 先请退休官员中有声望的,共同安排。贤德的人称"宾",次贤

德的人称"介",再次贤德的人称"众宾",由主人向他们行礼致敬。在县,县长当主人,乡间六十岁以上有德行声望的一位老人当"宾",次者一位老人当"介",又其次当"三宾",最后当"众宾",行礼唱诗。)

12 唐王朝初年(七世纪三〇、四〇年代),政府拿一笔钱,交给地方上富户,州县官员的薪俸,都由富户用这笔钱的利息支付;最后,利息多出本金一倍,富户纷纷破产(富户都是地主,既不会经商,拿到政府巨款后,除了买地收割农产品外,别无生财之道,而农作物利润有限,又有丰收歉收之别,只好靠卖田支持,一旦田尽,全家流离,政府资金也跟着无法收回)。皇家图书院副院长(秘书少监)崔沔上疏,建议计算应支付州县官员薪俸数目,在正常田赋捐税外,加征供应。李隆基批准。

13 冬季,十一月一日,李隆基返抵首都长安(陕西省西安市)。

14 十二月八日, 吐蕃王国(西藏拉萨市)呈递奏章, 请求和解, 并盼望舅父(唐王朝皇帝)跟外甥(吐蕃国王)亲自签名在誓文上面。李隆基命两国宰相签署。

15 最高监督长(侍中)宋璟奏称:"括州(浙江省丽水市)编制外军务秘书长(员外司马)李邕、仪州(山西省左权县)军务秘书长(司马)郑勉,都有才学智略,但是性情不稳定,常有奇异构想,喜爱辩论是非,改变现状。如果擢升他们,则会麻烦后悔,如果永远排斥,则他们的能力实在可惜,请任命李邕当渝州(四川省重庆市)州长,郑勉当硖州(湖北省宜昌市)州长。"又奏报:"最高法院院长(大理卿)元行冲,一向有品行才干,最初接事时,确实符合大家的评鉴,可是过了一段时间,发现他并不十分适合他的职务,请调回他的原职——监督院最高顾问官

(左散骑常侍),而命李朝隐接替他的遗缺。陆象先有丰富的行政经验,心胸宽大,但不容忍别人作恶,请命他当东都洛阳特别市长(河南尹)。"李隆基批准。

唐王朝政府制度

故解问

备注	唐王朝官员公司吟福完	有些官职先	后有所不同,	此表現据一	说, 具体变	化情况, 可	参阅《旧唐	书·职官志》	和(新唐书·	百臼志)。
	师・傅(七一一年改)(从三品)	常传(七一四年废)(高级顾问官) 侍郎(七一四年废)(中级	顾问官〕 舍人(七一四年废)[司仪官] 谒者(七一四年废)	[礼宾官] 游议参军[高级参谋官](正五品下) 友[谘询官]	(正五品下) 文学(图书官)(正六品下) 东阁祭酒(首席教育	官](正六品下) 西阁祭酒[次席教育官](正六品下) 侍读	- 奉诸王讲读(八三六年改) → 侍讲(九世纪四〇年代末改)	(讲经官)掾(事务秘书官](正六品上) 属(军务秘书官](正	六品上) 主簿[秋书官](从六品上) 记室参军[机要官](从	六品上) 录事参军(总务官)(从六品上) 功曹书佐·功曹
	採	水	[政务秘书长]	(从四品上)	自己	[军务秘书长]	(从四品下)			-
类别	王府自		•			••	- ·		_	

仓曹书佐。仓曹参军 户曹书佐·户曹参军事 (七世纪二○年代改)[户籍官]兵曹书佐。兵曹参军事(七世 年代改)[军法官] 士曹佐•士曹参军事(七世纪二〇年代 世纪三〇年代废) [屯垦官] (正七品下) 水曹参军事(七世纪 **骑曹书佐。骑曹参军事(七世纪二** 铠曹参军事 田曹参军事(七 家吏(总务官)(正七品 〇年代改) [骑兵官] 法曹行书佐。法曹参军事(七世纪二〇 (正八品下) 行参军事(兼管参谋官)(从八品上) 典签(文 改) [工务官] (以上诸曹皆为正七品上) 参军事(参谋官] 百司间事遇者(武曌掌权时废)[事务官](正七品下) 书官](从八品下) 录事(文书员)(从九品下) 司闽(武曌掌权时废) [门禁管理员] (正九品下) (七世纪三○年代废)(仪队官)(**正七品下**) 参军事(七世纪二○年代改)(人事官] 三〇年代版)[水利官](**正七品下**) 事(七世纪二○年代改)[出纳官] 纪二○年代改) [军务官]

亲事府 典

典军[司令] (正五品上) 副典军(副司令] (从五

		(王府警卫)	品上) 校尉(团长)(从六品上) 旅帅(营长) (从七品下) 队正(队长)(从八品下) 队副 (副队长)(从九品下) 执仗亲事(带刀卫士) 执乘亲事(牵马卫士) 亲事(卫士)(三三三人)
·	·	帐内府 [贴身待卫]	典军(司令](正五品上)(以下属官皆与上同, 无执仗亲事、执乘亲事,亲事改为"帐内",员额六六六人。)
	国令 (京・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	大农(农业官)(从八品下 书员)(从九品下) 学官 理教育员)(从九品下) 还(助理膳食员)(从九品 既牧丞(助理养马员)(从 下) 典府丞(助理总务员 事(文书员) 舍人(随从)	大农(农业官](从八品下) 尉(警卫官](正九品下) 丞(秘书员](从九品下) 学官长(教育员](正九品下) 学官丞(助理教育员](从九品下) 食官长(膳食员)(正九品下) 食官孩(膳食员)(正九品下) 食官孩(助理膳食员)(从九品下) 厩牧长(养马员)(正九品下) 贼牧丞(助理养马员)(从九品下) 典府长(总务员)(正九品下) 典府长(总务员)(正九品下) 典府公(的理总务员)(从九品下) 典正(侍卫员) 录事(文书员) 舍人(随从)

·品下) 主簿(秘书员)(正九品下) 录事	1下) 谒者(礼宾员) 舍人(随从) 家史		
丞[秘书官](从八品下)	(文书员](从九品下)	[总务员]	
*	[公主府总管]	(从七品下)	
公主目令			

州县官(地方政府官之一)

※	区分	首长	属	备注
雄 (七四二年改) 清 (七五七年改)	元 で 近 文 で で で	二年改) 七年改) 三十年改)	别驾(六四九年废•六七五年置[以诸王子任之]•六八〇年废•六八二年置•七一一年参用庶姓•七四九年废•七六二年置•李适时废)[总秘书长](从四品下) 长史(六四九年置)[政务秘书长](从五品上) 治中•司马(六四九年改)[军务秘书长](从五品下) 动参军事[总务官](从七品上) 录事[文书员](从九品上) 司功参军事[人事官] 司	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

. ·				
	下逝(不	下州(不 刺史(与上州		
	満二万	(正		
	Þ)	(正四點下)		,
怪	二都府	京兆牧	尹•长史(七世纪五〇年代改)。尹(七一三一、	韓 111
		洛阳牧	年改)[市长(卫戍区总司令)](从三品) 治 府:	F. 西都长
		太原牧	中。司马(六四九年改)•少尹(八世纪一〇年 女)	女京兆府 、
		(卫戍区总司	代改)(卫戍区副总司令](从四品下) 录事 东都	东都洛阳河
		令 (四	参军事・司录参军事(七一三年改)[总务官] 南月	南府、北都
		(从二品)	(正七品上) 功曹参军事(人事官) 仓曹参 太	. 原太原
	•		军事(出纳官) 户曹参军事(户籍官) 田曹 府。	
-			参军事(农业官) 兵曹参军事(军务官) 法 二、	7. 水稻.
			曹参军事(军法官) 士曹参军事(工务官) 凰	凰翔府、成
•	,		(以上诸曹参军事均为正七品下) 参 军 事 都解	都府、河中府、

			(正八品下) 录事(从九品上) 经学博士。 文学(七七九年改)(从八品上), 经学助教。 经学生 医药博士。医学博士(七一三年改) (从九品上)	江陵府、兴元 府、兴德府, 六府不置牧, 以尹为实际
	· 上	 	属官与三都府间,仅人数略减。	自大。 三、"牧"以 亲王祖任, 不赴宫, 尹 为实际首长。
· 	一 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	令 (海长)		一、京县,即三都所在
	,	(正五品上)	[抄写员](从九品下) 佐(秘书助理员] 史(文书员] 司功(人事参谋官] 司仓(出纳参谋官] 司兵(军务参谋官] 司法(军法参	ン 县, 木 安, 万年, 河 南,洛阳,

		谋官) 司户(卢籍参谋官) 司士(工务参谋官) 典狱 问事 白直 经学博士 经学助教 经学生	太原、晋阳。
幾	令 [县长] (正六品上)	属官与京县略同, 品阶与人数略减, 无司兵、司土, 增市令、市佐、市史、市帅。	
举二	令 [長长] (从六品上)	属官与畿县略问,品阶与人数依序略减,无司功、司仓,增仓督。	
中	◆ (現长) (旧七品上)		

			•			
		[婦水]	从七品上)	♠	县长〕	(从七品下)
j 	中下县		 .	五五		
				. '		

方面官(地方政府官之二)

在质	属	备在
 净	DE [政务集 日务数书长	一、方面军事最高指挥官,所辖为最大军区,分为"大"、"上"、
	天司令」 录事参车事(总参议官)(正	"中"、"下"四级。

[军区总司令]		七品上) 功曹参军事 [人事官]	二、都瞥恒由亲王或大臣遥兼,长
(州二品)		仓曹参军事(出纳官) 户曹参军事	史(中下都督府则是别驾)负实
		(民政官) 四曹参军事(屯垦官) 兵	际责任。
		曹参军事(兵籍官) 法曹参军事(军	三、各级都督府之属官相同,人数
		法官〕 士曹参军事[工务官] (以上	及品阶则依序略减, 其中中下
		诸参军事均为正七品下) 参军事(参	都督府在长史及司马(皆五品
		谋官〕文学(教育官)(正八品下)	官)上,增置别驾[秘书长](四
		医学博士(医疗官)(从八品上) 录事	品)名, 统辖事务。
		[事务官] 市令[商市管理员](从九	
		(丁语	
节度使	年	副大使知节度便事(副总司令官代理	六五〇年之后, 都督加衔"使持节"
[战区司令官]		战区司令官〕 行军司马[参谋长]	者, 称节度使。七年授贺延嗣
	· •·	副使(副司令官) 判官(秘书长) 支	为河西道节度使,始为正式官职,
		使掌书记[机要秘书] 推官 巡官	自是陆续增置,遂有沿边节度使。
		荷椎	
_	_		

六九八年设,七五六年安禄山起兵, 唐政府于要郡置"防御守捉使",大者统十州。	一、边防最高指挥官,分"大"、"上" 二级, 共六府。 二、六府, ①六四〇年设安西都护 府于龟兹(新疆库车县);②六六 三年设单于都护府于云中(内蒙 古和林格尔县, 初名云中都护 府); ③六六八年设安东都护府 于平壤(朝鲜半岛平壤市); ④ 六六八年设安北都护府于金山 (蒙古哈尔和林, 初名燕然都护 府); ⑤六七九年设岭南都护府
副使(副司令官) 判官 推官 巡官	解决都护(副大总督)(从三品) 副都 护(副总督)(正四品上) 长史(秘书 长](正五品上) 司马(参谋长)(正五 品下) 录事参军事(正七品上) 功 曹参军事 仓曹参军事 户曹参军事 兵曹参军事 仓曹参军事 户曹参军事 军均为正七品下) 参军事(以上诸参 军均为正七品下) 参军事(正人品
防御史 (警备区司令 官)	大都抄 (大 (

二年设北庭都护府于庭州(新疆古木萨尔县北)。 三、上都护府无副大都护及法曹参军事,其余官属皆与大都护相同,仅人数与品阶略减。	八五一年, 授白敏中招讨党项行营都统制置使, 自是始。	六二一年置, 初用于边州。	六六四年,遺十七道巡察。
-			路察
	制置使 [级靖区司令 官]	经略使 (军事指挥官)	巡察使按察使

(七〇九年改) 采访使 (七三二年改) [巡察使]					
安抚使 (安抚使) 存抚使 (熬抚使)					二任帝李世民遣大使十三人巡察、安抚、存抚诸州。
观察使 [遊政府行政长官] 观风俗使 [民情调查使]	(元)	判官(秘书长)推官(军法官)	太	支便[后勤补给官]巡官 衛推	由"节度使"、"采访使"转变改称, 开 府置僚属, 员额可多达三百人。 六三四年, 遣萧瑀巡省全国, 观风 俗得失。
點陟使 [權升異點使] 宣抚史 [宣慰安抚使]			. }		七二七年,遺字文融为宣抚使,宣抚河北水灾。

营田使	六二八年置。
[中國於]	
转运使	六三三年, 遺裴耀卿为淮南转运使。
[海魯彦]	
户口使	七二四年,遵宇文融为诸邑安辑户
[户籍整理总监]	口使。
租埔使	七二三年,遺字文融为勾当租庸使。
[物簽调节总监]	La de la casa de la ca
支度使	七五七年,授吕湮为勾当支度使。
[后勤补给总监]	
盐铁使	七五八年置。
[盐铁专卖总监]	
两税使	七八〇年置。
[两税总监]	
権茶使	人二年置。
[茶专卖总监]	

镇、戊、关(地方政府官之三)

建
①职掌: 捍防守卫。 ②每镇必要时可加设: 使(防卫司令)、副使
守卫。 可加设: 使 1
①职掌: 捍防守卫。②每镇必要时可加该(回路 7 計 会).
)职掌: 捍防守卫。)每镇必要时可加设: 使(防卫司令)、副使 [副防卫司令], 二万人以上再增设司马
镇副(副指挥官)(正七品 ① TF) 仓曹参军事(出纳 ②4
IJ ∰
-
半年
: ≖¥: !
类别 等级

④上镇: 五〇〇人以上,全国共二十镇。中镇: 三〇〇~五〇〇人,全国共九十镇。下镇: 三〇〇人以下,全国共一三五镇。		全国共十一戍。
五〇〇人以 三〇〇~五三〇〇人以		掉防守御。 五十人以上,
中 文 本 文 本 文 本 文 本 文 本 文 本 文 本 文 本 文 本 文		(1) 取率(2) 上及
镇副(副指挥官)(从七品上) 兵曹参军事(兵籍官)(正九品下) 录事兵曹佐 兵曹史 仓督	(4) (成副(前哨员)(从八品下) 佐(文书员)
镇将 (指挥官] (正 七品上)	镇本 (指挥官] (用七品币)	戍主 (前哨官)
U -	<u>;</u> _	4
	-	4₹

中戌: 二十一五十人, 全国共八十六战。 元本 - 1,1 km - 人国中一国五事			①职掌:禁末游、察奸慝;凡行人车马出人,据过所为往来之节。 ②上关:有驿道者。	「一十大: 九筆道有。 下关: 其余。 ③-七世纪五〇年代, 废津尉, 上关改置津吏
史(文书助理员)	史(文书助理员)	史(文书助理员)	丞(秘书员)(正九 品下)录事 府史 典事(事务员)	丞(秘书员)(从九品下) 录事 府史 典事
(正八品下)	戍主 (前哨官] (从八品下)	戍主 (前哨官) (正九品下)	令 [保安官] (从八品下)	令 (保安官)
	#	<u> -</u>	*	-[-

八人, 中关改置津吏六人, 下关改置津吏	(4) (4) (4) (4) (4) (5) (5) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7	型	· ·	即學、祭祀。
	府史 典事	所史 津长 [港口助 员]	府史 津长 (港口助员)	祝史(文书助理员] 斋郎(祭庙管理员)
〈正九品下〉	令 (保安官] (从九品下)	# 財 (港口保安宣)	a 尉 (港口保安官)	令 [祭祀官] (正九品上)
	1,-	美	典	理

祝史 令 (祭祀官] (正九品上) 四茶

欢迎使用[蔷薇园]搜集/制作的电子图书

本书由[蔷薇园]—Kolistan搜集于网络。

如果在使用本书过程中有什么意见 和建议,请给我写信。

提示:本电子书仅供试读,不得用作商业用途;如果喜欢,建议购买原版图书!

寻觅图书请到抚琴居论坛─读书时间发贴。